



ዲሴምበር (December) 2020

SY21-22 የኮሎምቢያ ዲስትሪክት የሕዝብ ትምህርት ቤቶች ምዝገባ እና ሎተሪ መመሪያ መጽሐፍ

ገቢ የተደረገው፡ በምክትል ቻንስለር ቢሮ፣ ስልታዊ የትምህርት ቤት ዕቅድ አውጪ እና ምዝገባ

ማውጫዎች

ስለ ኮሎምቢያ ዲስትሪክት የሕዝብ ትምህርት ቤቶች ምዝገባ እና ሎተሪ መመሪያ መጽሐፍ	4
ቁልፍ የሆኑ አባባሎች	4
በDCPS ምዝገባ የመግቢያ ዘዴዎች	8
በተሰጠ መብት መግቢያዎች (Admissions by Right)	9
• ከK-12 ትምህርት ቤቶች ውስጥ ገብቶ የመማር መብት	9
• ከምዝገባ በኋላ ክልሉን ለቅቆ መውጣት	10
የSY21-22 የአዘዋዋሪ ንድፎች (Feeder Patterns)	10
የSY21-22 የትምህርት ቤት ክልል ካርታዎች	11
• የSY21-22 የመጀመሪያና አንደኛ ደረጃ ትምህርት ቤት የክልል ካርታ (Map)	11
• የSY21-22 የመካከለኛ ደረጃ ትምህርት ቤት የክልል ካርታ (Map)	12
• የSY21-22 የከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት ካርታ (Map)	13
የተማሪዎች ምደባ እና የትምህርት ቤት የክልል ወሰን ለውጦች	14
• የ’Ida B. Wells መካከለኛና ሁለተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት የክልል ወሰን ቀስ በቀስ የተለወጠ (Phase-In)	14
• የ’Hyde-Addison’ እና ’Stoddert’ የመጀመሪያ ደረጃ ትምህርት ቤት የክልል ወሰን ለውጥ	14
○ የወንድምና እህት ከቀድሞ ሕግ በተለየ ሁኔታ የሚቀጥል ፖሊሲ (Sibling Grandfathering Policy)	14
በ’My School DC’ ሎተሪ አማካኝነት የተገኘ መግቢያዎች	14
• ስለ’My School DC’ ሎተሪ	14
• ቅድመ-ትምህርት ቤት (PK3) እና ቅድመ መዋዕለሕፃናት (PK4)	15
○ ቅድመ እርምጃ (Early Action) PK	15
• ከክልል ወሰን ውጪ አጎራባች ትምህርት ቤቶች	16
• ከተማአቀፍ ትምህርት ቤቶች	16
• ተመራጭ (Selective) ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች እና ፕሮግራሞች	17
የሎተሪ ምርጫዎች	17
• የክልል ወሰን ውስጥ ምርጫዎች (የPK3/PK4 አመልካቾች ብቻ)	17
• ወንድምና እህት ምርጫዎች	18
○ የወንድምና እህት-በትምህርት ገበታ መገኘት ምርጫ	18
○ ለወንድምና እህት-የቀረበ ምርጫ	19
○ በወንድምና እህት ምርጫ ላይ ልዩ የሆነ ማመልከቻ	19
i. የ’Capitol Hill Cluster’ ትምህርት ቤቶች	19
ii. ሁለት ቋንቋ የሚጠቀሙ ትምህርት ቤቶች/ፕሮግራሞች	19
iii. የትምህርት ቤት በርካታ መንገዶች	19
iv. ተመራጭ (Selective) ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች እና ፕሮግራሞች	19
○ የወንድምና እህት ምርጫዎች ማረጋገጫ	20
• የቅርብነት (Proximity) ምርጫ	20
• የStevens ቅድሚያ የተሰጠው ቦታ (Priority Seat)	21
• ምርጫን መለወጥ	21
የሎተሪ ውጤቶች	21
• የመጀመሪያ ደረጃ በተሰጠው ትምህርት ቤት የተዛመዱ ተማሪዎች	22

○ ከሎተሪ-በኋላ (Post-Lottery) ማመልከቻዎች	22
• የመጀመሪያ ደረጃ ባልተሰጠው ትምህርት ቤት ውስጥ የተዛመዱ ተማሪዎች	22
• ያልተዛመዱ ተማሪዎች	22
• በተመራጭ (Selective) ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች/ፕሮግራሞች የሎተሪ ውጤቶች	22
ተጠባባቂ (Waitlist)	23
• የተጠባባቂ ቅደም ተከተል በተመረጠ ትምህርት ቤቶች የተሰጠ ምርጫ/ፕሮግራሞች	24
መደበኛ በሆነ ምደባ መግባት	24
• ስለመደበኛ ምደባዎች	24
• የልዩ ትምህርት አሰጣጥ ምደባዎች ክፍል	24
• በአዲስ መልክ የተገኘ የልዩ ትምህርት-ብቁነት ለPK3 እና PK4 ተማሪዎች (የቅድሚያ ደረጃዎች ምደባዎች)	25
• እንግሊዘኛ ቋንቋን እንደ ሁለተኛ ቋንቋ አገልግሎቶች (በቋንቋ አገልግሎት ማግኛ ክፍል ምደባዎችን) ውስጥ ብቁ ሊሆኑ የሚችሉ ተማሪዎች	25
• የተማሪ ምደባ ቢሮ ዝውውሮች	25
○ በራስ ውሳኔ የሚደረግ፣ ከክልል ወሰን ውጪ ዝውውሮች	26
○ የስቴቱ ዋርዶች (Wards)፤ (የዲሲ የልጅ እና የቤተሰብ አገልግሎቶች አስተዳደር)	26
○ የወታደር ቤተሰቦች (Military Families)	26
○ ቤት አልባነት (Homelessness)	27
ምዝገባ	28
• የሎተሪ ምዝገባ	29
• የዲሲ ነዋሪነት ማረጋገጫ መመሪያዎች	29
• ምርመራ እና የዲሲ ነዋሪ ያለመሆን አጠራጣሪነት	30
• የትምህርት ቤት ጤና መስፈርቶች	30
○ ክትባቶች (Immunizations)	30
• በትምህርት ቀኑ ውስጥ፣ መድኃኒት መውሰድ/የሕክምና እንክብካቤ ማስፈለግ	31
• የአትሌቲክ ተማሪዎች ምዝገባ	31
• መውጣት/መልቀቅ	31
ልዩ የምዝገባ ሁኔታ ያላቸው ተማሪዎች	32
• የተመረጠ 504 ፕሮግራም	32
• አፖርቸኒቲ አካዳሚስ (Opportunity Academies)	32
• የኤምባሲ ቤተሰቦች	33
• ቪዛ የሚጠይቁ የውጪ ሃገር የስኮላርሽፕ (Scholarship) የልውውጥ ተማሪዎች	33
• የኢሚግሬሽን ሁኔታ (Immigration Status)	33
• በዓመቱ አጋማሽ ላይ (Mid-Year) የማመልከቻ ሂደት	34
• የዲሲ ነዋሪዎች ያልሆኑ (Non-DC Residents)	34
የDCPS ተመራጭ (Selective) ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት/ፕሮግራም መግቢያ መስፈርቶች እና ሂደቶች	34
ከተማአቀፍ፣ ሁለት ቋንቋ፣ እና ሞንተሶሪ (Montessori) ትምህርት ቤቶች/ፕሮግራሞች	35
• ከተማአቀፍ ትምህርት ቤቶች	35
• ሁለት ቋንቋ ፕሮግራሞች	35
○ ሙሉ (Whole) ትምህርት ቤት ፕሮግራሞች	35

○ መደበኛ ፕሮግራሞች	36
● የሞንተሶሪ (Montessori) ፕሮግራሞች	36
○ ሙሉ (Whole) ትምህርት ቤት ፕሮግራም	36
○ መደበኛ ፕሮግራሞች	36
● ሁለት ቋንቋ ፕሮግራም የምዝገባ ፖሊሲዎች	36
○ የቋንቋ የበላይነት: ከPK3-1 ክፍሎች የምዝገባ ፖሊሲ	36
○ የስፓኒሽ ቋንቋ ችሎታ ብቃትን መፈተሻ: ከ2-12 ክፍሎች የምዝገባ ፖሊሲ	36
○ ሁለት ቋንቋ ያልሆነ አማራጭ ትምህርት ቤት ምደባ (እህት (Sister) ትምህርት ቤት) (ከK-8 ክፍሎች)	37
○ ሁለት ቋንቋ ያልሆነ አማራጮች ለPK3 እና PK4	37
● ሞንተሶሪ (Montessori) ትምህርት ቤት ምዝገባ ፖሊሲዎች	37

ስለ ኮሎምቢያ ዲስትሪክት የሕዝብ ትምህርት ቤቶች ምዝገባ እና ሎተሪ መመሪያ መጽሐፍ

የኮሎምቢያ ዲስትሪክት የሕዝብ ትምህርት ቤቶች (DCPS) የምዝገባ እና ሎተሪ መመሪያ መጽሐፍ፣ ለቤተሰቦች እና ትምህርት ቤቶች፣ በሕግጋቶች፣ መመሪያዎች፣ ሂደቶች፣ እና በ2021-22 የትምህርት ዓመት በDCPS ትምህርት ቤቶች ውስጥ፣ በመግቢያ (admission) እና በምዝገባ ላይ ያሉ ልምዶችን ላይ ዝርዝሮችን እና መመሪያዎችን

አጠቃላይ የምዝገባ ጥያቄዎች

የምዝገባ ቡድኑን enroll@k12.dc.gov
ወይም (202) 478-5738 ያነጋግሩ

ይሰጣል። በመብት፣ በሎተሪ፣ እና ይፋዊ በሆነ ምደባ የሚደረጉ የትምህርት ቤት መግቢያዎችን፣ እንዲሁም ሌሎች የምዝገባ ሁኔታዎችን እና መረጃዎችን የመመሪያ መጽሐፉ ይገልጻል።

ቁልፍ የሆኑ አባባሎች

አዋቂ (Adult) ተማሪ፡ በምዝገባው ጊዜ፣ ተማሪው 18 ዓመት ወይም ከዚያ በላይ ዕድሜ ካለው፣ ምዝገባውን ራሳቸው እንዲያጠናቅቁ ብቁ ይሆናሉ። አዋቂ የሆነው ተማሪ ከወላጅ ጋር የሚኖር ከሆነ፣ የወላጅን አድራሻ በመጠቀም እና የዲስትሪክቱ ነዋሪነትን ለማረጋገጥ ቃለ መሃል የተገባበትን መረጃ እና ጊዜው ያለለ (valid) የነዋሪነት ማረጋገጫ ደጋፊ የሆኑ ሰነዶችን፣ አዋቂ ተማሪው ማቅረብ ሊኖርበት ይችላል። ተማሪው በምዝገባው ጊዜ ከ18 ዓመት በታች ከነበረ እና በትምህርት ዓመቱ ውስጥ 18 ዓመት ከሞላው፣ በቅንነት (bona fide) የዲስትሪክት ነዋሪነት ብቁነት ማረጋገጫ በመከተል በተደረገው የተማሪ ምዝገባ መሠረት፣ የዲስትሪክቱ ነዋሪ እንደሆኑ ይቀጥላል።

- የ'OSSE' ቢሮን የምዝገባ እና የነዋሪነት የመመሪያ መጽሐፍን ለተጨማሪ ዝርዝሮች ተመልከቱ።

ከተማአቀፍ ትምህርት ቤት፣ የተከለለ ወሰን የሌለው ትምህርት ቤት ሆኖ በክልል ወሰን ውስጥ ያለ ትምህርት ቤት ሊባል የማይችል። ከተማአቀፍ ትምህርት ቤቶች የሚገኙት በሎተሪ ብቻ እና ለማንኛውም ተማሪ/ቤተሰብ የምዝገባ ዋስትና መስጠት አይችልም። በኮሎምቢያ ዲስትሪክት ዙሪያ የሚገኙ ተማሪዎች በከተማአቀፍ ትምህርት ቤቶች ውስጥ ለመግባት በ'My School DC' ሎተሪ በኩል ማመልከቻቸውን ማስገባት አለባቸው። በከተማአቀፍ ትምህርት ቤቶች ውስጥ በቅርብነት የተመረጠ (proximity preference) ለማግኘት ተማሪዎች ብቁ አይሆኑም።

- የSY20-21 የከተማአቀፍ ትምህርት ቤቶችን በገጽ 35 ይመልከቱ።

አስገዳጅ የሆኑ ክፍል ደረጃ(ዎች)፡ ተማሪዎች በተወሰነ የዕድሜ ክልል ውስጥ እያሉ በሚዛመዱበት የክፍል ደረጃ(ዎች) ውስጥ ተማሪዎች ትምህርት ቤት እንዲገቡ ሕጉ ይጠይቃል። በኮሎምቢያ ዲስትሪክት ውስጥ፣ ከመዋዕለ-ሕፃናት እስከ 12ኛ ክፍል ጋር በተዛመደ ሁኔታ፣ ዕድሜያቸው በ5 እና 18 መካከል ያሉ ተማሪዎች ትምህርት ቤት

እንዲገቡ ሕጉ ያስገድዳል። ተማሪው አስገዳጅ በሆነው የትምህርት ዕድሜ ውስጥ ሆኖ ለመወሰድ የሚችለው እና በመዋዕለ-ሕፃናት ውስጥ ለመማር ያለበት፤ በSeptember 30 ላይ፤ የ5 ዓመት ዕድሜ ሊኖረው ይገባል።

ሞግዚትነት: ብቁና ስልጣን በተሰጠው ፍርድ ቤት፤ በአካል የሚገኝ ሞግዚት እንዲሆን መብት የተሰጠው ግለሰብ። (5-A DCMR § 5099)

ባለ ሁለት ቋንቋ ፕሮግራሞች: የተወሰኑ ወይም ሁሉንም የትምህርት አሰጣጥ ስርዓትን ከእንግሊዘኛ ሌላ፤ በሌላ ቋንቋ የሚሰጥ ፕሮግራም። አንዳንድ ባለሁለት ቋንቋ ፕሮግራሞች በመላው ትምህርት ቤት የሚሰጥ ፕሮግራሞች ሲሆኑ፤ አንዳንድ ትምህርት ቤቶች ደግሞ የባለ ሁለት ቋንቋ ፕሮግራም መንገድ ሰጪ እና ባለ ሁለት ቋንቋ ያልሆነ ፕሮግራም የምርጫ መንገድን ይሰጣሉ።

- የSY21-22 ባለ ሁለት ቋንቋ ፕሮግራሞችን በገጽ 35 ይመልከቱ።

የቅድመ እርምጃ ቅድመ-መዋዕለሕፃናት ትምህርት ቤቶች: የቅድመ እርምጃ ቅድመ-መዋዕለሕፃናት (PK)፤ ለሁሉም በክልል ወሰን ውስጥ ለሚገኙ ቤተሰቦች በቅድመ-ትምህርት ቤት (PK3) እና ቅድመ-መዋዕለሕፃናት (PK4) እንዲገቡ ዋስትና ይሰጣቸዋል። የቅድመ እርምጃ PKን በታ ለማረጋገጥ፤ በክልል ወሰን ውስጥ የሚገኙ ቤተሰቦች የMy School DC' ሎተሪ ማመልከቻቸውን በPK3-8 የመጨረሻ ቀን በአንላይን በክልል ወሰናቸው ውስጥ ወደሚገኘው ትምህርት ቤት ማስገባት አለባቸው። ከመጨረሻ ቀኑ በፊት የMy School DC' ሎተሪን ያስገቡ ብቁ የሆኑ ቤተሰቦች፤ ከሌላ ከፍተኛ ደረጃ ከተሰጠው ትምህርት ቤት ጋር እስካልተዛመዱ ድረስ፤ ለቅድመ እርምጃ PK ተዛማጅነት ዋስትና ይኖራቸዋል።

- የSY21-22 ቅድመ እርምጃ PK ትምህርት ቤቶች በገጽ 15 ይመልከቱ።

አዘዋዋሪ ንድፍ (Feeder Pattern) ትምህርት ቤት: የአዘዋዋሪ-ንድፍ ትምህርት ቤት ተማሪው አሁን ካለበት ትምህርት ቤት አጠናቆ ከወጣበት ክፍል ተዘዋውሮ የመጣበት መብት ያለው ትምህርት ቤት ነው። ይህ የምደባ አሰራር የሚከሰተው፤ ተማሪው ከመጀመሪያና አንደኛ ደረጃ ወደ መካከለኛና ሁለተኛ ደረጃ ሲዛወር ወይም ከመካከለኛና ሁለተኛ ደረጃ ወደ ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት፤ ወይም ከትምህርት ቤት ካምፓስ ወደ ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት ሲዛወር ብቻ ነው። ሁለት ዓይነት የአዘዋዋሪ ንድፎች ዓይነቶች፡

- **የአካባቢ አዘዋዋሪ ንድፍ (Geographic Feeder Pattern):** የአካባቢ አዘዋዋሪ ንድፍ (Geographic Feeder Pattern) ትምህርት ቤቶች፤ በትምህርት ቤት ክልል እና ቅርብነት የተጎዳኙ ናቸው። የአካባቢ አዘዋዋሪ ንድፍ (Geographic feeder pattern) መብቶች፤ ተማሪው በዚህ አዘዋዋሪ ንድፍ ትምህርት ቤት ውስጥ እንደ ከክልል ወሰን ውጪ (out-of-boundary)፤ በMy School DC ሎተሪ የተመዘገቡ ተማሪዎችን በሙሉ ያካተተ ነው። የአካባቢ አዘዋዋሪ ንድፍ (Geographic feeder pattern) መብቶች፤ በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) የነበሩ ተማሪዎችንና በኋላ ግን ከክልል ወሰን ውጪ (out-of-boundary) የሄዱ ተማሪዎችን፤ ወይም ከክልል ወሰን ውጪ (out-of-boundary) የሆኑና ያቋረጡ ተማሪዎችን ያካተተ አይደለም። ከምዝገባ በኋላ ከክልል ወሰን ውጪ (out-of-boundary) መውጣትን በተመለከተ የበለጠ መረጃን ለማግኘት፤ በገጽ 10 ላይ ይመልከቱ።
- **ፕሮግራምን የተከተለ አዘዋዋሪ ንድፍ (Programmatic Feeder Pattern):** ፕሮግራምን የተከተለ አዘዋዋሪ ንድፍ (Programmatic feeder pattern) ማለት፤ በልዩ የፕሮግራም ጥናት (እንደ ሁለት ቋንቋ መናገር)፤ የተዘጋጁ የትምህርት ቤቶች/ፕሮግራሞች ማለት ናቸው። ፕሮግራምን የተከተለ አዘዋዋሪ ንድፍ (programmatic feeder pattern)፤ በልዩ ፕሮግራሞች ትምህርት ቤት/ፕሮግራም የተመዘገቡ ተማሪዎችን፤ በዚያው በልዩ ትምህርቶች ጥናት ውስጥ ሆነው ወደ ሁለተኛና መካከለኛ ደረጃ ወይም ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት ዝውውር በሚያደርጉበት ጊዜ፤ በሚቀጥለው የትምህርት ቤት ደረጃ እንዲመዘገቡ መብት የሚሰጥ ነው።

- የSY21-22 አዘዋዋሪ ንድፎችን በገጽ 10 ይመልከቱ።

የአካባቢ አዘዋዋሪ ንድፍ (Geographic Feeder Pattern): ከላይ የሚገኘውን፣ አዘዋዋሪ ንድፍ ትምህርት ቤት (Feeder Pattern School) ይመልከቱ።

አሳዳጊ (Guardian): በብቃት ስልጣን በተሰጠው ፍርድ ቤት ሕጋዊ አሳዳጊ እንዲሆን የተመረጠ ግለሰብ። (5-A DCMR § 5099)

በክልል ወሰን ውስጥ (In-Boundary) ምርጫ: በዞን ውስጥ ባሉ ትምህርት ቤቶች ውስጥ ለDCPS ቅድመ ትምህርት ቤት (PK3) እናቅድመ መዋዕለ-ሕፃናት (PK4) ብቻ የሚሰራ የሎተሪ ምርጫ ነው። በዞን ውስጥ ያሉ ትምህርት ቤቶች፣ ማንኛውም ክልል ያለው የDCPS ትምህርት ቤት ማለት ናቸው። የPK3 እና PK4 አመልካቾች የሎተሪ ምርጫን በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) በሚገኝ የDCPS ትምህርት ቤት ያገኛሉ።

በክልል ወሰን ውስጥ (In-Boundary) ትምህርት ቤት (አጎራባች ወይም ዞን ውስጥ የገቡ ትምህርት ቤቶችንም የሚጨምር): በተማሪው የመኖሪያ አድራሻ አማካኝነት፣ ትምህርት ቤቱ ውስጥ ለመግባት ተማሪው መብት የሚያገኝበት ትምህርት ቤት።

- የተማሪውን በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ትምህርት ቤት ለማወቅ፣ ወደ <http://enrolldcps.dc.gov/node/41> ይሂዱ።
- የSY21-22 የትምህርት ቤት ወሰኖችን በትምህርት ቤት ደረጃ የሚያሳዩትን ካርታዎች (maps) ለማግኘት ገጽ 11 ይመልከቱ።

የሎተሪ ምርጫ: በተወሰኑ መመዘኛ መሠረት፣ ለሎተሪ አመልካቾች የተሰጠ ልዩ ስልጣን። DCPS የሎተሪ ምርጫዎችን የሚመድብ እና በመጀመሪያ ምርጫዎቻቸው፣ ከፍት የሆኑ ቦታዎችን ለተማሪዎች ይሰጣል።

- የDCPS የምርጫ ዓይነቶችን በገጽ 17 ይመልከቱ።

ሞንታሶሪ (Montessori): የሞንታሶሪ (Montessori) ትምህርት አሰጣጥ የልጁን የመማር ተፈጥሮአዊ ዝንባሌን ባተኮረ ሁኔታ ይካሄዳል። የሞንታሶሪ (Montessori) አስተማሪዎች ትዕዛዝ ከመስጠት ይልቅ የማመላከት አሰራርን መጠቀም፣ እያንዳንዱን ተማሪ ካለው/ላት ፍላጎት፣ ከሚሹት ነገር ጋር እና ከእድገት ደረጃቸው ጋር የሚሄዱ እንቅስቃሴዎች ጋር ያገናኛቸዋል። በክፍሉ ውስጥ መነቃነቅን እና በጋራ መስራትን እንዲያስች ሆኖ የተቀረፀ ሲሆን፣ ትኩረት እንዲጨምር እና ስርዓት ማክበርንም ባገናዘበ ሁኔታ መስራትን የሚያበረታታ ነው። የDCPS ሞንታሶሪ (Montessori) ትምህርት ቤቶች/ፕሮግራሞችን በገጽ 36 ይመልከቱ።

‘My School DC’ ማመልከቻ: ለሁሉም የDCPS ቅድመ-ትምህርት ቤት (PK3) እና ቅድመ መዋዕለ-ሕፃናት (PK4) ፕሮግራሞች፣ የDCPS ከክልል ወሰን ውጪ ትምህርት ቤቶች (K-12)፣ DCPS ከተማአቀፍ ትምህርት ቤቶች (PK3-12)፣ እና የDCPS የተመረጡ ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች (9-12)፣ ቤተሰቦች የእንላይን ማመልከቻዎችን በሞሙላት መጠቀም አለባቸው። ተካፋይ የሆኑ የዲሲ ቻርተር ትምህርት ቤቶችም የ‘My School DC’ ማመልከቻን መጠቀም አለባቸው። የ‘My School DC’ ማመልከቻ፣ በMySchoolDC.org ላይ ይገኛል።

የ‘My School DC’ ሎተሪ: በ‘My School DC’ ሎተሪ የሚካፈሉ ትምህርት ቤቶች በሙሉ ውስጥ፣ የአዲስ ተማሪዎችን ምደባ የሚወስን ነጠላ የሆነ፣ በዘፈቀደ (random) ሎተሪ ነው።

- የሎተሪ ማመልከቻው መቼ ማስገባት እንደሚያስፈልግ ለማወቅ፣ በገጽ 15 ይመልከቱ።
- ከ‘My School DC’ ሎተሪ ጋር የተያያዙ ወሳኝ ቀኖችን ለማወቅ፣ በገጽ 15 ይመልከቱ።

የ‘My School DC’ የዓመቱ-አጋማሽ ማመልከቻ: በተወሰኑ የትምህርት ዓመት ውስጥ፣ ወደ ዲስትሪክቱ የመጡ ወይም አሁን ከሚገኙበት ትምህርት ቤት ወደ ዲሲ የሕዝብ ትምህርት (DCPS ወይም ቻርተር) ለመዛወር የሚጠይቁ፣

ከPK3-12ተኛ ክፍል ላሉ ተማሪዎች የሚሆን ማመልከቻ ነው። ለሁሉም ተሳታፊ የ'My School DC' ትምህርት ቤቶች ለማመልከት፣ ማመልከቻይ ያገለግላል። በተማሪዎች በክልል ወሰን (in-boundary) የDCPS ትምህርት ቤት ውስጥ ለመግባት ወይም ለመዛወር የሚጠይቁ፣ ከK-12 ያሉ ተማሪዎች ማመልከቻው አያስፈልጋቸውም። የዓመቱ-አጋማሽ የማመልከቻ የጊዜ የሚሸፍነው ከOctober 6 እስከ March መጨረሻ ድረስ፤ በማንኛውም የትምህርት ዓመት ውስጥ የተራዘመ ነው። አዲስ ተማሪዎች ወይም ዝውውርን የሚጠይቁ ተማሪዎች፣ የዓመቱ-አጋማሽ ማመልከቻን፣ የ'My School DC' የአፋጣን ጊዜ መስመር (Hotline)ን በ(202) 888-6336 በመደወል ማጠናቀቅ አለባቸው።

የ'My School DC' ከሎተሪ-በኋላ ማመልከቻ: ይህ ማመልከቻ ተካፋይ ለሆኑ ትምህርት ቤቶች፣ በተወሰነ የትምህርት ዓመት ውስጥ የሎተሪ ማመልከቻ የመጨረሻ የጊዜ ገደብ ላለፈባቸው፣ ወይም ሌሎች ተጨማሪ ትምህርት ቤቶች ማመልከትን የሚጠይቁ ቤተሰቦች ካሉ፣ ማመልከት እንዲችሉ የሚረዳ ነው። ከሎተሪ-በኋላ ማመልከቻ የጊዜ ገደብ፤ ከማመልከቻ የጊዜ ገደቡ ካለቀበት ቀን በኋላ ጀምሮ እስከ October 5, 2021 ለሁሉም ክፍሎች የተራዘመ ይሆናል። የ'My School DC' ከሎተሪ-በኋላ ማመልከቻ፣ በwww.myschooldc.org/ ይገኛል።

አጎራባች ትምህርት ቤት: በክልል ወሰን ውስጥ (In-Boundary) ትምህርት ቤትን ከዚህ በላይ ይመልከቱ።

ሌሎች ዋና እንክብካቤ ሰጪዎች (Other Primary Caregiver): የተማሪው ወላጅ፣ ሞግዚት ወይም አሳዳጊ፤ እንክብካቤና እርዳታ ማድረግ ሳይችል ቀርቶም ሆነም - ሳይሆን፤ የተማሪ ዋና እንክብካቤ ሰጪ ወይም ተቆጣጣሪ በመሆን ከእርሱ ወይም እርሷ ጋር አብሮ እየኖረ ተማሪውን የሚረዳ፤ ከወላጅ፣ ከሞግዚት፣ ወይም በፍርድ ቤት ከተወከለ አሳዳጊ ውጪ የሆነ ሌላ ግለሰብ። እነዚህ 'ሌላ ዋና እንክብካቤ ሰጪዎች'፣ የተማሪው ዋና እንክብካቤ ሰጪ መሆናቸው የሚያረጋግጥ ማስረጃ እና የዲሲ ነዋሪነትን፣ ሌላ ዋና እንክብካቤ ሰጪ የመሆናቸውን ሁኔታ ፀንቶ በሚቆይበት ጊዜ ውስጥ፣ በተጨማሪነት የሚጠየቁትን የዲሲ ነዋሪነት ማረጋገጫ 'DC Residency Verification (DCRV)' ቅጽ በመስፈርትነት ያሟሉ መሆን አለባቸው። *አባክዎን ያስታውሱ: እንደ 'ሌላ ዋና እንክብካቤ ሰጪ' ሆኖ ተማሪን ለማስመዝገብ የሚጠይቅ ግለሰብ፣ የተማሪው ሕጋዊ አሳዳጊ ወይም ሞግዚት አለመሆኑን እና ተማሪው 'ሌላ ዋና እንክብካቤ ሰጪ' የሚል ትርጓሜን የሚያሟላ ግለሰብ ስለሰመዘገበው ብቻ፤ ወላጆች፣ አሳዳጊዎች፣ እና ሞግዚቶች ያሏቸው መብቶችን የሚወስን አይሆንም።*

- የOSSE የምዝገባ እና ነዋሪነትን (Enrollment & Residency) በ<https://osse.dc.gov/publication/other-primary-caregiver-forms> በመጎብኘት፣ አባክዎን የ'ሌላ ዋና እንክብካቤ ሰጪ'፣ 'Other Primary Caregiver (OPC)'ን ቅጽ ይመልከቱ።

ከክልል ወሰን ውጪ (Out-of-Boundary) ትምህርት ቤት: ከተማሪው የክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ሌላ የሆነ ትምህርት ቤት።

ወላጅ: የተፈጥሮ ወላጅ፣ የእንጀራ አባት/እናት፣ ወይም በጉዲፊቻ ወላጅነት ምክንያት የተማሪው ሞግዚት ወይም ተቆጣጣሪነትን፣ የጋራ ጥበቃ (joint custody) የሆኑ። (5-A DCMR § 5099)

ተካፋይ የሆነ (Participating) የሎተሪ ትምህርት ቤት: የ'My School DC' ሎተሪ አንዱ አካል ለመሆን የተስማማ ማንኛውም የ(DCPS ወይም ቻርተር) ትምህርት ቤት። አብዛኛዎቹ የDCPS እና የዲሲ የሕዝብ ቻርተር ትምህርት ቤቶች በትምህርት ቤት ሎተሪ ተካፋይ ናቸው።

PK3 (ቅድመትምህርት ቤት፣ የሚባለውም): በተመዘገቡበት የትምህርት ዓመት፣ September 30 ሲሆን ዕድሜአቸው ቢያንስ ሶስት ዓመት የሚሆናቸውን ተማሪዎች የሚያገለግል የቅድመ ልጅነት ፕሮግራም።

PK4 (ቅድመ መዋዕለ-ሕፃናት፣ የሚባለውም): በተመዘገቡበት የትምህርት ዓመት፣ September 30 ሲሆን ዕድሜአቸው ቢያንስ አራት ዓመት የሚሆናቸውን ተማሪዎች የሚያገለግል የቅድመ ልጅነት ፕሮግራም።

ፕሮግራምን የተከተለ አዘዋዋሪ ንድፍ (Programmatic Feeder Pattern): ከላይ የተመለከተውን አዘዋዋሪ ንድፍ (Feeder Pattern) ይመልከቱ።

የቅርብነት ምርጫ (Proximity Preference): በዘናቸው ውስጥ ካለው የDCPS የመጀመሪያና አንደኛ ደረጃ ትምህርት ቤት፣ በአግባቡ መንገድ ከማግኘት ማይል በላይ ርቀት ለሚኖሩ እና ከቤታቸው በአግባቡ መንገድ ግማሽ ማይል ወይም ከዚያ ያነሰ በሚገኝ ከክልል ወሰን ውጪ (out-of-boundary) ትምህርት ቤት ለመግባት ላመለከቱ ተማሪዎች የሚሰጥ የሎተሪ ምርጫ ነው። ይህ ምርጫ ከPK3 - 5ተኛ ክፍል ለሚማሩ ተማሪዎች ብቻ የሚሰጥ ይሆናል። የቅርብነት ምርጫ (Proximity preference) ለከተማአቀፍ ወይም የተመረጡ ትምህርት ቤቶች አይሰጥም።

የነዋሪነት ማረጋገጫ (Residency Verification): የዓመታዊ የምዝገባ ሂደት አካል የሆነው አንዱ መስፈርት፣ ወላጆች፣ አሳዳጊዎች፣ ሞግዚቶች፣ ወይም ሌላ ዋና አንክብካቤ ሰጪ የሆኑ ሁሉ በኮሎምቢያ ዲስትሪክት ነዋሪ መሆናቸውን ማረጋገጫ ሆኖ፣ በየዓመቱ ማቅረብ ይኖርባቸዋል።

- ነዋሪነት እንዴት ማረጋገጥ እንደሚቻል በገጽ 29 ይረዱ።

ትምህርት ቤት የመግባት መብት (Right-to-Attend School): የDCPS ትምህርት ቤት፣ ከK - 12ተኛ ክፍሎች ውስጥ ተማሪዎች እንዲገቡ እና በሎተሪ ሂደት ውስጥ ማለፍ አይጠበቅባቸውም። ተማሪዎች በDCPS ከK-12፣ ሁለት ዓይነት ትምህርት ቤቶች ውስጥ የመግባት መብቶች አሏቸው። በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ትምህርት ቤቶች እና አዘዋዋሪ ንድፍ (feeder pattern) ትምህርት ቤቶች። ለመጨረሻ የትምህርት ዓመት፣ ተማሪዎች በአሁኑ ወቅት በሚማሩበት ትምህርት ቤት በድጋሚ የመመዝገብ መብት አላቸው።

ተመራጭ (Selective) ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች እና ፕሮግራሞች: ተማሪዎች ለመግባት ልዩ የብቁነት መስፈርት እና ወደትምህርት ቤቱ መግባት ማመልከቻ ማስገባት የሚያስፈልጋቸው የDCPS ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች ወይም ፕሮግራሞች ናቸው። ከ9ኛ -12ተኛ ክፍሎች ለመግባት ብቁ የሆኑ ተማሪዎች በሙሉ ማመልከት ይችላሉ፣ ነገር ግን የተመረጡ ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች ወይም ፕሮግራሞች የሚጠይቋቸውን መስፈርቶች ያሟሉ ብቻ ለመግባት ብቁ ይሆናሉ። የDCPS የተመረጡ ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች እና ፕሮግራሞች ምንም የክልል ወሰን የሌላቸው እና ተማሪዎችን የተለየ መስፈርትን ላይ ባተኮረ ሁኔታ ተማሪዎችን ይቀበላል። ወደእነዚህ ትምህርት ቤቶች እና ፕሮግራሞች ማንኛውም ተማሪ ማመልከት ይችላል፣ ነገር ግን እንደየትምህርት ቤቱ የመቀበያ ደንብ መሠረት፣ የተወሰኑ ተማሪዎች ብቻ የመግባት ብቁነት ይኖራቸዋል። አንድ ወይም ከዚያ በላይ የDCPS የተመረጡ ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች እና ፕሮግራሞች ለሚያመለክቱ ተማሪዎች፣ የ'My School DC' ማመልከቻ ተጨማሪ ከፍተኛን መመላለት ያስፈልጋቸዋል።

- የDCPS የተመረጡ ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች/ፕሮግራሞች እና የመግቢያ መስፈርቶችን በገጽ 34 ይመልከቱ።

ወንድምና እህት: ለሚለው ትርጓሜ ሲሰጥ፣ ልጁ ቢያንስ አንዱ ወላጅ ወይም ሕጋዊ አሳዳጊው ባለበት በመደበኛነት በአሁኑ ጊዜ የDCPS ተማሪ እና ነዋሪ ሆነው፣ በአንድ ቤት ውስጥ የሚኖር ተማሪ ነው። (5-E DCMR § 2199.2)

በአንድላይ የሚማሩ ወንድምና እህት ምርጫ: ከዚህ በላይ በ5-E DCMR § 2199.2 የተተረጎመውን መሰረት በማድረግ፣ በአሁኑ ወቅት በትምህርት ቤት ውስጥ የሚማር ወንድምና እህት ላላቸው ተማሪዎች፣ የ'My School DC' ሎተሪ ምርጫ ይሰጣቸዋል።

- በወንድምና እህት ምርጫ የበለጠ መረጃ ለማግኘት ገጽ 18ን ይመልከቱ።

ለወንድምና እህት የቀረበ ምርጫ: ከዚህ በላይ በ5-E DCMR § 2199.2 የተተረጎመውን መሰረት በማድረግ፣ በሎተሪ አማካኝነት በትምህርት ቤቱ ቦታ የተሰጣቸው ወንድምና እህት ያለው ተማሪ፣ የ'My School DC' ሎተሪ ምርጫ የተሰጣቸው።

ልዩ ትምህርት ቤት ወይም ፕሮግራም: በDCPS ወይም ፕሮግራሙን በአዘጋጅው ትምህርት ቤት፣ ከሌላ ትምህርት ቤት በበለጠ ሁኔታ፣ መሠረታዊ ለውጥ ያለው የትምህርት ልምድ የሚያካፍል ትምህርት ቤት ወይም ፕሮግራም። አንዳንድ ልዩ ትምህርት ቤቶች/ፕሮግራሞች የብቁነት መስፈርቶች ሊኖሯቸው ይችላሉ። በDCPS የሚገኙ ልዩ ትምህርት ቤቶች ወይም ፕሮግራሞች፣ ስነ-ምግባር፣ ሁለት ቋንቋ፣ ቅድመ ኮሌጅ፣ ግሎባል ጥናቶችና አለም አቀፍ ባካሎሪየት (Global Studies International Baccalaureate)፣ ሞንተሶሪ (Montessori)፣ ስቴም (STEM)፣ እና ሌሎችንም ጨምሮ ሊያካትቱ ይችላሉ።

ስቴም - STEM (ሳይንስ (Science)፣ ቴክኖሎጂ (Technology)፣ ኢንጂነሪንግ (Engineering)፣ እና ሒሳብ (Math): ስቴም (STEM) ሳይንስ፣ ቴክኖሎጂ፣ ኢንጂነሪንግ፣ እና ሒሳብን አዋህዶ፣ እያንዳንዱ የዚህ ይዘት ክፍሎች በሌሎች የይዘት ክፍል ውስጥ በኩል ደረጃ ተጣምረው፣ ከስነጽሁፍ እና ድርሰት ጎን ለጎን ለማስተማር ለማስቻል ነው። ተማሪው ስቴም (STEM)ን በዋናነት ወይም በስራ መስክ በሚወስድበት፣ እንዲሁም ሁሉም ተማሪዎች በስቴም (STEM) በቂ እውቀት ያላቸው ዜጎች ለማድረግ ዝግጁነታቸውን ለማሻሻል፣ የDCPS ስቴም (STEM) ጥምረት አላማው ነው።

የመጨረሻ የክፍል ደረጃ (Terminal Grade): ትምህርት ቤቱ የሚሰጠው የመጨረሻ ደረጃ፣ ለምሳሌ፣ ለመጀመሪያና አንደኛ ደረጃ ትምህርት ቤት፡ - ደረጃ 5፣ ከK- 8 የትምህርት ካምፓሶች እና መካከለኛና ሁለተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች፡ - ደግሞ ደረጃ 8፣ እና ከ6-12 ትምህርት ካምፓሶች እና ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች፡ - ክፍል ደረጃ 12።

ተጠባባቂ (Waitlist): ተጠባባቂ (Waitlists) በትምህርት ቤቱ ውስጥ ለመግባት ፍላጎት ያላቸውን፣ ነገር ግን በሎተሪ ሂደቱ አማካኝነት ያልተዛመዱ ተማሪዎች ዝርዝር የያዘ ነው። 'My School DC' በሎተሪ ተካፋይ ከሆኑትን የሁሉንም ትምህርት ቤቶች የተጠባባቂዎች ዝርዝርን ይቆጣጠራል። ሆኖም ግን፣ በትምህርት ቤታቸው ውስጥ ቦታ ይኑራቸው አይኑራቸው የሚወስኑት፣ ከተጠባባቂ ዝርዝሩ ውስጥ ተማሪውን ምን ጊዜ መጥራት እንደሚችሉ፣ እና ለመቀበል ወይም ላለመቀበል የመጨረሻ ቀኑን መወሰን የሚችሉት ራሳቸው ትምህርት ቤቶቹ ናቸው። የተሰጠውን ቦታ በሎተሪው በተወሰነው ተራ ቁጥራቸው መሰረት ትምህርት ቤቶቹ ለተማሪዎች ይሰጣሉ። ለምሳሌ፣ ከተራ ቁጥር 1 እስከ 7 ያሉ ተጠባባቂ ተማሪዎች፣ ቦታቸውን ከተራ ቁጥር 8 በፊት መሰጠት አለባቸው።

በDCPS ምዝገባ የመግቢያ ዘዴዎች

በDCPS ምዝገባ ተቀባይነት ያላቸው፣ እነዚህ ከዚህ በታች የሚገኙት ሶስቱ የመግቢያ ዘዴዎች እና ተግባራዊ ገጠመኞች (applicable scenarios) ዘዴዎች ብቻ ናቸው።

የመግቢያ ዘዴ	ተግባራዊ ገጠመኞች (Applicable Scenarios)
1. በሙብት (By Right)	1. የተማሪው የመኖሪያ አድራሻ፣ ለትምህርት ቤት ምዝገባ በክልሉ ውስጥ የሚገኝ እና ተማሪው ከK-12 ክፍሎች የሚመዘገብ ነው። ሁሉም የPK3 ወይም የPK4 ተማሪዎች የ'My School DC' ሎተሪ ማመልከቻን ማስገባት አለባቸው።
	2. ተማሪው የመጨረሻ ደረጃ (terminal grade)ን በትምህርት ቤቱ ውስጥ ስላጠናቀቀ እና በተመደበለት የአካባቢ (geographic) ወይም ፕሮግራምን የተከተለ (programmatic) አዘዋዋሪ ትምህርት ቤት የመግቢያ ደረጃ ላይ

	ይመዘገባል። የአካባቢ አዘዋዋሪ ንድፍ መብቶች፤ በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ከተመዘገቡ በኋላ ወደ ክልል ወሰን ውጪ (out of the boundary) የሄዱ ተማሪዎችን ወይም ከክልል ወሰን ውጪ (out-of-boundary) አዘዋዋሪ ንድፍ በማንኛውም ጊዜ ያቋረጡ ተማሪዎችን አያካትትም። 3. ተማሪዎች አሁን ባሉበት ትምህርት ቤት ውስጥ ወደሚቀጥለው ክፍል እንደገና ተመዝግባቸዋል።
2. በ'My School DC' ሎተሪ አማካኝነት	1. የቅድመ-ትምህርት ቤት (PK3) እና ቅድመ መዋዕለ-ህፃናት (PK4) አዲስ ተማሪዎች በሙሉ። 2. በK-12 የDCPS ትምህርት ቤቶች ውስጥ ከተማሪው ክልል ወይም አዘዋዋሪ ንድፍ ውጪ የሚመዘገቡ አዲስ ተማሪዎች በሙሉ። 3. በDCPS ከተማአቀፍ ትምህርት ቤቶች ውስጥ (PK3-12) የሚገቡ አዲስ ተማሪዎች በሙሉ። 4. በDCPS የተመረጡ ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች እና ፕሮግራሞች (9-12) ውስጥ የሚገቡ አዲስ ተማሪዎች በሙሉ።
3. በመደበኛ ምደባ (በሚከተሉት ዓይነት የተማሪዎች የምደባ ሁኔታዎች ብቻ፤ ለመደበኛው በክልል ውስጥ (in-boundary) እና በሎተሪ ምዝገባ ሂደቶች በተለየ ሁኔታ ታይተው ተቀባይነት ይኖራቸዋል።)	1. ልዩ የሆነ የትምህርት አሰጣጥ ክፍል (Division of Specialized Instruction): ተማሪው ለልዩ ትምህርት የተዘጋጀ (self-contained) ፕሮግራም ውስጥ ሲገባ፤ ለምሳሌ BES, CES, ILS, SLS.¹ 2. ቅድመ ደረጃዎች (Early Stages): ጉዳተኝነት የገጠማቸው ከሁለት ዓመት ከስምንት ወር እስከ አምስት ዓመት ከአስር ወር ዕድሜ ያላቸው ተማሪዎች በተጠበቀ የPK3፣ PK4፣ ወይም መዋዕለ-ህፃናት ቦታዎችን በቅድመ ደረጃዎች (Early Stages) ያገኛሉ። 3. የቋንቋ እገዛ ማግኛ ክፍል (Language Acquisition Division): የእንግሊዝኛ ቋንቋ ተማሪዎች በተገቢው ፕሮግራሞች ውስጥ ባላቸው የክፍል ምደባ መሰረት የተፈቀደላቸው እንዲሁም ወደ አሜሪካ ከውጪ የሚመጡ ተማሪዎች እና የውጪ ሃገር የትምህርት መረጃ ምርመራ መሰረት ለሁለተኛ ደረጃ ትምህርት የሚገቡ ተማሪዎች። 4. የተማሪ ምደባ ቢሮ (Student Placement Office): - በወጣቶች መልሶ-ማቋቋም አገልግሎት መምሪያ (Department of Youth Rehabilitation Services (DYRS)/በቤተሰብ ፍርድ ቤት ማህበራዊ አገልግሎት ክፍል (Family Court Social Services Division (FCSSD) ቁጥጥር በሚደረግበት ውስጥ ትጋት የሚያሳዩ ወጣቶች - በልጅ እና ቤተሰብ አገልግሎት አስተዳደር (Child & Family Services Administration (CFSA)፣ ጥበቃ ስር ያሉ ልጆች - ከክልል ወሰን ውጪ (Out-of-Boundary) የመዛወር የግል ምርጫበራስ ውሳኔ የሚደረግ፣ ከክልል ወሰን ውጪ ዝውውሮች - በተፈጥሮ አደጋዎች ምክንያት የተፈናቀሉ ቤተሰቦች - የወታደራዊ ቤተሰብ ልጆች

¹ ለልዩ ትምህርት የተዘጋጀ (self-contained) ፕሮግራም በሚለው ስር የቀረቡ ምዕፃረ ቃል ሲተነተን እንደሚከተለው ነው፡ Behavior and Education Support (BES); Communication and Education Support (CES); Independence and Learning Support; and Specific Learning Support (SLS).

	f. ሰለባዎች፣ ያለፈቃድ፣ እና አስቸኳይ መዛወር (ለደህንነት ጥበቃ) g. የቤት ውስጥ ጥቃት ሰለባዎች (የዲሲ ሴፍ የተገኘ ምርመራ ፕሮጀክት - DC SAFE Lethality Assessment Project) h. ወጣት እና ዕድል አካዳሚ መምሪያ ሂደት ዘርግቷል። i. ሁለት ቋንቋ ያልሆነ (Non-Dual Language) አማራጭ ትምህርት ቤት ምደባ (እህት ትምህርት ቤት/Sister School) j. ቤት አልባ የሆኑ ልጆች እና ወጣቶች ድጋፎች መስጫ ፕሮግራም
--	--

በተሰጠ መብት መግቢያዎች (Admissions by Right)

ከK-12 ትምህርት ቤቶች ውስጥ ገብቶ የመማር መብት

DCPS በዋሽንግተን ዲሲ የሚገኝ፣ የአካባቢው የሕዝብ ትምህርት ቤት ዘዴ ነው። ተማሪዎች በ5ተኛ እና በ18ተኛ የልደት በዓላቸው² መካከል፣ በተለመደው ሁኔታ ከመዋዕለ-ሕፃናት እስከ 12ተኛ ክፍል ጋር በተመሳሳይነት የዕድሜ ደረጃ ላይ እያሉ ትምህርት ቤት እንዲገቡ የዲሲ ሕግ ያስገድዳል። በSeptember

የተማሪውን በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ትምህርት ቤት ለማግኘት፤

በ<http://enrolldcps.dc.gov/node/41> ይመልከቱ።

የምዝገባ ቡድኑን በenroll@k12.dc.gov ወይም (202) 478-5738 ያነጋግሩ።

30፣ የ5 ዓመት ዕድሜ የሚሆናቸው ተማሪዎች፣ በእድሜያቸው በሚያስገድዳቸው መሠረት በትምህርት ቤት ውስጥ ገብተው እንዲማሩ ተደርገው ይወሰዳሉ። ሁሉ የDCPS ትምህርት ቤቶች ለዲሲ ነዋሪዎች ነፃ ነው። በዋሽንግተን ዲሲ የሚኖር ማንኛውም ዕድሜው የሚያስገድደው ተማሪ፣ ቢያንስ በአንድ የክፍል መደብ — እርሱ ወይም እርሷ በማንኛውም ጊዜ መግባት የሚያስችላቸው፣ የDCPS ትምህርት ቤት ውስጥ ቢያንስ አንድ የመግቢያ መብት አላቸው። ለመግባት መብት ያለው ትምህርት ቤት፣ ለተማሪው እንደ በክልል ውስጥ (in-boundary) ትምህርት ቤት ወይም አዘዋዋሪ (feeder pattern) ትምህርት ቤት ሆኖ መለየት ይችላል። ተማሪዎች ከK - 12 ክፍሎች ገብቶ የመማር መብት ባላቸው ትምህርት ቤት(ቶች) ውስጥ፣ የ'My School DC' ሎተሪን ሳያመለክቱ መግባት ይችላሉ።

በክልል ወሰን እና አዘዋዋሪ ንድፎች ስር በአሁኑ ወቅት ስላለው የትምህርት ገበታ ላይ መገኘት (attendance)፣ በDCPS ድህረ-ገጽ ላይ ሊገኝ ይችላል።³ አዘዋዋሪ ንድፎች በየዓመቱ የመቀያየር ዕድል ሊኖራቸው ይችላሉ።

ከምዝገባ በኋላ ክልሉን ለቆቆ መውጣት/መዛወር

ከPK-12 ሲማሩበት ከነበረው ክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ትምህርት ቤት፣ በኮሎምቢያ ዲስትሪክት ውስጥ መኖራቸውን ቀጥለው (በአድራሻ ለውጥ ምክንያት ዝውውር ከተደረገ) እና ከክልል ወሰን ውጪ (out of boundary) ከተዛወሩ፣ ተማሪው በአዲሱ በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ትምህርት ቤት ውስጥ ገብቶ የመማር መብት አለው። ተማሪው አሁን በወቅቱ ባለበት ትምህርት ቤት ውስጥም፣ እስከ ትምህርት ቤት የመጨረሻ የክፍል ደረጃ ድረስ መማሩንም መቀጠል ይችላል። ማንኛውም የመኖሪያ ስፍራ ለውጥ ሲኖር፣ ሁሉም ቤተሰቦች ያለውን ለውጥ በሶስት (3) ቀናት ውስጥ ለትምህርት ቤቱ ማሳወቅ ይኖርባቸዋል።

ከመጨረሻው የክፍል ደረጃ በኋላ፣ የመኖሪያ አድራሻቸውን መሰረት በማድረግ በክልል ወሰን (in-boundary) ውስጥ በተመደቡበት ቀጣይ ክፍል የመግባት ወይም ከክልል ወሰን ውጪ (outside of the boundary) ለሆነ ትምህርት ቤት በ'My School DC' ሎተሪ አማካኝነት፣ ተማሪዎች የማመልከት መብት አላቸው። የቀድሞ የክልል ወሰን ውስጥ in-boundary አዘዋዋሪ ትምህርት ቤት ውስጥ ገብተው የመማር መብታቸውን ስለሚያጡ፣ በዚያ ትምህርት ቤት

² D.C. Official Code § 38-202(a).

³ <https://dcps.dc.gov/boundaries>

ለመግባት፣ የ'My School DC' ሎተሪን በመጠቀም እንደ ከክልል ወሰን ውጪ (out-of-boundary) ተማሪ ማመልከት አለባቸው። ተማሪው የኮሎምቢያ ዲስትሪክትን ለቆ በሚሄድበት ጊዜ ስለሚኖሩት አማራጮች መረጃ ለማግኘት በገጽ 34 ይመልከቱ።

የSY21-22 የአዘዋዋሪ ንድፎች (Feeder Patterns)

ይህን ማገናኛ (link) [SY21-22 DCPS School Feeder Patterns](#) እባክዎን ይመልከቱ። የተመለከተው አዘዋዋሪ ንድፎች፣ በSY20-21 እና በSY21-22 መካከል ከክፍል ወደክፍል ለሚዘዋወሩ ተማሪዎች የሚሰራ ነው። ማስታወሻ፣ በተማሪው የመማሪያ ጊዜ ቀስ በቀስ የማለቅን (assignment phase-in) ፖሊሲ እና ከቀድሞ ሕግ ለየት ባለ ሁኔታ (grandfathering) አንቀጽ⁴ መሠረት፣ አዘዋዋሪ ሙቢቶች የመቀያየር ሁኔታዎች ሊታይባቸው ይችላሉ።

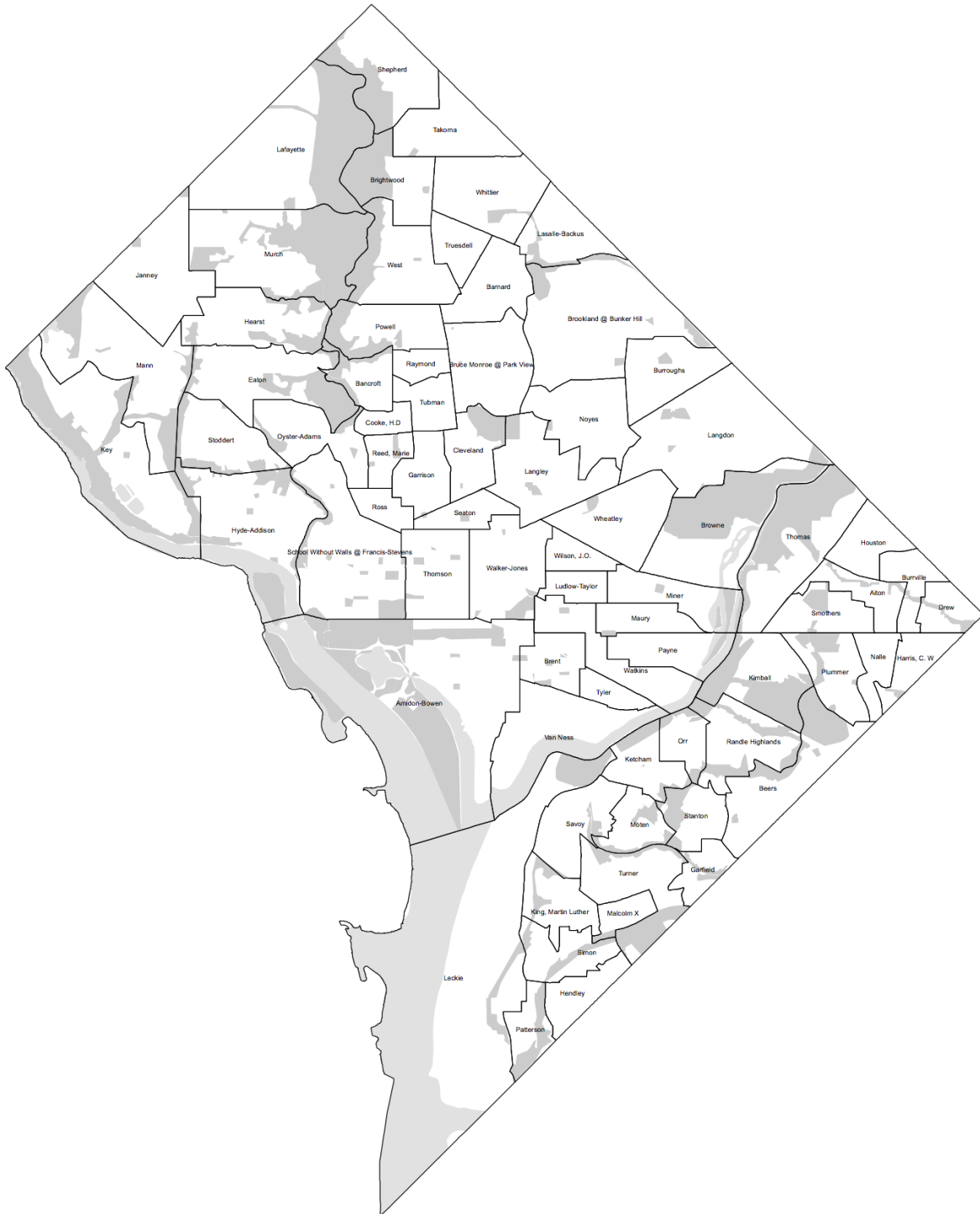
➤ ለመረጃ ምንጮች፣ [SY20-21 Feeder Patterns](#) ይመልከቱ።

⁴ <https://dcps.dc.gov/page/school-boundaries-final-implementation-plan>

PSY21-22 የትምህርት ቤት ክልል ካርታዎች

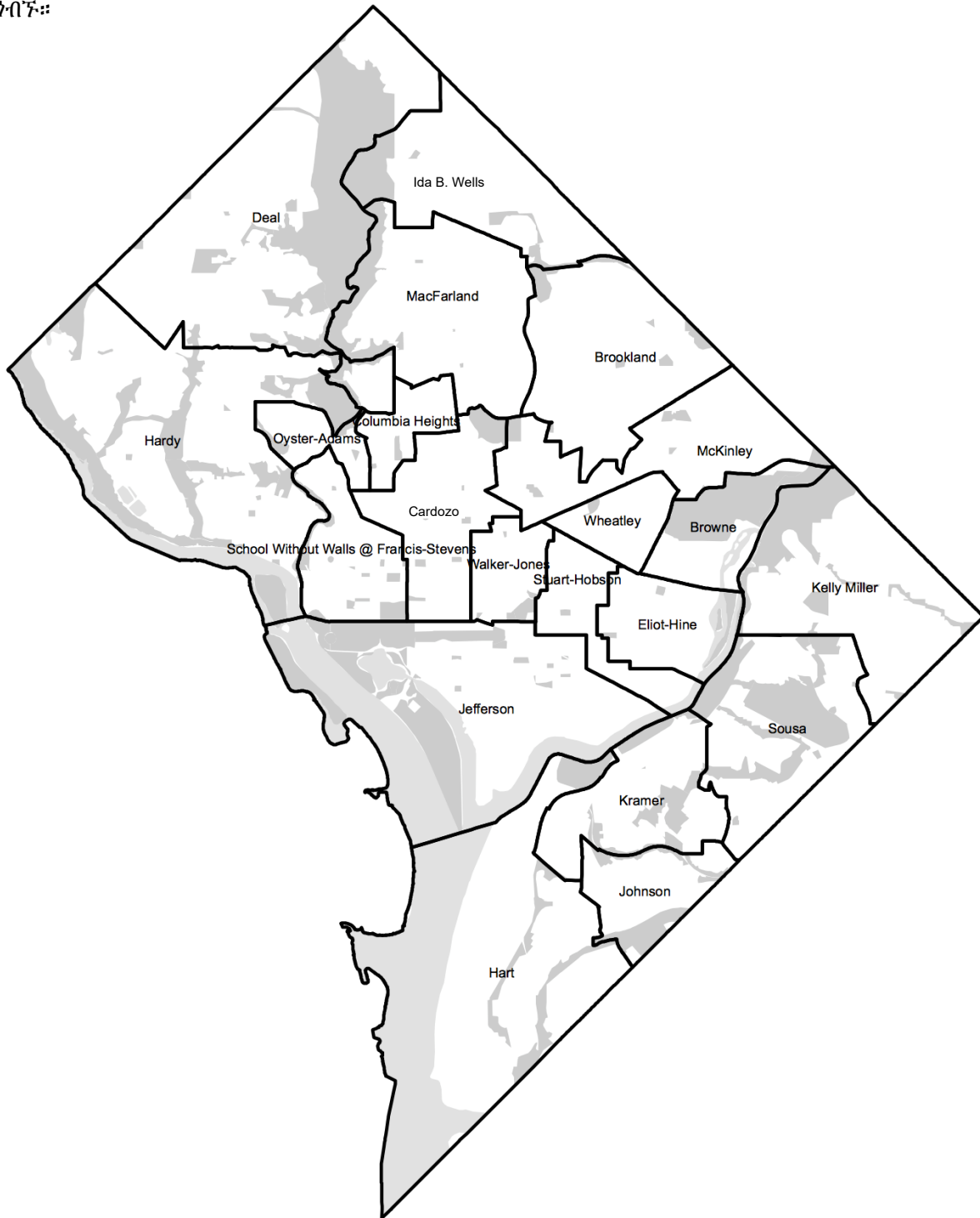
PSY21-22 የመጀመሪያና አንደኛ ደረጃ ትምህርት ቤት የክልል ካርታ (Map)

የተማሪውን በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ትምህርት ቤት ለማወቅ፡ <http://enrolldcps.dc.gov/node/41> ይጎብኙ።



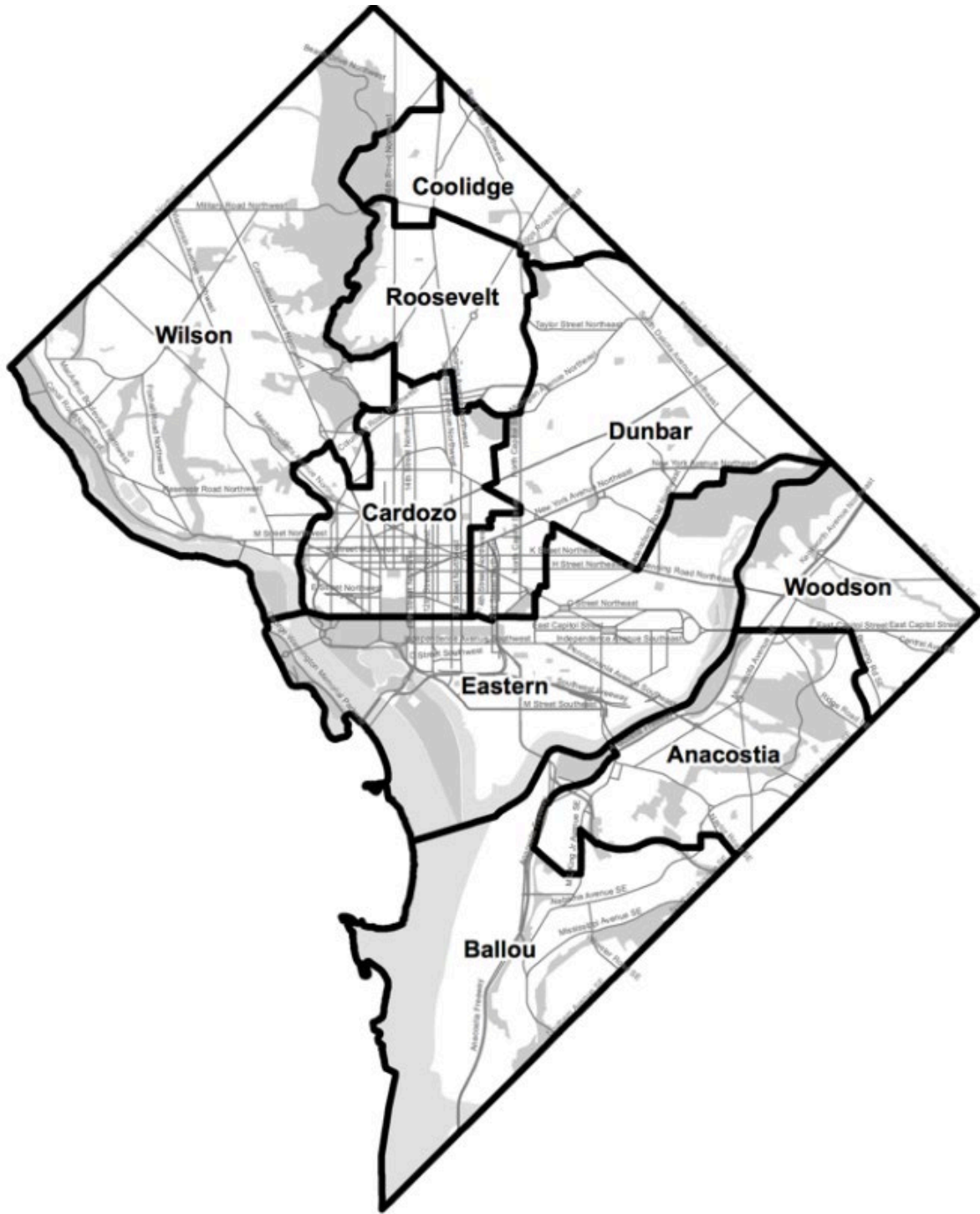
የSY21-22 የመካከለኛ ደረጃ ትምህርት ቤት የክልል ካርታ (Map)

የተግራውን በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ትምህርት ቤት ለማወቅ፡ <http://enrolldcps.dc.gov/node/41> ይጎብኙ።



የSY21-22 የከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት ካርታ (Map)

የተግራውን በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ትምህርት ቤት ለማወቅ፡ <http://enrolldcps.dc.gov/node/41> ይጎብኙ።



የተማሪዎች ምደባ እና የትምህርት ቤት የክልል ወሰን ለውጦች

DCPS የትምህርት ቤት የክልል ወሰን፣ አዘዋዋሪ ንድፎችን፣ እና ሌሎች የተማሪ ምደባ ፖሊሲዎችን እንደየአስፈላጊነቱ አልፎ አልፎ አዲስ ለውጥና ማሻሻያዎችን ያደርጋል። ይህ ክፍል በSY21-22 የሚተገበሩትን የፖሊሲ ለውጦችን ያብራራል። በተማሪ ምደባ ፖሊሲዎች፣ የክልል ወሰኖች፣ እና አዘዋዋሪ ንድፎች፣ የበለጠ ለመረዳት፣ እባክዎን ይህን ሊንክ <https://dcps.dc.gov/boundaries> ይጎብኙ።

የIda B. Wells መካከለኛና ሁለተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት የክልል ወሰን ቀስ በቀስ የተለወጠ (Phase-In)

Ida B. Wells መካከለኛና ሁለተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት እንደ አጎራባች እና የአካባቢ አዘዋዋሪ ንድፍ ትምህርት ቤት ሆኖ በ SY19-20፣ በ6ተኛ ክፍል የተጀመረ ትምህርት ቤት ነው። ፕሮግራሙ በSY21-22 ቀስ በቀስ በመለወጥ ሂደት፣ ክፍል-በክፍል በታዋቂ የጊዜ ሰሌዳ ውስጥ እያደገ የመጣ ሲሆን፣ ፕሮግራሙ ክፍሎች ላይ ያለውን ማስተካከያ በመቀጠል እና ከ6-8 ክፍሎችን ጨምሮ አገልግሎት ይሰጣል። በክልል ወሰን ውስጥ (In-boundary) ውስጥ ወደ 6ተኛ-8ተኛ ክፍሎች የሚገቡ ተማሪዎች፣ በSY21-22፣ በIda B. Wells ውስጥ ገብተው የመማር መብት አላቸው። ከSY21-22 መጀመሪያ ጀምሮ፣ በBrightwood፣ LaSalle-Backus፣ Takoma፣ እና Whittier የትምህርት ካምፓሶች ውስጥ፣ ከPK3-5ተኛ ክፍሎች ዝውውራቸውን ለሚያጠናቅቁ የመጀመሪያ ደረጃ ትምህርት ቤቶች፣ የመካከለኛ ክፍሎች አገልግሎት አይሰጥም።

የHyde-Addison እና 'Stoddert' የመጀመሪያ ደረጃ ትምህርት ቤት የክልል ወሰን ለውጥ

በSY19-20፣ ከዚህ በፊት ለStoddert የመጀመሪያ ደረጃ ትምህርት ቤት ተሰጥቶ የነበረ የክልል ወሰን ክፍል፣ ለHyde-Addison የመጀመሪያ ደረጃ ትምህርት ቤት እንደገና ተመድቧል። ከዚህ የክልል ወሰን ለውጥ ጋር ግንኙነት ያለው የበርካታ ተማሪዎች የምደባ ፖሊሲዎች፣ የወንድምና እህት ከቀድሞ ሕግ በተለየ ሁኔታ የሚቀጥል (sibling grandfathering) ፖሊሲን ጨምሮ፣ በSY21-22 በስራ ላይ ይውላል።

- በክልል ወሰን ለውጡ ጊዜ በStoddert ውስጥ ይማሩ የነበሩ ተማሪዎች በሙሉ፣ በStoddert የመማር መብታቸውን አሳልፈው መስጠት፣ Stoddertን ለቀው ወደ Hyde-Addison መግባትን እስካልመረጡ ድረስ፣ ከሁለቱ በአንዱ ትምህርት ቤት ውስጥ የመግባት መብት አላቸው።
- በStoddert ES ውስጥ በአሁኑ ወቅት ያልተመዘገቡ እና ለHyde-Addison ES በዞን እንደገና በተሰጠው ክልል ውስጥ የሚኖሩ ተማሪዎች በሙሉ፣ በHyde-Addison ES ውስጥ ገብተው ለመማር የክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) መብት ይኖራቸዋል። ስለተገደበ የተለየ ዕድል (limited exception)፣ ተጨማሪ መረጃ ለማግኘት፣ እባክዎን ከዚህ በታች የሚገኘውን የወንድምና እህት ከቀድሞ ሕግ በተለየ ሁኔታ የሚቀጥል (Sibling Grandfathering) ፖሊሲን ይመልከቱ።

የወንድምና እህት ከቀድሞ ሕግ በተለየ ሁኔታ የሚቀጥል ፖሊሲ (Sibling Grandfathering Policy)

በStoddert አዲስ ምዝገባ ወቅት የሚመዘገቡ፣ ወንድምና እህት ያላቸው በዚያ የክልል ወሰን ለውጥ አካባቢ ውስጥ የሚኖሩ አዲስ ተመዝጋቢ ተማሪዎች፣ የክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ምዝገባ መብቶችን እና የክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) እና በStoddert preK ምርጫዎችን ይዘው መቆየት ይችላሉ። ይህ ፖሊሲ በትምህርት ቤት አሉምኒ (alumni) የሆኑ ወንድምና እህት አይመለከትም። አዲስ የሆነው ተማሪ በሚገባበት ወቅት ወንድምና እህት በወቅቱ በትምህርት ላይ የሚገኙ መሆን አለባቸው።

ስለ ክልል ወሰን ለውጥ ፖሊሲ፣ የወንድምና እህት ከቀድሞ ሕግ በተለየ ሁኔታ የሚቀጥል (sibling grandfathering) ፖሊሲን ጨምሮ ተጨማሪ መረጃ ለማግኘት፣ እባክዎን ይህን፡

https://dme.dc.gov/sites/default/files/dc/sites/dme/publication/attachments/Boundary%20and%20Fee%20Pattern%20Changes%20FAQ_March%202015.pdf ይጎብኙ።

በ'My School DC' ሎተሪ አማካኝነት የተገኘ መግቢያዎች

ስለ'My School DC' ሎተሪ

የግዛቱ የትምህርት የበላይ ተቆጣጣሪ ቢሮ (The Office of the State Superintendent of Education (OSSE)፣ የ'My School DC' ሎተሪን፣ ከምክትል ከንቲባ የትምህርት ቢሮ (Office of the Deputy Mayor for Education)፣ DCPS፣ የሕዝብ ቻርተር ትምህርት ቤት ቦርድ፣ እና ተካፋይ ቻርተር ትምህርት ቤቶች ጋር በመተባበር ይቆጣጠራል። 'My School DC'፣ በሁለቱም፣ በDCPS እና ተካፋይ ቻርተር ትምህርት ቤቶች

ስለ 'My School DC' ሎተሪ የበለጠ ለመረዳት፡

በ www.myschooldc.org ይጎብኙ፤

የምዝገባ ቡድኑን በ

enroll@k12.dc.gov ወይም (202)

478-5738 ያነጋግሩ

ተጠሪነትን እያገኘ፣ ኮሙን ሎተሪ ቦርድ (Common Lottery Board) ተብሎ በሚጠራ ቦርድ ይተዳደራል። በእያንዳንዱ መደበኛ የተማሪ ማመልከቻ፣ ቤተሰቦች እስከ 12 ትምህርት ቤቶች ማመልከት እና ደረጃ (rank) መስጠት ይችላሉ።

የሎተሪ ማመልከቻ አስፈላጊ ነው፡

- በማንኛውም የDCPS ትምህርት ቤት እንደ አዲስ የPK3 ወይም PK4 ተማሪ ሆኖ ለመግባት ማመልከት።
- በDCPS ከክልል ወሰን ውጪ (out-of-boundary) ትምህርት ቤት፣ ከK-12ኛ ክፍሎች እንደ አዲስ ተማሪ ሆኖ ለመግባት ማመልከት።
- በDCPS ከተማአቀፍ ትምህርት ቤት፣ እንደ አዲስ ተማሪ ሆኖ ለመግባት ማመልከት።
- በDCPS የተመረጡ ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት ወይም ፕሮግራም ውስጥ እንደ አዲስ ተማሪ ሆኖ ለመግባት ማመልከት።

የ'My School DC' ሎተሪ ማመልከቻ አስፈላጊ አይደለም፡

- በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ወይም የአካባቢው (geographic) ወይም ፕሮግራምን የተከተለ አዘዋዋሪ (programmatic feeder) የDCPS ትምህርት ቤት ውስጥ ከK-12 ክፍሎች መመዝገብ።
- በአሁኑ ወቅት ባሉበት ትምህርት ቤት ውስጥ እንደገና መመዝገብ።
- በመደበኛ ምደባ አማካኝነት መመዝገብ።

የ'My School DC' ሎተሪ ሂደት፣ ሁሉም የዲሲ ነዋሪዎች ማግኘት ይችላሉ። ማንም ተማሪ፣ ባለው ጉዳተኝነት ወይም ሊኖረው ይችላል ተብሎ በሚጠረጠር ጉዳተኝነት ምክንያት ወደ DCPS ከመግባት ሊከለከል አይችልም። የተማሪው የግል የትምህርት ፕሮግራም (Individualized Education Program (IEP) ሁኔታ፣ በሎተሪ ማመልከቻው ጊዜ ተገኝቶ የሚታይበት ሁኔታ አይኖርም። የሎተሪ ማመልከቻው፣ ስለልጁ የጉዳተኝነት ሁኔታ፣ ልጁ IEP ስለመኖሩ እና አለመኖሩ ጨምሮ፣ የ'My School DC' ሎተሪን ወደሚመልከቱበት ትምህርት ቤት መረጃ እንዲያቀርቡ አይጠየቁም።

የሎተሪ ማመልከቻዎች በአንላይን በwww.myschooldc.org አማካኝነት ሊያስገቡ ይቻላል። የ'My School DC'ን አጣዳፊ የስልክ መስመርን (hotline) በ(202) 888-6336 በመደውሉ፣ የሎተሪ ማመልከቻውን በስልክ ማጠናቀቅ ይቻላል።

በትምህርት ዓመት 20-21 የ'My School DC' ሎተሪ የጊዜ ሰሌዳ	
ሰኞ፣ December 14, 2020	የ'My School DC' ማመልከቻ ይጀምራል
ሰኞ፣ February 1, 2021, 11:59pm EST	የማመልከቻው የመጨረሻ ማብቂያ ቀን (ከ9-12 ክፍሎች)

ሰኞ፣ March 1, 2020, 11:59pm EST	የማመልከቻው የመጨረሻ ማብቂያ ቀን (ከPK3-8 ክፍሎች)
እርብ፣ April 2, 2021	የሎተሪ ውጤቶች ይገለጻሉ፤ ለትምህርት ዓመት 21-22 የምዝገባ ወቅት ይጀምራል
ሰኞ፣ May 3, 2021	በሎተሪ-መዘመድ ምዝገባ የመጨረሻ ማብቂያ ቀን

ቅድመትምህርት ቤት (PK3) እና ቅድመ መዋዕለ-ህፃናት (PK4)

አዲስ የ3- እና 4-ዓመት ዕድሜ ያላቸውን ባለትምህርት ቤት ለማስገባት፣ በMy School DC ሎተሪ በኩል ቤተሰቦች ማመልከት አለባቸው። በSeptember 30⁵ ቢያንስ የ3 ዓመት ዕድሜ ከሆናቸው - በቅድመ ትምህርት ቤት (PK3) እና ቢያንስ የ4 ዓመት ዕድሜ ከሆናቸው - በቅድመ መዋዕለ-ህፃናት (PK4)፤ ወላጆች ልጆቻቸውን ሊያመዘግቡ ይችላሉ።

DCPS በቅድመ ልጅነት ትምህርት አሰጣጥ ላይ ጠንካራ ዕሴትን ስለሚሰጥ፣ በእነዚህ ክፍሎች ውስጥ በተቻለ መጠን ብዙ ልጆች አድልዎ በሌለውና ፍትሃዊ መንገድ፣ ቦታዎችን ለመስጠት ጥረት ያደርጋል። ሆኖም ግን፣ በሕጉ መሠረት ተማሪዎች እስከ 5 ዓመት⁶ ትምህርት ቤት የመግባት ግዴታ ስለሌለባቸው፣ በመሠረቱ ተማሪዎች በPK3 ወይም PK4 ውስጥ ቦታ ለማግኘት ዋስትና የላቸውም።

ቅድመ እርምጃ (Early Action) PK

ቅድመ እርምጃ (Early Action) በከተማው ውስጥ ዋስትና ያለው PK ብቻ ነው። ቅድመ እርምጃ (Early Action) PK፣ በተወሰነው ቅድመ እርምጃ (Early Action) PK ትምህርት ቤቶች ውስጥ፣ ለሁሉም በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ውስጥ የሚገኙ ቤተሰቦች፣ ወደ PK3 እና PK4 ፕሮግራሞች እንዲገቡ ዋስትና ይሰጣል። ቅድመ እርምጃ (Early Action) PK ቦታዎችን በእርግጠኝነት ለመያዝ፣ በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) የሚገኙ ቤተሰቦች የMy School DC ሎተሪ ማመልከቻን እስከ ሰኞ፣ March 1, 2021 11:59pm የመጨረሻ ማብቂያ ቀን ድረስ ማስገባት አለባቸው። የቅድመ እርምጃ (Early Action) PK ትምህርት ቤቱም፣ በማመልከቻው በየትኛው ደረጃ (rank) ላይ ቢያስቀምጡት እንኳ፣ እንደምርጫ ሆኖ በማመልከቻው መሞላት አለበት። ቤተሰቦች በMy School DC ሎተሪ ማመልከቻቸው ላይ፣ ከሌላ ደረጃው ከፍተኛ ከሆነ ትምህርት ቤት ጋር ካልተጣመሩ፣ በክልል ወሰናቸው ውስጥ (in-boundary) ከሚገኝ የቅድመ እርምጃ (Early Action) PK ትምህርት ቤት ጋር መጣመራቸውን የሚያሳይ የቅድመ እርምጃ (Early Action) PK ያገኛሉ።

ልጁ በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ከሚገኝ ትምህርት ቤት ጋር ከተጣመረ፣ ቤተሰቦች፣ እንደሁሉም የሎተሪ ጥምረቶች ሁሉ፣ በሎተሪ መመዝገቢያ የመጨረሻ ቀን፣ (እርብ፣ May 3, 2020) ተማሪውን ማስመዝገብ ይኖርባቸዋል። ተማሪው ከክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ከሚገኝ ከፍተኛ ደረጃ ካለው ትምህርት ቤት ጋር ከተጣመረና በPK3 ወይም PK4 ቦታ ካገኘ፣ ተማሪው በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) በሚገኝ በቅድመ እርምጃ (Early Action) PK ብቁ ሆኖ መቀጠል አይችልም።

⁵ 5-E DCMR § 2004.

⁶ D.C. Official Code § 38-202(a).

በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ለሚገኙ ቤተሰቦች፣ የPK3 እና PK4፣ የSY21-22 ቅድመ እርምጃ (Early Action) PK በእነዚህ ትምህርት ቤቶች ውስጥ ይገኛሉ፡

1. Aiton Elementary School (ዋርድ/Ward 7)
2. Browne Education Campus (ዋርድ/Ward 5)
3. Bunker Hill Elementary School (ዋርድ/Ward 5)
4. Burroughs Elementary School (ዋርድ/Ward 5)
5. Drew Elementary School (ዋርድ/Ward 7)
6. King Elementary School (ዋርድ/Ward 8)
7. Langley Elementary School (ዋርድ/Ward 5)
8. Miner Elementary School (ዋርድ/Ward 6)
9. Moten Elementary School (ዋርድ/Ward 8)
10. Noyes Elementary School (ዋርድ/Ward 5)
11. Stanton Elementary School (ዋርድ/Ward 8)
12. Takoma Elementary School (ዋርድ/Ward 4)
13. Thomson Elementary School (ዋርድ/Ward 2)
14. Truesdell Elementary School (ዋርድ/Ward 4)
15. Turner Elementary School (ዋርድ/Ward 8)
16. Wheatley Education Campus (ዋርድ/Ward 5)

ስለቅድመ እርምጃ (Early Action) PK የበለጠ ለመረዳት

የምዝገባ ቡድኑን enroll@k12.dc.gov ወይም (202) 478-5738 ያነጋግሩ

ከክልል ወሰን ውጪ (Out-of-Boundary) አጎራባች ትምህርት ቤቶች

ከክልል ወሰን ውጪ (out-of-boundary) አጎራባች ትምህርት ቤት ውስጥ ለመግባት ፍላጎት ያላቸው፣ ከK-12 ክፍሎች ለመመዝገብ ብቁ የሆኑ ተማሪዎችን፣ ቤተሰቦች በ'My School DC' ሎተሪ አማካኝነት ማመልከት አለባቸው።

ስለDCPS ትምህርት ቤት አማራጮችን ለማወቅ

በ [Http://profiles.dcps.dc.gov/](http://profiles.dcps.dc.gov/) ይጎብኙ፤

የምዝገባ ቡድኑን enroll@k12.dc.gov ወይም (202) 478-5738 ያነጋግሩ

ከተማአቀፍ ትምህርት ቤቶች

ከተማአቀፍ ትምህርት ቤት ማለት የክልል ወሰን የሌለው እና በዚህም ምክንያት በማንኛውም ተማሪዎች፣ እንደ-ክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ትምህርት ቤት ተብሎ ሊሰየም የማይችል ትምህርት ቤት ነው። በከተማአቀፍ ትምህርት ቤት ውስጥ ለመግባት፣ ተማሪዎች፣ የ'My School DC' ሎተሪ ማመልከቻን ማስገባት አለባቸው። በከተማአቀፍ ትምህርት ቤቶች ውስጥ በቅርብነት የተመረጠ (proximity preference) ለማግኘት ተማሪዎች ብቁ አይሆኑም።

- የSY21-22 የከተማአቀፍ ትምህርት ቤቶችን በገጽ 35 ይመልከቱ።

ተመራጭ (Selective) ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች እና ፕሮግራሞች

DCPS በተወሰነ አይነት የመመዝገቢያ ሂደቶች እና የመመረጥ መስፈርት መሠረት፣ ተማሪዎችን የሚቀበል፤ ስምንት (8) የተመረጡ ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች እና ፕሮግራሞች አሉት። በእነዚህ የተመረጡ ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች ወይም ፕሮግራም ውስጥ ዕድል ለማግኘት፣ ሁሉም ተማሪዎች የ'My School DC' ሎተሪ ማመልከቻን ማስገባት አለባቸው። ከ9- 12 ክፍሎች ውስጥ ለመመዝገብ ብቁ የሆነ ማንኛውም ተማሪ፣ ወደእነዚህ ትምህርት

ቤቶች ወይም ፕሮግራም ማመልከት ይችላል፤ ነገር ግን የተመረጡ የከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች ወይም ፕሮግራሞችን መስፈርቶች የሚያሟሉት ብቻ ለመግባት ብቁ ይሆናሉ።

- የምዝገባ መስፈርቶችን እና ብቁነት ላይ ተጨማሪ መረጃ ለማግኘት በገጽ 34 ላይ እባክዎን ይመልከቱ።

የሎተሪ ምርጫዎች

ተማሪዎች በአንድ ወይም ከዚያ በላይ በሆኑ ትምህርት ቤቶች ውስጥ የሎተሪ ምርጫ ሊኖራቸው ይችላሉ። በትምህርት ቤቱ ምርጫ ያደረጉ ተማሪዎች፣ ምርጫ ካላደረጉ ተማሪዎች በፊት ወይም በተጠባባቂ ዝርዝር ውስጥ ከሆኑ፣ ምርጫ ካላደረጉት ተማሪዎች የበለጠ ከተጠባባቂ ዝርዝር ተመርጦ ምደባ እንዲያገኙ እና ቦታቸውን እንዲወስዱ ይጠየቃሉ።

DCPS የሎተሪ ምርጫ ያላቸውን ተማሪዎች በአጎራባች ስፍራዎች በሚገኙ ትምህርት ቤቶች እና ወንድምና እህትን በአንድ ትምህርት ቤት ለማስገባት እንደሚያመች ሆኖ ይዘመዳሉ። የተወሰኑ መስፈርቶችን ካሟሉ፣ ASY21-22

የDCPS የሎተሪ አመልካቾች የሚከተሉት ምርጫዎች ቀርበውላቸዋል፡

1. በክልል ወሰን ውስጥ (In-boundary) ምርጫ (ለPK3/PK4 አመልካቾች ብቻ)
2. ወንድምና እህት ያሉበት ምርጫ
3. የቅርብነት (Proximity) ምርጫ

ማስታወሻ፡ ምርጫዎቹ በተመረጡ ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት

ቤቶች/ፕሮግራም የመግቢያ ምዝገባ ሂደት ውስጥ አያገለግሉት፤ እና ለከተማአቀፍ ትምህርት ቤቶች የወንድምና እህት ምርጫ ብቻ አገልግሎት ላይ ይውላል።

በተጨማሪም፣ በስቲቨንስ ቅድመ መማሪያ ማዕከል (Stevens Early Learning Center) የሚገኙት የሎተሪ ቦታዎች፣ ብቁ ለሆኑ አመልካቾች እንደ ‘በቅድሚያ የሚገኝ ቦታ’ ሆኖ ይቀመጥላቸዋል። የStevens ቅድሚያ የተሰጠው ቦታ (Priority Seat) ላይ ተጨማሪ መረጃዎች፣ በገጽ 21 ላይ ይገኛል።

1. በክልል ወሰን ውስጥ (In-Boundary) ምርጫ (ለPK3/PK4 አመልካቾች ብቻ)

በPK3 እና PK4 በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ቦታ ማግኘታቸውን፣ ቤተሰቦች በተሻለ ሁኔታ ማረጋገጫ እንዲኖራቸው ለማድረግ፣ በ‘My School DC’ ሎተሪ አማካኝነት በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ትምህርት ቤታቸው ውስጥ ወደ PK3 ወይም PK4 ቦታ ለማግኘት ያመለከቱ ወላጆች፣ በክልል ወሰን ውስጥ ምርጫቸው (in-boundary) መሰረት ይሰጣቸዋል።

ስለ ሎተሪ ስልተ-ቀመር (Algorithm) ይወቁ

[ይህ ሺዲዮ](#) ስልተ ቀመሩ (algorithm) እንዴት እንደሚሰራ ያሳያል።

‘My School Dc’ን info.myschooldc@dc.gov ወይም በ(202) 888-6336 ያነጋግሩ።

የምዝገባ ቡድኑን enroll@k12.dc.gov ወይም በ(202) 478-5738 ያነጋግሩ።

የተማሪውን በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ትምህርት ቤት ለማግኘት፣

<http://enrolldcps.dc.gov/node/41> ይጎብኙ

የምዝገባ ቡድኑን enroll@k12.dc.gov ወይም (202) 478-5738 ያነጋግሩ

ማስታወሻ፡ ቅድመ እርምጃ (Early Action) PK በሚሰጡ፣ በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ትምህርት ቤት ውስጥ የተመዘገቡ ቤተሰቦች፣ በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ትምህርት ቤት ቦታ ማግኘታቸው ዋስትና የሚያገኘው፣ በቅድመ እርምጃ (Early Action) PK፣ በገጽ 15 ላይ በሚገኘው ክፍል ላይ የተዘረዘሩትን መመሪያዎች ከተከተሉ ነው።

እንዴት መጠየቅ ይቻላል (How to Claim): ምንም እርምጃ መውሰድ አያስፈልግም። ይህ ምርጫ እራሱ በራሱ በአውቶማቲክ በ'My School DC' መመልከቻ ላይ የመኖሪያ አድራሻን መሰረት በማድረግ ይገባል። በምዝገባ ወቅት፣ በሚደረገው የDC የነዋሪነት ማረጋገጫ ሂደት ወቅት፣ የቤተሰቡ በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) የመኖሪያ አድራሻ፣ በትምህርት ቤት ደረጃ ይረጋገጣል። **የዲሲ ነዋሪነታቸው ማረጋገጥ ያልቻሉ እና ምዝገባው በተካሄደ ጊዜ፣ በትምህርት ቤት የዞን ክልል ውስጥ የሚኖሩ ቤተሰቦች፣ ምርጫቸውን ሊያጡ እና የተሰጣቸውንም ዕድል ሊሰረዝ ይችላሉ።** በዘፈቀደ በሚሰጠው የሎተሪ ቁጥራቸው መሰረት፣ ከዚህ በፊት ብቁ ለሆኑበት እና ለሌሎችም ማንኛውም ምርጫዎች፣ እንደገና ወደ ትምህርት ቤቱ የተጠባባቂ ዝርዝር ውስጥ ይገባሉ፤ ሆኖም ግን የክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ምርጫቸው አይኖርም።

2. ወንድምና እህት ምርጫዎች

ወንድምና እህትን በአንድነት በትምህርት ቤት ማስገባት፣ ለተማሪዎች፣ ቤተሰቦች እና ትምህርት ቤቶች የሚጠቅም ነው። በዚህም ሁኔታ፣ DCPS በ'My School DC' ሎተሪ አማካኝነት የወንድምና እህት ምርጫን ይሰጣል። በአሁኑ ወቅት በDCPS ትምህርት ቤት ውስጥ ወንድምና እህት ያላቸው፣ በመጨረሻ ዓመት የሚማሩ፣ ወይም ለመጨረሻ ዓመት በአንድ ዓይነት ትምህርት ቤት ውስጥ፣ ጣመሪያ ወይም የተጠባባቂ ዝርዝር ውስጥ ቦታ የተሰጣቸው ተማሪዎች ብቻ፣ የወንድምና እህት ምርጫን ያገኛሉ። ከዚህ በታች እንደተገለጸው ሁለት ዓይነት የወንድምና እህት ምርጫ አለ።

የሚማሩ ወንድምና እህት ምርጫ (Sibling-Attending Preference)

ምዝገባው በተካሄደበት ወቅት፣ በDCPS ትምህርት ቤት ውስጥ፣ በተማሪው 'My School DC' ማመልከቻ ላይ የተመዘገበ እና በአሁኑ ወቅት እየተማረ የሚገኝ ወንድምና እህት ያለውና አመልካቹ በሚያመለክትበት የትምህርት ዓመትም መማራቸውን የሚቀጥሉ ከሆኑ፣ የሚማሩ ወንድምና እህት ምርጫ (sibling-attending preference) ለተማሪው ይሰጣል። የዚህ ምርጫ ዓላማ ወንድምና እህታማቸውን አብሮ በአንድ ህንፃ ለማድረግ ነው። ስለሆነም፣ የተማሪው ማመልከቻ በሚገባበት ወቅት፣ አሁን እየተማረ ያለው ወንድም ወይም እህት በመጨረሻው መልቀቂያ ክፍል ውስጥ መሆን የለበትም። በመጨረሻ ዓመት ተማሪውን የሚያስመዘግቡ ቤተሰቦች፣ ለሚያመለክቱበት ትምህርት ቤት፣ የሚማሩ ወንድምና እህት ምርጫ (sibling-attending preference) መጠየቅ የሚችሉበት ሁኔታ፣ የሚገባው ተማሪ በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ወይም አዘዋዋሪ (feeder) መብቶች ወይም ወደትምህርት ቤቱ የመግባት መደበኛ ምደባ፣ ላይ ምመሠረት ባደረገ ሁኔታ ሲታይ ነው።

ምሳሌ 1: ጆን በአሁኑ ወቅት በ3ተኛ ክፍል በፓተርሰን (Patterson ES) ተመዝግቦ የሚገኝ ተማሪ ከሆነ እና ወደዚሁ ትምህርት ቤት 4ተኛ ክፍል ተመልሶ የመግባት ዕቅድ አለው፣ በዚህም መሠረት፣ ወንድምና እህቶቹ፣ በፓተርሰን (Patterson ES) ውስጥ፣ በሚማሩ ወንድምና እህት ምርጫ (sibling-attending preference) ሎተሪ አማካኝነት ለሚቀጥለው ዓመት ብቁ ያደርጋቸዋል።

ምሳሌ 2: ጆን፣ በፓተርሰን (Patterson) በግድ መግባት ባለበት ክፍል ውስጥ፣ በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) በመኖሩ ምክንያት እና በፓተርሰን (Patterson ES) ውስጥ የሚማር አዲስ ተማሪ ከሆነ፣ በPK3/PK4 የሚገቡ ወንድምና እህቶቹ፣ በፓተርሰን (Patterson ES) ውስጥ፣ በሚማሩ ወንድምና እህት ምርጫ (sibling-attending preference) ሎተሪ አማካኝነት ለሚቀጥለው ዓመት ብቁ ያደርጋቸዋል።

ምሳሌ 3: ጆን በአሁኑ ወቅት በ5th ክፍል በፓተርሰን (Patterson ES) የሚማር ከሆነ እና በሚቀጥለው ዓመት በሌላ ትምህርት ቤት ውስጥ የ6th ክፍል የሚገባ ከሆነ፣ ወንድምና እህቶቹ፣ በፓተርሰን (Patterson ES) ውስጥ፣ በሚማሩ ወንድምና እህት ምርጫ (sibling-attending preference) ሎተሪ አማካኝነት ለሚቀጥለው ዓመት ብቁ እንዳይሆኑ ያደርጋቸዋል።

አሁን፣ በትምህርት ገበታ ላይ ያለው ተማሪ በሚቀጥለው ዓመት በድጋሚ ያልተመዘገበ ከሆነ፣ የሚማር ወንድምና እህት ምርጫን ሊያገኙ የሚችሉ፣ ወንድምና እህቶቹ፣ የተሰጣቸው ማጣመሪያ፣ የተጠባባቂ ዝርዝር፣ ወይም መዝገብ ሊሰረዝባቸው እንደሚችል እባክዎን ያስታውሱ። እነዚህ ሁኔታዎች በሚከሰቱ ጊዜ፣ አመልካቹ በትምህርት ቤቱ የተጠባባቂ ዝርዝር ውስጥ ከ ወንድምና እህት ምርጫ ውጪ ሆኖ እንዲጠባበቅ ይደረጋል።

እንዴት መጠየቅ ይቻላል (How to Claim):

በማመልከቻው ደረጃ 1 ላይ፣ በወንድምና እህት ምርጫ መረጃዎች ስር፣ “በDCPS እና/ወይም በቻርተር ትምህርት ቤት ውስጥ የሚማሩ ወንድምና እህት አላቸው ወይ” ለሚለው ጥያቄ፣ ‘አዎ’ (“Yes”) መርጠው፣ የሚሟረውን ወንድም ወይም እህት መረጃ ያስገቡ። በDCPS ትምህርት ቤት ውስጥ የሚማር፣ ከአንድ በላይ ልጅ ካለዎት፣ የእያንዳንዱን ልጅ መረጃን፣ ከገጹ በታች የሚገኘውን “ወንድምና እህት መጨመረ” (“Add Sibling”) የሚለውን

የተማሪ የመታወቂያ ቁጥሮች (ID)ን ማግኘት

የትምህርት ቤቱን ወንድምና እህት (The school of the sibling) ማነጋገር።

የምዝገባ ቡድኑን በ enroll@k12.dc.gov ወይም (202) 478-5738 ያነጋግሩ።

የ‘My School DC’ን

በ Info.myschoolcdc@dc.gov ወይም በ(202) 888-6336 ያነጋግሩ።

ሊንክ እየተጫኑ ለሁሉም ማስገባትዎን እርግጠኛ ይሁኑ። በአሁኑ ወቅት ያሉ ተማሪዎች፣ ወንድምና እህት፣ የDCPS ተማሪ የመጣወቂያ ቁጥርም መቅረብ አለበት። ተማሪው የሚማር ከሆነ እና በወቅቱ የተማሪ የመታወቂያ ቁጥር ከሌለው፣ እንደ ተማሪ መታወቂያ ቁጥር እንዲያገለግል “0000000” (ሰባት ዐ’ዎች) ማስገባት – ይህ ምርጫ ለክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ተማሪውን ለማስገባት ዕቅድ ላላቸው ወላጆች ብቻ ነው። ከሎተሪው በፊት ይህ ምርጫ ተደርጎ እንደነበር ለማወቅ፣ በትምህርት ቤቱ የምዝገባ ክፍል (registrar) ጋር ወይም የምርጫ ሁኔታውን በሚያሳየው ገጽ ላይ መመልከቻውን ራሱን በመጠቀም ያረጋግጡ። ከሎተሪው በኋላ፣ እነዚህ ምርጫዎች ጥቅም ላይ የሚውሉት ታላቅ ወንድምና እህት በሚመዘገቡበት ጊዜ ብቻ ነው።

ለወንድምና እህት የቀረበ ምርጫ (Sibling-Offered Preference)

ለወንድምና እህት የቀረበ ምርጫ (Sibling-offered preference)፣ ወንድምና እህቶቹ፣ በ‘My School DC’ ሎተሪ አማካኝነት በትምህርት ቤቱ ውስጥ ወንድምና እህት ላላቸው ተማሪዎች፣ የሚዛመዱ ናቸው።

ምሳሌ: ጆን እና ወንድምና እህቶቹ በዚያው አንድ ዓይነት ትምህርት ቤቶች፣ የ‘My School DC’ ሎተሪ ማመልከቻ አስገብተው ከሆነ እና ጆን በMy School DC ሎተሪ በኩል የተዛመደ ከሆነ፣ ለወንድምና እህት የተሰጠ (sibling-offered preference)፣ ለወንድምና እህቶቹ የMy School DC ሎተሪ ማመልከቻቸው እራሱ በራሱ አገልግሎት ላይ ይውላል።

እንዴት መጠየቅ ይቻላል (How to Claim):

የወንድምና እህቱ የ‘My School DC’ ማመልከቻ በአንድ የቤተሰብ የMy School DC አካውንት በኩል እስከገባ ድረስ፣ ምንም እርምጃ መውሰድ አያስፈልግም። ይህ ምርጫ እራሱ በራሱ በ‘My School DC’ ሎተሪ ማዛመጃ ሂደት መሰረት ይከናወናል። በትምህርት ቤቱ ቦታ የተሰጠው ወንድምና እህት ካልተመዘገበ፣ “ለወንድምና እህት የተሰጠ” ምርጫው፣ በዚያው ትምህርት ቤት ውስጥ ካመለከቱት ከሁሉም ወንድምና እህት ላይ ይሰረዛል። ይህም ምናልባት የወንድምና እህትን የመዛመድ ዕድል፣ ወይም በዚያ ትምህርት ቤት ያላቸውን የተጠባባቂ ደረጃ ያወርደው ይሆናል። ወንድምና እህት በዚያው ትምህርት ቤት ተጠባባቂ ሆነው ይቆያሉ፣ ነገር ግን በዘፈቀደ (random) በሚሰጠው የሎተሪ ደረጃ ቁጥር መሰረት አዲስ የተጠባባቂ እና የሌላ ብቁ የሚሆኑባቸው ምርጫ ቦታ እንዲሰጣቸው ያደርጋል።

በወንድምና እህት ምርጫ ላይ ልዩ የሆነ ማመልከቻ

የCapitol Hill Cluster ትምህርት ቤቶች (Peabody ES, Watkins ES and Stuart-Hobson MS)

በማንኛውም የ'Capitol Hill' ስብስብ ትምህርት ቤቶች ውስጥ ሊገቡ ወይም የሚማሩ ወንድምና እህት ያለው ተማሪ፣ ለዚህ ለሎተሪ አሰራር ሲባል፣ ለወንድምና እህት ምርጫ በማንኛውም የስብስብ ትምህርት ቤት ውስጥ፣ ወንድምና እህቶቹ በትምህርት ቤቱ ውስጥ ተመዝግበው እስከቆዩ ድረስ፣ ብቁ ይሆናሉ።

ሁለት ቋንቋ የሚጠቀሙ ትምህርት ቤቶች/ፕሮግራሞች

ሁለት ቋንቋ ትምህርት ቤቶች/ፕሮግራሞች፣ በወንድምና እህት ምርጫው ላይ ለቋንቋ ማግኛ አገልግሎቱ እንግዳ ያልሆነ እና የታወቀ ስለሚሆን፣ ተጨማሪ ትኩረትን እንዲያገኝ ያደርጋል። ሆኖም በPK3/PK4 ማመልከቻ ጊዜ ደግሞ፣ በነዚህ ትምህርት ቤቶች/ፕሮግራሞች ምርጫ ወቅት፣ የወንድምና እህት ምርጫ (sibling preference)፣ ከክልል ወሰን ውስጥ ምርጫ (inboundary preference)፣ በበለጠ ሁኔታ ከብደት ይሰጠዋል።

- ሁለት ቋንቋ ያላቸው ትምህርት ቤቶች/ፕሮግራሞችን ዝርዝር ለማግኘት ገጽ 35 ይመልከቱ።
- ሁለት ቋንቋ ያላቸው ትምህርት ቤቶች/ፕሮግራሞችን፣ የተጠባባቂ ቅደም ተከተል ምርጫ ቻርትን ለማግኘት ገጽ 24 ይመልከቱ።

የትምህርት ቤት በርካታ መንገዶች

በDCPS ትምህርት ቤት ውስጥ በሁለቱም በሁለት ቋንቋ እና ሁለት ቋንቋ የሌላቸው ወይም በሞንተሶሪ እና ሞንተሶሪ ያልሆኑ መንገዶችን ተከትለው (Cleveland ES፣ Langdon ES፣ MacFarland MS፣ Marie Reed ES፣ Nalle ES፣ Powell ES፣ Roosevelt HS፣ ወይም Tyler ES) ውስጥ የተመዘገቡ ተማሪዎች፣ ወንድምና እህታቸው፣ በዚያ ትምህርት ቤት የባህላዊው (traditional) ወይም በሁለት ቋንቋ/ሞንተሶሪ ፕሮግራም ውስጥ የሚማሩ ወንድምና እህት ምርጫ (sibling-attending preference) ለማግኘት ብቁ ይሆናሉ።

ተመራጭ (Selective) ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች እና ፕሮግራሞች

- ወንድምና እህት ምርጫ በተመረጡ ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች እና ፕሮግራሞች እውቅና የተሰጣቸው አይደሉም።
- ወንድምና እህት ምርጫ ባልተመረጡ ትምህርት ቤቶች እና ተባባሪ የሆኑ የተመረጡ ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶችና ፕሮግራሞች መካከል፣ ስማቸው፡ Columbia Heights Education Campus፣ በCoolidge ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት ውስጥ የሚገኘው Early College Academy፣ McKinley Technology High School፣ እና School Without Walls High School እውቅና የተሰጣቸው አይደሉም። ለምሳሌ፡ ተማሪው McKinley Technology High School ውስጥ ሲማር፣ ወንድምና እህቱ፣ በMcKinley Middle School፣ (the associated school) በሆነው ውስጥ፣ ወይም በተቃራኒው (vice versa)፣ የሎተሪ ምርጫ አይሰጣቸውም።
 - የተመረጡ ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች/ፕሮግራሞች ዝርዝርን ለማግኘት ገጽ 34 ይመልከቱ።

የወንድምና እህት ምርጫዎች ማረጋገጫ

የወንድምና እህት ምርጫ ማረጋገጫ በDCPS ማዕከላዊ ቢሮ (Central Office) የትምህርት ቤት ትብብር መሰረት ይረጋገጣል።

የ'My School DC' ሎተሪ ውጤቶች ከመገለጻቸው በፊት የወንድምና እህት ምርጫ ትክክለኛ ሆኖ ካልተገኘ፣ ምርጫው

የወንድምና እህት ምርጫ ማረጋገጫ

የምዝገባ ቡድኑን enroll@k12.dc.gov ወይም በ(202) 478-5738 ያነጋግሩ።

የ'My School DC'ን info.myschooldc@dc.gov ወይም በ(202) 888-6336 ያነጋግሩ።

ከሎተሪ ምርጫው ውስጥ ይሰረዝ እና ቤተሰቦቹ በኢሜል (በ'My School DC' ማመልከቻቸው ውስጥ ኢሜል ካስቀመጡ) ይነገራቸዋል፤ ወይም ከትምህርት ቤቱ የሚደወል ስልክ (በ'My School DC' ሎተሪ ማመልከቻው ላይ ኢሜል ካልተሰጠ ብቻ) ተደውሎ ይነገራቸዋል። የ'My School DC' ሎተሪ ውጤቶች ከተገለጹ በኋላ ከሆነ የወንድምና እህት ምርጫው ትክክለኛ አለመሆኑን የታወቀው፣ ተማሪው በትምህርት ቤቱ ተጠባባቂ ዝርዝር ውስጥ ከወንድምና እህት ምርጫው ውጪ እንዲጠባበቅ ይደረጋል። ተማሪው የወንድምና እህት ምርጫን አግኝቶ ከነበረ እና በስህተት

የተሠጠው ከሆነ፤ ተማሪው በወንድምና እህት የመግባት ምርጫውን መልቀቅና፤ መዛመዳቸውን፤ የተጠባባቂ ዝርዝር ውስጥ እንዲገቡ፤ ወይም ከምዝገባው እንዲወጡ ይደረጋል። በተጨማሪም፤ በትምህርት ቤቱ ውስጥ የሚማረው ተማሪ በሚቀጥለው ዓመት እንደገና ካልተመዘገበ፤ የሚያመለክተው ወንድም ወይም እህት፤ ምርጫውን እንዲቀማ የሚደረገው፤ በጊዜው የሚማር ወንድምና እህት ምርጫ ስለማያገኝ እና የማዛመድ፤ የተጠባባቂነት ዕድል ወይም ከምዝገባው የመወገድ ሁኔታ ያጋጥመዋል። ይህ በሚሆን ጊዜ፤ አመልካቹ በሰፈቀደ በሚሰጠው የሎተሪ ቁጥሩ አማካኝነት በትምህርት ቤቱ የተጠባባቂ ዝርዝር ውስጥ እና በሌላ ማንኛውም ከዚህ በፊት ብቁ ለሆኑበት ምርጫ ውስጥ እንዲገባ ይደረጋል፤ ነገር ግን የወንድምና እህት ምርጫውን ለማግኘት ብቁ አይሆንም።

3. የቅርብነት (Proximity) ምርጫ

ወደትምህርት ቤት የመጓጓዣን ሽክም ከወላጆች ላይ ለመቀነስ፤ DCPS በ'My School DC' ሎተሪ አማካኝነት ለቤተሰቦች በPK3-5 ልጆች ላሏቸው ቤተሰቦች፤ በDCPS ትምህርት ቤቶች ዙሪያ ውስጥ ያሉ፤ ከግማሽ ማይል በላይ ርቀት ከቤታቸው መጓዝ ላለባቸው፤ የቅርብነት ምርጫን ይሰጣል። እነዚህ ቤተሰቦች፤ በሁሉም የDCPS

የቅርብነት (Proximity) ምርጫን መወሰን

የምዝገባ ቡድኑን nenroll@k12.dc.gov ወይም በ(202) 478-5738 ያነጋግሩ።

አጎራባች ትምህርት ቤቶች ውስጥ፤ ከቤታቸው ከግማሽ ማይል የእግር መንገድ ርቀት በታች የሚገኙ በእነዚህ ክፍሎች ውስጥ በሎተሪ የቅርብነት ምርጫ ያገኛሉ። የሚከተሉት የከተማአቀፍ ትምህርት ቤቶች የቅርብነት ምርጫን አያካትቱም፡ Capitol Hill Montessori @ Logan፣ Dorothy Height፣ Excel Academy፣ School-Within-School፣ እና Stevens Early Learning Center።

በርካታ ካምፓሶች ላሏቸው ትምህርት ቤቶች፤ (Oyster-Adams EC, Peabody and Watkins ES)፤ የቅርብነት (Proximity) ምርጫ የሚሰጣው፤ በእያንዳንዱ ህንፃ ለየብቻ ሆኖ እንደ ተማሪው የክፍል ደረጃ እና አድራሻ ይሆናል። ለምሳሌ፤ በ'Peabody' የሚሰጥ የክፍል ደረጃን ውስጥ የቅርብነት (Proximity) ምርጫ የተመዘገበ ተማሪ፤ ውሳኔው በ'Peabody' የቦታ አቀማመጥ እንጂ በ'Watkins' የቦታ አቀማመጥ ላይ አይሆንም።

እንዴት መጠየቅ ይቻላል (How to Claim): ትምህርት ቤቱን በሎተሪ ማመልከቻ ላይ ደረጃ ከመስጠት ባሻገር ሌላ ምንም እርምጃ መውሰድ አያስፈልግም። ይህ ምርጫ፤ በMy School DC የሎተሪ ማመልከቻ ላይ፤ የቤት አድራሻ ላይ እና የክፍል ደረጃ (PK3-5) ላይ ተመርኩዞ፤ ራሱ በራሱ ይገባል። የቴክኖሎጂ ዋና ሹም ቢሮ (Office of the Chief Technology Officer (OCTO) የሚጠቀመውን፤ በማመልከቻው ከገባው አድራሻ ወደ አቅራቢያው ትምህርት ቤት በእግር የሚደረግ ጉዞን፤ በGIS ቴክኖሎጂ አማካኝነት በማስላት፤ ለቅርብነት ምርጫው ብቁ መሆኑንና አለመሆኑን ይወሰናል። ያስታውሱ የGIS ቴክኖሎጂ ከጉግል ማፕ (Google Maps) አንዳንድ ጊዜ ይለያል።

የStevens ቅድሚያ የተሰጠው ቦታ (Priority Seat)

በዚህ ክፍል ውስጥ ያሉ ቦታዎች የሚቀመጡት፤ ስጋት ላይ ያሉ (at-risk) በሚል መስፈርት ውስጥ ተመድበው ለተለዩ፤ ከApril 1, 2020 በኋላ እንደተለካው ይሆናል። ስጋት ላይ ያሉ (at-risk) የሚለው መለያ፤ በዚያ ምርጫ ውስጥ ማለት፤ አመልካቹን በ[proxy measures for at-risk status](#) በዚያን ወቅት የጊዜ ገደብ ውስጥ፤ ቢያንስ አንድ ጊዜ OSSE መዝግቦታል ማለት ነው። እነዚህ መለኪያዎች ተማሪዎቹ፤ ቤት አልባ፤ በዲስትሪክቱ የማደግ እንክብካቤ ዘዴ ውስጥ ያሉ፤ ወይም ለጊዜያዊ የችግረኛ ቤተሰቦች ድጋፍ (TANF) ወይም በተጨማሪ ተመጣጣኝ ምግብ እርዳታ ፕሮግራም (SNAP) ውስጥ እንዳሉ ያሳያል። በአሁኑ ወቅት፤ እነዚህ ምርጫዎች በስቲቨንስ የቅድመ ትምህርት ማዕከል (Stevens Early Learning Center) ውስጥ ይሰጣል።

እንዴት መጠየቅ ይቻላል (How to Claim): ትምህርት ቤቱን በሎተሪ ማመልከቻ ላይ ደረጃ ከመስጠት እና ለ'My School DC' ብቁነታችሁን እና ቅድሚያ የሚሰጠውን ቦታ (priority seat)ን ወደ ማመልከቻው ስትገቡ ለማረጋገጥ፤

የስምምነት መስጫውን ከማረጋገጥ ሌላ፣ መወሰድ የሚገባው ሌላ እርምጃ የለም። ቤተሰቡ፣ ለቦታው ቅድሚያ ለማግኘት (priority seat)፣ ስምምነት መስጫውን አቅርቦ ከሆነ እና ብቁ ሆኖ ከተገኘ፣ ይህን ምርጫ የ'My School DC' ወዲያውኑ ወደ አመልካቹ የሎተሪ ማመልከቻ እንዲገባ ያደርገዋል። በቦታዎች ላይ ቅድሚያ የማግኘት ብቁነት የሚወሰነው፣ በOSSE እና በዲሲ መንግስት የመረጃ ስብስብ (data) ነው።

ምርጫን መለወጥ (Preference Change)

ለምርጫው ብቁ ለመሆን አዲስ የሆኑ ቤተሰቦች ወይም ወይም የብቁነት ምርጫን በ'My School DC' ሎተሪ ማመልከቻው ላይ ያልጨመሩ፣ የሎተሪ ውጤቶች ከታወቁም በኋላ ቢሆን ምርጫቸው እንዲካተትላቸው የመጠየቅ መብት ሊኖራቸው ይችላል።

እንዴት መጠየቅ ይቻላል (How to Claim): ቤተሰቡ የምርጫ ለውጥ እንደፈለገ የሚያረጋግጥበትን መረጃ ማቀረብ ይኖርበታል። ከተረጋገጠ በኋላ፣ ትምህርት ቤት ከDCPS ማዕከላዊ ቢሮ (Central Office) እና ከ'My School DC' ጋር በመስራት ምርጫው ወደ ሎተሪው ማመልከቻ እንዲገባ ያደርጋሉ። 'My School DC'፣ በዘፈቀደ (random) የሚሰጠውን የሎተሪ ቁጥር ላይ እና በተጨማሪው ምርጫ ላይ በመመርኮዝ፣ አመልካቹን በተገቢው የተጠባበቀ ደረጃ ላይ ያስቀምጠዋል።

የሎተሪ ውጤቶች

የ'My School DC' ሎተሪ፣ ብቸኛ፣ በዘፈቀደ (random) የሚወጣ ሎተሪ ሆኖ፣ ዓላማውም የሎተሪ ምርጫዎችን ባገናዘበ መልኩ፣ ተማሪዎችን ከመረጡት ትምህርት ቤቶች ጋር ማዛመድ ነው። ምንም እንኳን ቤተሰቦች እስከ 12 ትምህርት ቤቶችን ደረጃ መስጠትና ማመልከት ቢችሉም እንኳን፣ ሎተሪው ተማሪዎችን ከአንድ ባልበለጠ ትምህርት ቤት ውስጥ ያዛምዳል።

የ'My School DC' ሎተሪ ውጤቶች፣ በApril 2, 2021፣ መገኘት ይችላሉ። ቤተሰቦች የ'My School DC' የቤተሰብ አካውንት ውስጥ በመግባት የሎተሪ ውጤቶችን ማግኘት ይችላሉ። እንዲሁም ቤተሰቦች የሎተሪ ውጤቶችን በኢሜል እና ከ'My School DC' ማመልከቻው ላይ ባስገቡት አድራሻ መሰረት ደብዳቤ ይልካል። ቤተሰቦች ላመመኩት እያንዳንዱ ልጅ የተለያየ ደብዳቤ ያገኛሉ። እንዲሁም ወላጆች፣ ከApril 2, 2021 ጀምሮ የ'My School DC' አጣዳፊ መስመርን በ(202) 888-6336፣ ከሰኞ እስከ አርብ ከ8:00am-5:00pm በመደወል ስለሎተሪ ውጤቱ ማወቅ ይችላሉ።

በ'My School DC' ሎተሪ ውጤቶች ላይ ሶስት ሊከሰቱ የሚችሉ ሁኔታዎች አሉት፡

1. አንደኛ ደረጃ በተሰጠው ትምህርት ቤት ውስጥ መዛመድ፣ ግን በሌላ በማንኛውም ደረጃ በተሰጣቸው ትምህርት ቤቶች ውስጥ ተጠባባቂ ይሆናሉ።
2. አንደኛ ደረጃ ባልተሰጠው ትምህርት ቤት ውስጥ መዛመድ፣ ከተዛመደበት በላይ ከፍተኛ ደረጃ በተሰጣቸው ትምህርት ቤት ውስጥ ተጠባባቂ ይሆናሉ።
3. የትም ያልተዛመደ፣ በሁሉም ደረጃ ባላቸው ትምህርት ቤት ውስጥ ተጠባባቂ ይሆናል።

ማስታወሻ፡ ተመራጭ (Selective) ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች እና ፕሮግራሞች፣ ተጨማሪ ውጤቶችን ማግኘት ይችላሉ ይሆናል።

የመጀመሪያ ደረጃ በተሰጠው ትምህርት ቤት የተዛመዱ ተማሪዎች

አንደኛ ደረጃ በተሰጠው ትምህርት ቤት የተዛመዱ ተማሪዎች፣ በሌላ በማንኛውም ደረጃ ባላቸው ትምህርት ቤቶች ውስጥ ተጠባባቂ አይሆኑም። የሎተሪ ቦታቸውን ዋስትና ለመስጠት፣ ከማለቂያው የመጨረሻ ቀን ከሆነው ከሰኞ፣ May 3, 2021 በፊት ቤተሰቦች ተማሪዎቹን በተዛመዱበት ትምህርት ቤት ማስመዝገብ አለባቸው። ተማሪው

ከተዛመደ በኋላ፣ በተዛመደበት ትምህርት ቤት ውስጥ ከማብቂያ የመጨረሻ ቀኑ በፊት ካልተመዘገቡ ትምህርት ቤቱ ለተማሪው ቦታውን የመስጠት ግዴታ አይኖርበትም። ከዚህ የሚጠበቀው፣ በማመልከቻቸው ላይ አነስተኛ ደረጃን ካስመዘገቡ ትምህርት ቤት ጋር የተዛመዱ፣ ወንድምና እህት ያላቸውን አመልካቾች ብቻ ነው። ከተዛመዱ በኋላ፣ አመልካቹ በማንኛውም ወንድምና እህታቸው በተዛመዱበት ትምህርት ቤት ውስጥ፣ ምንም ትምህርት ቤቱ እነሱ ከተዛመዱበት ያነሰ ደረጃ ቢኖረውም እንኳን፣ በተጠባባቂ ዝርዝር ውስጥ እንዲቀመጡ ይደረጋል።

ከሎተሪ-በኋላ (Post-Lottery) ማመልከቻዎች

ተማሪው የመጀመሪያ ደረጃ ባለው ትምህርት ቤት በሎተሪ የተዛመደበትን ቦታ ካልወሰደ፣ በDCPS የክልል ወሰን ውስጥ (inboundary) ከ(K-12) አስገዳጅ ክፍሎች ትምህርት ቤቶች ውስጥ መመዝገብ ይችላል። ቤተሰቦች ከሎተሪ-በኋላ (postlottery) ማመልከቻንም ሊሞሉ ይችላሉ። ከሎተሪ-በኋላ (post-lottery) ማመልከቻዎች ሊሞሉ የሚችሉት፣ ቤተሰቦች ወይም ተማሪዎች የሎተሪ ማመልከቻውን የመጨረሻ ማብቂያ ቀን ካመለጣቸው ወይም ለሌሎች ተጨማሪ ትምህርት ቤቶች ማመልከት ከፈለጉ ነው።

የመጀመሪያ ደረጃ ባልተሰጠው ትምህርት ቤት ውስጥ የተዛመዱ ተማሪዎች

በሎተሪ ማመልከቻቸው ላይ የመጀመሪያ ደረጃ ከሌለው ትምህርት ቤት ጋር የተዛመዱ ተማሪዎች፣ ከተዛመዱበት የበለጠ ከፍተኛ ደረጃ የተሰጣቸው ትምህርት ቤቶች ውስጥ በሙሉ ተጠባባቂ ይሆናሉ። ተማሪዎቹ ከተዛመዱበት ትምህርት ቤት ያነሰ ደረጃ ካለው ማንኛውም ትምህርት ቤት ጋር ተጠባባቂ አይደረጉም። ከዚህ የሚጠበቀው፣ በማመልከቻቸው ላይ አነስተኛ ደረጃን ካስመዘገቡ ትምህርት ቤት ጋር የተዛመዱ፣ ወንድምና እህት ያላቸውን አመልካቾች ብቻ ነው። ከተዛመዱ በኋላ፣ አመልካቹ በማንኛውም ወንድምና እህታቸው በተዛመዱበት ትምህርት ቤት ውስጥ፣ ምንም ትምህርት ቤቱ እነሱ ከተዛመዱበት ያነሰ ደረጃ ቢኖረውም እንኳን፣ በተጠባባቂ ዝርዝር ውስጥ እንዲቀመጡ ይደረጋል።

ማስታወሻ፡ ይህ ለተመረጡ ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች ወይም ፕሮግራሞች ላይ አይሰራም። በገጽ 22 የሚገኘውን፣ በተመራጭ (Selective) ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች እና ፕሮግራሞች የሎተሪ ውጤቶች የሚለውን ይመልከቱ።

በምዝገባ ማብቂያ የመጨረሻ ቀን፣ ምንም እንኳን የመጀመሪያ ምርጫቸው ባይሆንም፣ ቦታውን ላለማጣት ሲባል፣ የተዛመዱ ቤተሰቦች፣ በተዛመዱበት ትምህርት ቤት ውስጥ እንዲመዘገቡ ይበረታታሉ። በተዛመዱበት ትምህርት ቤት መመዝገብ፣ በሌላ ትምህርት ቤት ያላቸው የተጠባባቂነት ቦታ አደጋ ላይ አይጥለውም። ቤተሰቦች በተዛመዱበት ትምህርት ቤት ከተመዘገቡ በኋላ፣ ቆይቶ፣ ከተጠባባቂነት ዝርዝር ውስጥ በሌላ ትምህርት ቤት ቢጠሩና ቢመዘገቡ፣ አሁን ከተመዘገቡበት ትምህርት ቤት እንዲሰረዙ ያደርጋቸዋል።

ያልተዛመዱ ተማሪዎች

ከማንኛውም ትምህርት ቤት ጋር ያልተዛመዱ ተማሪዎች፣ አሁን ባሉበት ትምህርት ቤት የመቆየት መብት አላቸው፣ ወይም ደግሞ የመግባት መብት (right-to-attend) ባላቸው ትምህርት ቤት ውስጥ ከ(K-12) መመዝገብ ይችላሉ። ያልተዛመዱ ተማሪዎች፣ በሎተሪ ማመልከቻቸው ላይ ደረጃ በሰጧቸው ትምህርት ቤቶች በሙሉ ተጠባባቂ ይሆናሉ። ሆኖም፣ ተማሪው፣ ከአንድ ወይም ከዚያ በላይ በሆኑ በተመራጭ (Selective) ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች ወይም ፕሮግራሞች ውስጥ አመልክተው እና ተመራጭ (selective) ትምህርት ቤት ወይም ፕሮግራሙ(ዎቹ)፣ ተማሪው ብቁ ካላደረጉት፣ እርሱ/እርሷ በተጠባባቂ ዝርዝር ውስጥ አይቀመጡም። በተጨማሪም፣ የሎተሪ ውጤቱ ከታወቀ በኋላ፣ በ'My School DC' ከሎተሪ-በኋላ (Post-Lottery) <http://www.myschooldc.org/postlotto> ማመልከቻዎ በኩል፣ ተጨማሪ ለሆኑ ትምህርት ቤቶች የማመልከት ምርጫዎች ይሰጣቸዋል።

- የሎተሪ ውጤቶች እና ሁኔታዎች ትርጓሜ ሊሆኑ የሚችሉ ሙሉ ዝርዝሮችን በ፡
[Http://www.myschooldc.org/faq/lottery-results-and-status-definitions](http://www.myschooldc.org/faq/lottery-results-and-status-definitions) ይመልከቱ።

በተመራጭ (Selective) ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች/ፕሮግራሞች የሎተሪ ውጤቶች

በተመራጭ (selective) ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት ወይም ፕሮግራም ለመመዝገብ ከግምት ውስጥ ሊገቡ የሚችሉ፣ የ'My School DC' ሎተሪ ማመልከቻዎች መግባት አለባቸው። ሆኖም ግን፣ መግባት የሚቻለው በተወሰነ የመግቢያ ሂደት እና በተመረጡ መስፈርቶች አማካኝነት ይሆናል። ተማሪው በተመራጭ (selective) ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤትን እና ፕሮግራምን ብቁ የመሆን መስፈርቶችን የማያሟላ ከሆነ፣ ተማሪው ለዚያ ትምህርት ቤት አይዘመድም ወይም ደግሞ የተጠበቀነት ቦታ አያገኝም።

- ተጨማሪ መረጃዎች በገጽ 34 ይመልከቱ።

ተጠባባቂ (Waitlist)

የተጠባባቂ ዝርዝሮች ላይ፣ ቦታ እንደተገኘ ተማሪዎች የሚመዘገቡበትን ቅደም ተከተልን ያሳያል። በDCPS ትምህርት ቤቶች ውስጥ፣ የተጠባባቂ ቅደም ተከተሎች፣ በሎተሪ ምርጫ እና የማመልከቻ ጊዜ (ሎተሪ እና ከሎተሪ-በኋላ)ን ተከትሎ ይከናወናል። የሎተሪ ማመልከቻዎች፣ የዘፈቀደ (random) የሎተሪ ቁጥራቸውን በመጠቀም እና ከሎተሪ-በኋላ (post-lottery) ደግሞ ማመልከቻውን ባስገቡበት ቀን መሰረት የተጠባባቂ ቦታቸው ላይ በደረጃ እንዲቀመጡ ያደርጋል።

በDCPS ትምህርት ቤቶች ውስጥ የሚገኙ ተጠባባቂ ተማሪዎች፣ በምርጫቸው መሠረት ቡድን ይሰጣቸዋል፡

- በአንድ አይነት የምርጫ ቡድን ውስጥ የሚገኙ ተማሪዎች፣ ባመለከቱበት ጊዜ መሠረት ደረጃ ይሰጣቸዋል (ይህም ማለት፣ ሎተሪ ወይም ከሎተሪ-በኋላ)።
- በአንድ አይነት የምርጫ ቡድን ውስጥ የሚገኙ ተማሪዎች፣ ሎተሪውን ባመለከቱበት ወቅት በዘፈቀደ (random) በተሰጣቸው የሎተሪ ቁጥር መሰረት ደረጃ ይሰጣቸዋል።
 - ስለምርጫዎች የአቀማመጥ ደረጃ (hierarchy) በገጽ 24 ይመልከቱ።
- ከሎተሪ-በኋላ (post-lottery)ን፣ (ከ9-12 ለሆኑ ክፍሎች፣ ከሰኞ February 1, 2021 እና ከPK3-8 ለሆኑ ክፍሎች፣ ከሰኞ March 1, 2021) በኋላ ያመለከቱ ተማሪዎች፣ ማመልከቻው በገባበት ጊዜና ቀን ቅደም ተከተል መሰረት፣ ተገቢው በሆነው የምርጫ ቡድን የመጨረሻ ክፍል ውስጥ ይጨመራል።

ማስታወሻ፡ በማመልከቻው ሁኔታ፣ ሌሎች አመልካቾች ለከፍተኛ ተመራጭ ክፍሎች ብቁ የሚያደርጋቸው ሁኔታ ሲፈጠር፣ የተማሪዎችን የተጠባባቂ ዝርዝርን ወደታች **የማያወርዱ** ሁኔታዎች ሊፈጠሩ ይችላሉ። የበለጠ ለማወቅ፡

<http://www.myschooldc.org/faq/faqs#lottery>

እንዴት መጠየቅ ይቻላል (How to Claim): ቦታዎች በሚገኙ ጊዜ፣ የትምህርት ቤት ሠራተኛው፣ በተጠባባቂነት እና በተጠባባቂ ቅደም ተከተሉ መሰረት፣ ቤተሰቦችን በኢሜል እና በስልክ ያነጋግራል። 'My School DC' ምሥራቅ-በረሱ የሚልክ የማስታወቂያ ኢሜል አማካኝነት፣ በማመልከቻው ላይ በተሞላው ማንኛውም ኢሜል ይልካል። የሎተሪ ቦታቸውን ለማረጋገጥ መመዝገብ ያለባቸው ከየትኛው የመጨረሻ ማብቂያ ገደብ ጊዜ በፊት እንደሆነ፣ ቤተሰቦች ይገለጽላቸዋል። ቤተሰቡ ምላሽ ካልሰጠ ወይም የምዝገባ ሂደቱን በተባለው የመጨረሻ ማብቂያ ጊዜ ካላደረገ፣ የተሰጠው ቦታ ይወጣና፣ ትምህርት ቤቱ በተጠባባቂነት በሚቀጥለው ደረጃ ላይ ለሚገኘው ተማሪ ቦታውን ይሰጣል። ከተጠባባቂ ዝርዝሩ ውስጥ የመጠራት ተስፋ ያላቸው ወላጆች፣ ትምህርት ቤቱ የሚጠቀመው የመገናኛ አድራሻ፣ በ'My School DC' ማመልከቻው ላይ የተሞላውን አድራሻ ስለሆነ፣ ወላጆች፣ ትክክለኛ መሆኑን ማረጋገጣቸው ይጠቅማል። በማንኛውም ጊዜ አድራሻቸው ከተቀየረ፣ ቤተሰቦች የ'My School DC' አካውንታቸውን ማስተካከል ወይም 'My School DC'ን ማነጋገር ያስፈልጋቸዋል።

የሎተሪ ቦታን ለማግኘት ሲባል፣ ቤተሰቦች የምዝገባ ወረቀቶችን፣ የዲሲ የነዋሪነት ማረጋገጫን ጨምሮ፣ በትምህርት ቤቱ በግንባር ቀርበው ማስገባት አለባቸው። ስለ ሎተሪ ምዝገባ መረጃ ለማግኘት ገጽ 29 ይመልከቱ።

በተጠባባቂነት የተሰጠ ቦታን ለመቀበል፣ የተለመደው የመጨረሻ ማብቂያ ቀን የጊዜ ገደብ፣ ማስታወቂያ ከደረሰበት፣ በአምስት የሰራ ቀናት ውስጥ ነው። ትምህርት ቤቶች ይህን የጊዜ ገደብ መጨመርም ሆነ መቀነስ የሚያስችላቸው መብት ሲኖራቸው፣ የትምህርት ክፍለጊዜ ከተጀመረ በኋላ እና ወደመጀመሪያ ጊዜ የማቅረብና ማሳጠርም ይችላሉ። ቤተሰቦች ተጨማሪ ጊዜ ካስፈለጋቸው፣ በቀጥታ ከትምህርት ቤቱ ጋር መስራት አለባቸው። ብዙም ባልተለመደ ሁኔታ፣ የተጠባባቂ ቦታን ለማግኘት፣ የ24-ሰዓት ማስታወቂያ ከደረሳቸው በኋላ፣ ቤተሰቦች ኢሜል እና የስልክ ጥሪ ከትምህርት ቤቱ ይደርሳቸዋል።

የተጠባባቂ ቅደም ተከተል በተመረጠ ትምህርት ቤቶች የተሰጠ ምርጫ/ፕሮግራሞች

ከዚህ በታች የሚታየው የተጠባባቂነት ቅደም ተከተል፣ በተለምዶ እና ሁለት ቋንቋ ትምህርት ቤቶች/ፕሮግራሞች ምርጫ ላይ የሚያሳይ ነው። ለሁለት ቋንቋ ትምህርት ቤቶች/ፕሮግራሞች፣ በPK3 እና PK4 ምርጫዎች ላይ፣ በአንድ አኳያ፣ ከተለምዶ ትምህርት ቤቶች/ፕሮግራሞች በተለየ ሁኔታ ቅደም ተከተል ተሰቶታል። ሁለት ቋንቋ ትምህርት ቤቶች/ፕሮግራም፣ ከክልል ወሰን ውጪ (out-of-boundary) ወንድምና እህት አመልካቾች፣ ወንድምና እህት ከሌላቸው በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) የሚገኙ አመልካቾች ቅድሚያ እንዲያገኙ ተደርጓል።

የተለምዶ (Traditional) ሎተሪ እና ከሎተሪ-በኋላ (Post-Lottery)	ሁለት ቋንቋ ሎተሪ እና ከሎተሪ-በኋላ (Post-Lottery)
1. የሚማር ወንድምና እህት ያላቸው በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) አመልካች (ለPK ብቻ)	1. የሚማር ወንድምና እህት ያላቸው በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) አመልካች (ለPK ብቻ)
2. ለወንድምና እህት የተሰጠው፣ በክልል ወሰን ውስጥ (inboundary) አመልካች (ለPK ብቻ)	2. ለወንድምና እህት የተሰጠው፣ በክልል ወሰን ውስጥ (inboundary) አመልካች (ለPK ብቻ)
3. በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) አመልካች (ወንድምና እህት የሌለው)፣ (ለPK ብቻ)	3. የሚማር ወንድምና እህት ያላቸው፣ ከክልል ወሰን ውጪ (out-of-boundary) አመልካች
4. የሚማር ወንድምና እህት ያላቸው፣ ከክልል ወሰን ውጪ (out-of-boundary) አመልካች	4. ለወንድምና እህት የተሰጠው፣ ከክልል ወሰን ውጪ (out-of-boundary) አመልካች
5. ለወንድምና እህት የተሰጠው፣ ከክልል ወሰን ውጪ (out-of-boundary) አመልካች	5. በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) አመልካች (ወንድምና እህት የሌለው)
6. የቅርብነት (Proximity) ምርጫ	6. የቅርብነት (Proximity) ምርጫ
7. ከክልል ወሰን ውጪ (out-of-boundary) አመልካች (ሌላ ምንም ምርጫ የሌለው)	7. ከክልል ወሰን ውጪ (out-of-boundary) አመልካች (ሌላ ምንም ምርጫ የሌለው)

መደበኛ በሆነ ምደባ መግባት

ስለመደበኛ ምደባዎች

በDCPS ማዕከላዊ ቢሮ (Central Office) ለተማሪዎች በተወሰኑ ትምህርት ቤቶች በመደበኛ ምደባ እንዲገቡ ብቁ የሚያደርጋቸው፣ አራት ተርሞች (teams) አሉ፡ Division of Specialized Instruction (DSI)፣ Early Stages፣ Language Acquisition Division (LAD)፣ እና the Students Support Team (SST)፣ ናቸው።

የልዩ ትምህርት አሰጣጥ ምደባዎች ክፍል

DCPS የልዩ ትምህርት (special education) ሞዴል፣ ዲስትሪክት ለመሆን ይመኛል። ጉዳተኛ ልጅ፣ ዕድሜው ሃያ ሁለት (22) እስከሚሞላው እና እስከ ሴሚስተሩ መጨረሻ በልዩ ትምህርት ውስጥ እና ተመሳሳይ አገልግሎቶች ለመካፈል ብቁ ያደርገዋል። ከፍተኛ ጥራት ያለው ሁሉን ያቀፈ እና ልዩ የትምህርት አገልግሎቶች ለመስጠት፣ እና የአካል ጉዳት ያላቸውን ልጆች የቀለም ትምህርት ውጤታማነትን ድንቅ በሆነ ሁኔታ ማሻሻል፣ የDCPS ዓላማ ነው።

ስለልጁ ጉዳተኝነት የሚገልጽ ማንኛውም መረጃ፣ ልጁ IEP ኖሮት ቢሆንም ባይሆን ጨምሮ፣ በDCPS ትምህርት ቤት ውስጥ ለመመዝገብ ምክንያት ሆኖ ሊቀርብ አይችልም። ስለመግቢያ ዘዴዎች መረጃዎችን በገጽ 8 ላይ እንባክዎን ይመልከቱ።

ከአጠቃላይ የትምህርት ስርዓቱ ውጪ፣ ከ20 ሰዓት ያነሰ ልዩ የትምህርት አሰጣጥ IEP የሚያስፈልገው ልጅ፣ አብዛኛዎቹ የDCPS ትምህርት ቤቶች፣ ለልዩ ትምህርት የተዘጋጀ ክፍሎች (self-contained) ፕሮግራሞችን

ልዩ ትምህርት (Special Education) ጥያቄዎች
የክፍሉን የልዩ ትምህርት አሰጣጥን ያነጋግሩ በ
dcps.specialed@k12.dc.gov ያነጋግሩ።

በመስጠት፣ ልጁ የሚያስፈልገውን የIEP ግቦች ላይ እንዲደርስ እና ሁሉንም የሚያስፈልጉ አገልግሎቶች እና እንክብካቤዎችን ይሰጣሉ። ልጁ እንደ ለልዩ ትምህርት የተዘጋጀ ክፍሎች (self-contained) ፕሮግራም በሚያስፈልገው ጊዜ፣ ለልጁ የልዩ ትምህርት የተዘጋጀ ክፍሎች (self-contained) ውስጥ ለመማር ቦታ አግኝቶ እድል እንደተሰጠው፣ የልዩ ትምህርት አሰጣጥ ክፍሉ ያረጋግጣል።

በአዲስ መልክ የተገኘ የልዩ ትምህርት- ብቁነት ለPK3 እና PK4 ተማሪዎች (የቅድሚያ ደረጃዎች ምደባዎች)

የቅድሚያ ደረጃዎች (Early Stages) ጥያቄዎች

በ(202) 698-8037 ወይም
referrals@earlystagesdc.org ያነጋግሩ

የቅድሚያ ደረጃዎች (Early Stages)፣ ከ2 ዓመት-ከ8 ወራት እና

በ5 ዓመት-ከ10 ወራት የዕድሜ ክልል ውስጥ የሚገኙ ልጆችን የሚገመገም የDCPS ማዕከል ነው። የቅድሚያ ደረጃዎች (Early Stages)፣ ትምህርት ቤት ያልገቡ ልጆችን፣ የእድገት መፈተኛ እና የግምገማ ሂደቶችን በማካሄድ፣ ለልዩ ትምህርት እና ለሌሎች ተመሳሳይ አገልግሎቶች ብቁ መሆን አለመሆናቸውን ይመለከታል።

የPK3/PK4 ልጆች በአዲስ ሁኔታ ለልዩ ትምህርት ብቁ ሆነው የተገኙ ልጆች፣ ወይም በአሁኑ ወቅት፣ ከዚህ በፊት የተከናወነ IEP ያላቸው እና አገልግሎቱን ለማግኘት የሚፈልጉ ከሆነ እና፣ (1) እስከአሁን ተመዝግበው ካልሆኑ፣ ወይም (2) አሁን ያሉበት የDCPS ትምህርት ቤት IEPን ማካሄድ ካልቻለ፣ በቅድሚያ ደረጃዎች (Early Stages) አማካኝነት በትምህርት ቤቱ ቦታ እንዲያገኙ ይደረጋል። ይህ ሂደት ከ'My School DC' ሎተሪ ውጪ ይሆናል። በማንኛውም ጊዜ፣ የሚሰጠው ቦታ በልጁ የክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) በሚገኝ ትምህርት ቤት ይሆናል። በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ትምህርት ቤት ውስጥ ቦታ ካልተገኘ፣ የሚሰጠው ቦታ ቤተሰቡ ከሚኖርበት ቅርብ የሆነ ትምህርት ቤት በሚገኝ ክፍት ቦታ ሆኖ፣ የIEP ሂደቱም የሚከናወንበት ቦታም ይሆናል። ቤተሰቡ፣ በቅድሚያ ደረጃዎች (Early Stages) የተሰጣቸውን ቦታ ከተቀበሉ፣ በDCPS የሎተሪ አስተባባሪ አማካኝነት ያገኙትን ማንኛውንም፣ የ'My School DC' ሎተሪ ተጠባባቂነት ደረጃ ለመሰረዝ ብቁ ያደርጋቸዋል።

ከእንግሊዘኛ ሌላ ቋንቋ የሚናገሩ ተማሪዎች (በቋንቋ እገዛ ማግኛ ክፍል ምደባዎች - Language Acquisition Division Placements)

በDCPS ምዝገባ ወቅት እና የቤት ውስጥ ቋንቋ የዳሰሳ ጥናት ጥያቄዎችን ካጠናቀቁ በኋላ፣ ከእንግሊዘኛ ሌላ እንደሚናገሩ ያሳወቁ ተማሪዎች፣ ወይም በቤት ውስጥ ከእንግሊዘኛ ሌላ ቋንቋ እንዲያውቁ የተደረጉ ልጆች፣ ወደ 'በቋንቋ እገዛ ማግኛ ክፍል (LAD) - 'የእንኳን ደህና መጣችሁ ማዕከል' መጥተው የእንግሊዘኛ ቋንቋ ችሎታቸው መፈተን አለበት። ከዚህ በፊት ከአሜሪካ ውጪ ሁለተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት ይማሩ የነበሩ ተማሪዎች እና የከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ዓይነቶችን ያጠናቀቁ፣ የDCPS የምረቃ መስፈርቶችን እንዲያሟሉ ወደ 'LAD - 'የእንኳን ደህና መጣችሁ ማዕከል' እንዲመሩና እንዲገመገሙ ይደረጋል። የLAD - 'የእንኳን ደህና መጣችሁ ማዕከል' ተማሪዎችን በመፈተን፣ የእንግሊዘኛ ቋንቋን እንደ ሁለተኛ ቋንቋ (English as Second Language (ESL) ብቁነታቸውን ለማወቅ፣ ለESL አስተማሪዎች ምክሮችን ለመስጠት እና የክፍል ደረጃን ለመመደብ፣ የቋንቋ እና የባህል ስብጥር ያላቸው ቤተሰቦችን ለማስተማር፣ ወደ ማህበረሰብን ማዕከል ያደረጉ ድርጅቶች በመምራትና ለከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት ከፊደት እንዲያገኙ፣ የውጪ ሃገር የትምህርት መረጃዎቻቸው እንዲመዘኑ ያደርጋል። ተጨማሪ መረጃን ለማግኘት፣ [ድህረ-ገጻችንን](mailto:leidy.navarro@k12.dc.gov) መጎብኘት እና/ወይም፣ ሌዲ ኖቫሮ (Leidy Navarro) በleidy.navarro@k12.dc.gov ወይም በ(202) 671-0750 ያነጋግሩ።

የተማሪ ምደባ ቢሮ ዝውውሮች

የDCPS የተማሪ እርዳታ ሰጪ ቡድን፣ መደበኛ በሆነው የክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) እና የሎተሪ የምዝገባ ሂደቶች ውጪ፣ ልዩ ሁኔታዎች በሚከሰቱ ጊዜ፣ ለተማሪዎች የትምህርት ቤት ምደባዎችን በማፈላለግ ከተማሪዎች እና ቤተሰቦች ጋር ይሰራል። በተማሪ እርዳታ ሰጪ ቡድን የሚታገዙ ሁሉንም ተማሪዎች፣ ሕጋዊ የሆነ የምደባ

የተማሪ ምደባ ቢሮ

3535 V Street, NE
Washington, DC 20018
በ(202) 939-2004 ወይም
[በStudent.Placement@k12.dc.gov](mailto:Student.Placement@k12.dc.gov) ያነጋግሩ

ማስታወቂያ በአባሪነት ይሰጣቸዋል። የተማሪ እርዳታ ሰጪ ቡድን፣ ለተማሪዎች የምዝገባ እርዳታ እና ምደባ በሚካሄድበት ጊዜ፣ የሚከተሉት አጋጣሚዎች፣ ተፅዕኖ ከፈጠሩባቸው በሚል እና ተጨማሪ መረጃዎች በተወሰኑ የምደባ ዓይነቶች ላይ ያቀርባል። ስለማንኛውም ከዚህ በታች የተዘረዘሩት ምደባዎች ጥያቄዎች ካለዎት፣ የተማሪ እርዳታ ሰጪ ቡድንን ያነጋግሩ።

1. በ'Supervision of the Family Court Social Services Division (FCSSD)' ስር የሚገኘው፣ ለDepartment of Youth Rehabilitation Services (DYRS) የወጣት ትጉህነት
2. በ'Custody of the Child & Family Services Administration (CFSA)' ውስጥ የሚገኙ ልጆች
3. በፍላጎት የሚደረግ ከክልል ወሰን ውጪ (Out-of-Boundary) ዝውውር
4. በተፈጥሮ አደጋዎች ምክንያት የተፈናቀሉ ቤተሰቦች
5. የወታደራዊ ቤተሰብ ልጆች
6. የጉዳት ሰላባዎች (Victim)፣ ካለፈቃደኝነት (Involuntary)፣ እና ወዲያውኑ መዛወሮችን (ለደህንነት)
7. የቤት ውስጥ ጥቃት ሰላባዎች (የዲሲ ሴፍ የተጎጂ ምርመራ ፕሮጀክት - DC SAFE Lethality Assessment Project)
8. የኮሎምቢያ ዲስትሪክት የከንቲባ ቢሮ፣ ለሰላባዎች (Victim) አገልግሎት ሰጪ
9. ወጣት እና ዕድል አካዳሚ መምሪያ ሂደት ዘርግቷል።
10. ሁለት ቋንቋ ያልሆነ (Non-Dual Language) አማራጭ ትምህርት ቤት ምደባ (እህት ትምህርት ቤት/Sister School)
11. ቤት አልባ የሆኑ ልጆች እና ወጣቶች ድጋፎች መስጫ ፕሮግራም

በራስ ውሳኔ የሚደረግ፣ ከክልል ወሰን ውጪ ዝውውሮች

የDCPS ቻንስለር በፍላጎት የሚደረግ ከክልል ወሰን ውጪ (out-of-boundary) ዝውውርን፣ እጅግ በጣም ውስን በሆኑ ሁኔታዎች ላይ ለሚገኙ ተማሪዎች፣ ለተማሪው/ዋ የመፍቀድ ስልጣኑን መጠቀም ይችላል። ከመማሪያው ዞን (attendance zone) ውጪ ባለ ትምህርት ቤት ውስጥ የሚማር ተማሪ፣ እና የመኖሪያ ቦታው እንደ አዘዋዋሪ ትምህርት ቤት ሆኖ በቻንስለር ተፈቅዶ፣ የሚቀጥለውን ክፍል ደረጃ በተመደበው አዘዋዋሪ ንድፍ መሠረት፣ ተማሪው በአዘዋዋሪው ትምህርት ቤት ውስጥ ፕሮግራሙን ሲያጥናቅቅ ገብቶ ለመማር ብቁ ሊሆን ይገባል። ስለዚህ ሂደት እና ሊታዩ የሚችሉ መስፈርቶች እና በፍላጎት የሚደረግ ከክልል ወሰን ውጪ (Out-of-Boundary) ዝውውር፣ እንዴት ማመልከት እንደሚቻል ተጨማሪ መረጃን ለማግኘት፣ ሙሉ የፖሊሲ ምርመራውን <https://dcps.dc.gov/node/1253426> ይመልከቱ።

የስቴቱ ዋርዶች (Wards)፣ (የዲሲ የልጅ እና የቤተሰብ አገልግሎቶች አስተዳደር)

የኮሎምቢያ ዲስትሪክት ዋርዶች፣ በማደጎ እንክብካቤ አቀማመጥ (foster-care settings)፣ በዲሲ፣ ሜሪላንድ ወይም ቨርጂኒያ ውስጥ፣ እንደ ጊዜያዊ መኖሪያ ሆነው መቀመጥ እንደሚችሉ፣ DCPS ይገነዘባል። እነዚህ ተማሪዎች በDCPS

ውስጥ ገብተው የመማር መብት ያላቸው እና፣ በፍላጎት ላይ የተመሰረተ ምደባን እንዲያገኙ ወደ የተማሪ ምደባ ቢሮ መመራት አለባቸው። እነዚህ ተማሪዎች፣ የዲሲ ዋርድ ነዋሪ ከመሆናቸው በፊት በሚማሩበት ትምህርት ቤት ውስጥ፣ የመቀጠል መብትም አላቸው። አሳዳጊ ቤተሰቦች (Foster families) ወይም የማህበረሰብ ሠራተኞች (social workers)፤ የተማሪ እርዳታ ቡድኑን በ (202) 939-2004 ወይም በstudent.placement@k12.dc.gov እርዳታ ለማግኘት ማነጋገር ይችላሉ።

የወታደር ቤተሰቦች (Military Families)

ለትምህርት ዕድልያቸው የደረሰ የወታደራዊ ቤተሰቦች ልጆች፣ በትምህርታቸው ስኬት ለማምጣት፣ በተደጋጋሚ ከቦታ ቦታ መዘዋወራቸው እና አንድ ወይም ከዚያ በላይ የሆኑ የቤተሰብ አባላቶቻቸው ለወታደራዊ አገልግሎት በመሰማራታቸው ምክንያት ችግሮች እንደሚገጥሟቸው DCPS ይገነዘባል። ከK-12 ክፍሎች ለመመዝገብ ብቁ የሆኑ እና በኩሎምብያ ዲስትሪክት ውስጥ እንደ Joint Base Anacostia-Bolling፣ Fort McNair፣ እና Marine Barracks Washington DC፣ ተብለው በሚጠሩ በወታደራዊ ተቋማት ውስጥ የሚኖሩ፣ የወታደራዊ ቤተሰብ ልጆች፤ በሚመርጡት የDCPS ትምህርት ቤት ውስጥ፣ በማንኛውም የትምህርት ዓመት ወቅት፣ ክፍለጊዜው/ፕሮግራሙ በሚካሄድበት ጊዜ ውስጥ እስከሆነ ድረስ፣ እና ማንኛውንም የመግቢያ መስፈርትን መሠረት ባደረገ ሁኔታ፣ መመዝገብ ይችላሉ።

- በወታደራዊ ቤተሰቦች የምዝገባ ምደባን በትመለከተ የቻንስለር መመሪያን (Chancellor's Directive) በ፡
<http://dcps.dc.gov/page/enrollment-students-military-families> ያንብቡ።

ከዚህ በላይ በተጠቀሙት ወታደራዊ ተቋማት ውስጥ ከሚኖሩ ተማሪዎች በተጨማሪ፣ DCPS ሁሉንም የወታደራዊ ቤተሰቦች ተማሪዎችን፣ በምዝገባ እና በትምህርት ቤት አድራሻ ውሳኔዎች ይረዳል። በDCPS ውስጥ ለመመዝገብ እርዳታን የሚፈልጉ ወታደራዊ ቤተሰቦች፣ እባክዎን የተማሪ እርዳታ ሰጪ ቡድኑን በ(202) 939-2004 ወይም በstudent.placement@k12.dc.gov ያነጋግሩ።

ቤት አልባነት (Homelessness)

በMcKinney-Vento የቤት አልባነት ትምህርት እገዛ ድንጋጌ፣ (“McKinney-Vento”)፤ የተሻሻለው የ2015ቱ፣ የሁሉም ተማሪ ስኬት ድንጋጌ (“ESSA”)፤ ትምህርት የማግኘት መብቶችን ዋስትና መስጠት እና ቤት አልባነት ለገጠባቸው⁷ ተማሪዎች እርዳታዎችን ይሰጣል። McKinney-Vento፤ “ቤት አልባ ልጆች እና ወጣት” የሚለውን ትርጓሜ ሲያብራራ፣ ልጆች እና ወጣቶችን ጨምሮ፣ ቋሚ፣ መደበኛ፣ እና በቂ የሆነ የሌሊት ማደሪያ፣ የሌላቸው ግለሰቦች ሆነው፣ በሚከተሉት ሁኔታ ያሉ፡

- **መዳበል (Doubled Up)** – መኖሪያውን በማጣት፣ በኢኮኖሚ ከብደት የተነሳ፣ ወይም ተመሳሳይ ምክንያት፤ የሌላ ሰውን መኖሪያ ቤት በመጋራት የሚኖር፤
- **በሆቴሎች/ሞቴሎች የሚኖሩ** – በቂ የሆነ የመጠለያ አማራጭን በማጣት ምክንያት፣ በሞቴሎች፣ ሆቴሎች፣ ተሳቢ ማቆሚያዎች፣ ወይም በድንኳን መጠለያ ስፍራዎች የሚኖር፤
- **በመጠለያ (Sheltered) ውስጥ** – በድንገተኛ ወይም በሽግግር መጠለያዎች፣ ወይም ማንም የማይገለገልበት የተለቀቀ ሆስፒታሎች ውስጥ የሚኖር፤
- **መጠለያ የሌለው (Unsheltered)** – ተቀዳሚ የሆነ የግል ወይም የሕዝብ የሌሊት ጊዜ ማደሪያ/መኖሪያ ቦታ እንዲያገኝ ሆኖ፣ ለሰው ልጅ የመደበኛ የእንቅልፍ ጊዜ መቆያነት ሆኖ ያልተቀረፀ፣ ወይም በመኪናዎች ውስጥ፣ በፓርኮች፣ በሕዝብ መሰብሰቢያ ቦታዎች፣ ማንም የማይኖርበት የተለቀቀ ህንፃዎች፣ ደረጃውን ያልጠበቁ መኖሪያዎች፣ አውቶቡስ ወይም ባቡር ጣቢያዎች፣ ወይም ተመሳሳይ አቀማመጥ ያላቸው ቦታዎች ውስጥ መኖር፤

⁷ 42 U.S.C. 11431 et seq.

- **ከማንም ጋር የማይኖር ወጣት (Unaccompanied Youth)** – በወላጅ/አሳዳጊ የአካል ሞግዚትነት የማይኖር ወጣት፤ እና ከዚህ በላይ በተዘረዘሩት ሁኔታዎች በማንኛቸውም አካሄን በመኖራቸው ምክንያት፤ ቤት አልባ ተብሎ ሊመደብ የሚችል፤ እና
- **ፍልሰት (Migratory)** – በፍልሰት ላይ ያሉ ልጆች፤ ከዚህ በላይ በተዘረዘሩት ሁኔታዎች በማንኛቸውም አካሄን በመኖራቸው ምክንያት፤ ቤት አልባ ተብሎ ሊመደቡ የሚችሉ፤

በ'McKinney-Vento' ደንብ መሠረት፤ ቤት አልባነት የገጠባቸው ተማሪዎች፤ የሚከተሉት የምዝገባ መብቶች አሏቸው፡

1. **መጀመሪያ በነበሩበት ትምህርት ቤታቸው (school of origin) የመቆየት መብት፡፡**
መጀመሪያ የነበሩበት ትምህርት ቤት (school of origin) ማለት፡ “ልጁ ወይም ወጣቱ ቋሚ የሆነ መኖሪያ በነበረው ጊዜ የነበረበት ትምህርት ቤት ወይም በመጨረሻ ይማርበት የነበረው ትምህርት ቤት፤ ቅድመ-ትምህርት ቤትን ጨምሮ ማለት ነው፡፡ ተማሪው ለመማር መብት ባለው ትምህርት ቤት ውስጥ በአጠቃላይ የቤት አልባ ሆኖ በቆየበት ጊዜ ውስጥ የመማር መብት አለው፡፡
2. **በክልል ወሰን ውስጥ ባለ ትምህርት ቤት ውስጥ ወዲያውኑ የመመዝገብ መብት፡፡**
ወላጅ/አሳዳጊ/ከማንም ጋር የማይኖር (unaccompanied) ወጣት፤ ከጊዜያዊ መኖሪያ/ምደባ ቦታቸው በቅርበት በሚገኝ የክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) በሚገኝ ትምህርት ቤት ውስጥ የሕዝብ ትምህርት ለመመዝገብ መጠየቅ ይችላል፡፡ ወዲያውኑ የመመዝገብ መብት እስከ በክልል ውስጥ (in-boundary) የሚገኝ አገራቸው ትምህርት ቤቶች ብቻ ሊሰፋ ይችላል፤ ሆኖም ግን ወደ ከተማአቀፍ እና የተመረጡ ትምህርት ቤቶች፤ መራዘም አይችልም፡፡

በአንዳንድ አጋጣሚዎች፤ የቤት አልባነት ያጋጠመው ተማሪ፤ መጀመሪያ በነበረበት ትምህርት ቤት (school of origin) ወይም በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ትምህርት ቤት ሳይሆን፤ በሌላ ትምህርት ቤት እንዲገባ ሊደረግ ይችላል ይሆናል፡፡ ይህን መሰል ምደባ፤ በመልካም ፍላጎት ላይ የተመሰረተ (best interest) ምደባ ተብሎ ሊቆጠር የሚችል እና በDCPS የቤት አልባነት ግንኙነት (Liaison) እና የሚመለከታቸው የትምህርት አሰጣጥ የበላይ ተቆጣጣሪዎች የሚወስኑ ይሆናል፡፡ በመልካም ፍላጎት ላይ የተመሰረተ (best interest) ምደባ፤ በልጁ ወይም ወጣቱ የደህንነት ጥበቃ በሚያስፈልገው የልዩ ትምህርት ሁኔታዎች፤ በትምህርት ገበታ ላይ መገኘት/አለመገኘት ላይ ባለ ስጋቶች የተነሳ፤ እና በትምህርት ቤቱ የወንድምና እህት ምደባ ሁኔታ ይወሰናል፡፡ እያንዳንዱ ትምህርት ቤት፤ በትምህርት ቤት ውስጥ የተመደበ የቤት አልባነት ግንኙነት (Liaison (SBHL)፤ በተማሪዎች ላይ የቤት አልባነት በሚያጋጥም ጊዜ እርዳታ ያደርጋሉ፡፡ የግንኙነት ክፍሉ (liaison) በሚከተሉት ሊረዳ ይችላል፡

- ወዲያውኑ መመዝገብ፤
- የምዝገባ አለመግባባቶችን መፍታት፤
- የወላጅ የተሳትፎ ዕድሎች እና ከማህበረሰብ የመረጃ ምንጮች ጋር ግንኙነት መፍጠር፤
- ቤት አልባ ተማሪዎችን እና ወላጆች ከትምህርት አገልግሎቶች እና ሌሎች የመረጃ ምንጮች ጋር ማገናኘት (ለምሳሌ፡ የመጓጓዣ እና የትምህርት ቤት ልብስ (uniform) እገዛዎች)፤ እና
- በቅድሚያ የተሰጠ (Head Start)፤ በቅድሚያ ለማስተካከል የተጀመረ (IDEA Part C) እና ሌሎች የቅድመ ትምህርት ቤት ፕሮግራሞችን ጨምሮ፤ - ልጆችን፤ ከማንም ጋር የማይኖር ወጣት፤ እና ቤተሰቦች፤ ብቁ ከሆኑበት የትምህርት አገልግሎት መስጫ ሄደው፤ እንዲገለገሉ የሚያስችል፤

መጀመሪያ የነበሩበት ትምህርት ቤት (school of origin) እና/ወይም በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ትምህርት ቤቶች፤ የቤት አልባነት ተሞክሮ የገጠማቸውን ልጆችን እና ወጣቶችን ወዲያውኑ መመዝገብ እና በተለምዶ መቅረብ የሚገባቸው የምዝገባ መረጃዎች (የልደት ሰነዶች፤ የክትባት መዝገቦችን፤ ወዘተ) ማቅረብ ባይችሉም እንኳን፤ ብቁ ለሆኑበት የትምህርት እና ተመሳሳይ አገልግሎቶችን ማግኘታቸውን ማረጋገጥ አለባቸው፡፡ ሊቀርቡ የሚችሉ መረጃዎች የሚከተሉትን ይጨምራሉ፡

- የምደባ ደብዳቤ ከ[Virginia Williams Family Resource Center](https://www.virginiawilliamsfamilyresourcecenter.org/) ወይም ቤተሰቦች በጊዜአዊነት ከሚኖሩበት መጠለያ፣ ወይም
- የተፈረመ ደብዳቤ፣ ቤተሰቡ በጊዜአዊነት አብረውት ከሚኖሩት ግለሰብ፣ ወላጅ/አሳዳጊ እና ልጆቻቸው በእነርሱ አድራሻ በጊዜአዊነት እንደሚኖሩ የሚጠቅስ ደብዳቤ። ይህ ከማንም ጋር የማይኖር (unaccompanied) ወጣትም፣ ይህን እንደ አማራጭ ሊያቀርቡት ይችላሉ።

የቤት አልባነት ተሞክሮ የገጠማቸው ተማሪዎች፣ የዲሲ ነዋሪነት ማረጋገጫን ማቅረብ ካልቻሉ፣ ምዝገባ እና በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) በሚገኝ ትምህርት ቤታቸው ውስጥ መግባት ሊከለከሉ አይችሉም። ማንኛውም የጎደሉ መረጃዎችን ለማግኘት፣ ትምህርት ቤቱ ከተማሪ እና ቤተሰብ ጋር አብሮ መስራት አለበት። በዚያ ወቅት ውስጥ፣ ተማሪው ትምህርት ቤት መግባት ይችላል። መረጃዎቹ ከታረሙ በኋላ፣ ምናልባት በአሁኑ ወቅት፣ በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) በሚገኝ ትምህርት ቤት ውስጥ እንዳይማር ሊወሰን ስለሚችል፣ ይህ በሚሆን ጊዜ ተማሪው ወደ ክልል ውስጥ (in-boundary) ትምህርት ቤታቸው ወይም ወደ መጀመሪያ የነበረበት ትምህርት ቤታቸው (school of origin)፣ ወይም ወደ ሌላ ትምህርት ቤቶች፣ በ'My School DC' ሎተሪ አማካኝነት እንዲመዘገቡ ይመራሉ።

ቤተሰቡ፣ ተማሪው መጀመሪያ የነበረበት ትምህርት ቤት (school of origin) ወይም በክልል ውስጥ (in-boundary) ትምህርት ቤት ነው ብለው ባመኑበት ትምህርት ቤት ውስጥ እንዳይመዘገቡ ከተከለከለ፣ ትምህርት ቤቱ የOSSEን የአለመግባባት መፍቻ ፖሊሲና መመሪያዎችን (OSSE's Dispute Resolution Policy and Guidelines)፣ ለቤተሰቦቹ መስጠት አለበት። በትምህርት ቤቱ ተቀማጭ የሆነው የቤት አልባነት ግንኙነት (Liaison)፣ ወላጅ፣ አሳዳጊ፣ ወይም ወጣት፣ በውሳኔው ላይ አቤቱታ ማቅረቢያ መብትን ጨምሮ፣ ስለትምህርት ቤት ምርጫ እና ምዝገባ፣ ትምህርት ቤቱ የወሰነውን የጽሁፍ ማብራሪያ መስጠት አለበት። የአለመግባባት መፍትሄ መመሪያዎች በ፡ [OSSE Dispute Resolution Guidelines](https://dcps.dc.gov/service/homeless-children-and-youth-services-dcps) ወይም በ'DCPS Homeless Children Youth Services' ድህረ-ገጽ፡ <https://dcps.dc.gov/service/homeless-children-and-youth-services-dcps> ይገኛል። ተጨማሪ መረጃን ለማግኘት፣ እባክዎን በ'DCPS Homeless Children and Youth Program' በdcps.hcyp@k12.dc.gov ወይም በ(202) 576-9502 ይደውሉ።

ከዚህ በላይ የተገለጹትን ምደባዎች ጋር የተያያዙ ማንኛውም ጥያቄዎች ካለዎት፣ እባክዎን የDCPS የተማሪ እርዳታ ቡድንን ያነጋግሩ።

ምዝገባ (Enrollment)

በDCPS ትምህርት ቤት ውስጥ ምዝገባን ለማጠናቀቅ፣ ቤተሰቦች ተሞልቶ የተጠናቀቀ የምዝገባ ጥራዝ (packet) በግንባር በመቅረብ ለትምህርት ቤቱ ማስገባት እና ሁሉንም የብቁነት ቅድመ-ሁኔታዎችን፣ እንደ - NOSSE ቅድመ-ሁኔታዎችን⁸ መሠረት ያደረገ፣ የዲሲ ነዋሪ መሆንን የሚያረጋግጥ፣ በቂ የሆነ መረጃን ጨምሮ ማቅረብ ይኖርባቸዋል። DCPS ሁሉም ቤተሰቦች፣ በተመዘገቡ በ10 የቀን መቁጠሪያ (ካላንደር) ቀን ውስጥ የዲሲ ነዋሪነት ማረጋገጫቸውን እንዲያቀርቡ ይጠይቃል። በዚህ በተጠቀሰው የጊዜ ገደብ ውስጥ የዲስትሪክቱ ነዋሪ መሆናቸውን ማረጋገጫ ማቅረብ ካልቻሉ፣ በቂ የሆነ መረጃዎች እስከሚያቀርቡ ድረስ፣ DCPS እንዳይገቡ ይታገዳሉ።

- የDCPS የምዝገባ ጥራዝ (packet) እዚህ ዳውንሎድ (download) በማድረግ አጠናቀው ያስገቡ፡ <http://EnrollDCPS.dc.gov>

⁸ 5-E DCMR § 2000.1

የሎተሪ ምዝገባ

ተማሪው በክልል ወሰናቸው ውስጥ (in-boundary) እና/ወይም አዘዋዋሪ (K-12) ትምህርት ቤት፣ ውስጥ ካልተመዘገበ፣ እና አሁን በሚማርበት ትምህርት ቤት በድጋሚ መመዝገብ፣ በ'Opportunity Academy' ውስጥ፣ ወይም በመደበኛ ምደባ አማካኝነት የተመዘገቡ ካልሆኑ፣ (ስለመደበኛ የተማሪ ምደባዎች ተጨማሪ መረጃዎችን በገጽ 24 ይመልከቱ) በ'My School DC' ሎተሪ በኩል ተዛማጅነትን ማግኘት አለባቸው። በሎተሪ በተዛመደ ትምህርት ቤት ውስጥ ለመመዝገብ፣ ቤተሰቦች የሚፈለገውን የምዝገባ ቅጾች ወደ ትምህርት ቤቱ በግንባር በመቅረብ እና የዲሲ ነዋሪነት ማረጋገጫን፣ ከሎተሪ ምዝገባ ማብቂያ ቀኑ (ሚያዝያ 23 ቀን 2012) በፊት ማስገባት አለባቸው። ከሎተሪው ማብቂያ የመጨረሻ ቀን በኋላ፣ ትምህርት ቤቶች በሎተሪ የተዛመዱ ተማሪዎችን መመዝገብ ግዴታ የለባቸው፤ በመሆኑም፣ በተጠባባቂ ዝርዝር ውስጥ ያሉ ተማሪዎች ቀሪውን ቦታ እንዲያገኙ መስጠት ይጀምሩ ይሆናል።

ከምዝገባ መረጃዎቹ በተጨማሪ፣ በሎተሪ ቦታ ያገኘ ተማሪ፣ የ'My School DC' ሎተሪ ቦታ መቀበያ ቅጹን ወደ አዲሱ ትምህርት ቤት ማቅረብ ይኖርበታል። ይህንን ቅጽ በመፈረም እና/ወይም ወደ ሎተሪ ማዛመጃው ትምህርት ቤት መመዝገብ፣ የተማሪው በወቅቱ ያለው በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ትምህርት ቤት ውስጥ ካልሆነ፣ ለመጨረሻ የትምህርት ዓመት፣ ተማሪው/ዋ አሁኑ ወቅት ያለውን/ላትን ትምህርት ቤት፣ እና በአሁኑ ወቅት ያለውን/ላትን አዘዋዋሪ ንድፍን እንደተወ/ች፣ ወላጆች የሚያረጋግጡበት ነው። በተጨማሪም፣ አንድ ጊዜ ተማሪው ከክልል ወሰን ውጪ ትምህርት ቤት ለቅቆ ወደሌላ በሎተሪ የተዛመደበት ትምህርት ቤት በDCPS ወይም በቻርተር፣ ወይም የግል (private)፣ በመኖሪያ ቤት ትምህርት ቤት (homeschool)፣ ወይም ማንኛውም ሌላ ትምህርት ቤት ውስጥ ከተገባ፣ ወደቀድሞው የክልል ወሰን ውጪ (out-of-boundary) ትምህርት ቤታቸው ለመመለስ ከፈለጉ፣ በ'My School DC' ሎተሪ አማካኝነት እንደገና ማመልከት ያስፈልጋቸዋል። ሆኖም ግን፣ ተማሪው በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ትምህርት ቤቶች ውስጥ ከK-12 ክፍሎች ገብቶ የመማር መብቱ ምንግዜም ቢሆን የተጠበቀ ነው።

የዲሲ ነዋሪነት ማረጋገጫ መመሪያዎች

በDCPS ውስጥ የሚገኝ ማንኛውም ቤተሰብ፣ እንደምዝገባ ሂደት አንዱ አካል በመሆን፣ የዲሲ ነዋሪነት ማረጋገጫን በየዓመቱ ማቅረብ አለበት።⁹ በሎተሪው ቦታ ያገኙ ቤተሰቦች፣ ለተሰጣቸው ቦታ የይገባኛል መብት እንዲኖራቸው፣ የዲሲ የነዋሪነት ማረጋገጫ ሂደትን ጨምሮ፣ የምዝገባ ሂደቱን ሙሉ በሙሉ ማጠናቀቅ አለባቸው።

- ASY21-22፣ የዲሲ የነዋሪነት ማረጋገጫ መመሪያዎችን፣ በ <https://osse.dc.gov/publication/office-and-enrollment-and-residency-handbook> አማካኝነት ይመልከቱ።

ከተጠባባቂ ዝርዝር ውስጥ ቦታ እንዲያገኙ የተጠሩ ቤተሰቦች፣ የዲሲ ነዋሪነት ማረጋገጫ በተጠቀሰው የመጨረሻ ቀን ገድብ ውስጥ ማቅረብ ይጠበቅባቸዋል። የዲሲ የነዋሪነት ማረጋገጫን በምዝገባ የማብቂያ የመጨረሻ ቀን ማቅረብ ያልቻሉ፣ አዲስ ወይም ቦታ የቀየሩ ቤተሰቦች፣ የተዛመዱበትን ትምህርት ቤት ወይም የምዝገባ ቡድኑን በ(202) 478-5738 ወይም በ enroll@k12.dc.gov ማነጋገር አለባቸው።

በኮሎምቢያ ዲስትሪክት የሚገኙ ቤት አልባዎች ወይም ተፈናቃይ ቤተሰቦች፣ በMcKinney-Vento የ2001 ድንጋጌ¹⁰ በተሰጠው መሰረት የተወሰኑ መስፈርቶችን ማሟላት አይጠበቅባቸውም። በዲስትሪክቱ ዋርዶች (Wards of the District) እና በማደግ እንክብካቤ ወይም ሌላ በዲስትሪክቱ የተመደበ ማቆያ ውስጥ ያሉ ተማሪዎች፣ ለትምህርት ቤት የዲስትሪክቱ ዋርዶች ደብዳቤን እንደ ዲሲ ነዋሪነት ማረጋገጫ ማቅረብ አለባቸው።

- ቤት አልባነት የደረሰባቸውን ተማሪዎች ምዝገባን በተመለከተ ተጨማሪ መረጃን በገጽ 27 ይመልከቱ።

⁹ D.C. Official Code § 38-306.

¹⁰ 42 U.S.C. 11431 et seq.

የተለየ ከሚያደርገው፣ የ2001 የMcKinney-Vento ድንጋጌ በስተቀር፣ የኮሎምቢያ ዲስትሪክት ነዋሪነትን ማረጋገጥ፣ በDCPS፣ ከትምህርት ቤት ክፍያ ነፃ (tuition-free) በሆነ መንገድ ለመማር መስመር የሚያስይዝ ነው። ተማሪው የዲሲ ነዋሪነት ማረጋገጫን በበቂ ሁኔታ ማቅረብ አለማቅረቡን፣ DCPS የመጨረሻውን ውሳኔ ይሰጣል። ተማሪው በቂ የሆነ የኮሎምቢያ ዲስትሪክት ነዋሪነት ማረጋገጫ ማቅረብ ካልቻለ፣ በDCPS ውስጥ፣ ከትምህርት ቤት ክፍያ ነፃ (tuition-free) በሆነ ሁኔታ ተማሪው እንዳይማር DCPS ያግደዋል።

የነዋሪነት ማረጋገጫው ተቀባይነት እንዳላገኘ ከተወሰነ በኋላ፣ ተማሪው ነዋሪነቱን ለማረጋገጥ፣ ሌላ ዕድል እንዲሰጠው ከፈለገ፣ የመጀመሪያው ውሳኔ እንደገና እንዲታይ መጠየቅ ይችላሉ፤ ነገር ግን አስከተከታዩ ሲሚስተር ድረስ ምዝገባው አይፈቀድም። ስለሆነም፣ DCPS እንደ የጉዳዩ ሁኔታ፣ የተማሪውን ልዩ ሁኔታዎችን (ለምሳሌ፣ DCPS ለተማሪው፣ ልዩ የትምህርት አገልግሎት ማቅረብ ግዴታ ካለበት ወይም ከሌለበት) በማገናዘብ፣ ምዝገባው በአሁኑ ሲሚስተር እንዲፈቀድ የሚያደርግበት ሁኔታ ሊፈጠር ይችላል። በቂ ባልሆነ የዲስትሪክት ነዋሪነት ማረጋገጫ ምክንያት ተማሪው ከDCPS ከተወገደ፣ ለወደፊት ተማሪው በDCPS እንዲመዘገብ ከመፈቀዱ በፊት፣ የዲስትሪክት ነዋሪነቱን ለማረጋገጥ የቤት ውስጥ ጉብኝት መካሄድ ይኖርበታል። በተጨማሪም፣ በአሁኑ ወቅት በDCPS ውስጥ የተመዘገቡ ተማሪዎችን የዲሲ ነዋሪነትን በተመለከተ፣ ማንኛውም አጠራጣሪ ነገርን ካገኘ፣ ወደ OSSE ነዋሪ ያልሆኑ መርማሪ ክፍል (Non-Residency investigation unit) ይመራል።

- የዲሲ ነዋሪ ያልሆነ በDCPS ውስጥ ጉብኝት ለመማር፣ ተጨማሪ ለማወቅ ገጽ 34 ይመልከቱ።

ምርመራ እና የዲሲ ነዋሪ ያለመሆን አጠራጣሪነት

ከJune 1, 2017 ጀምሮ፣ በወቅቱ በDCPS የተመዘገቡ፣ የዲሲ ነዋሪ ያለመሆን ጥርጣሬ ጋር በተያያዘ ሁኔታ የሚደረጉ ምርመራዎች በሙሉ በOSSE የሚካሄዱ ሲሆኑ፣ የዲሲ ነዋሪ ያለመሆን ጥርጣሬን በተመለከተ፣ ጥቆማዎች እና መረጃዎችን የሚቀበልበትን አጣዳፊ መስመር (hotline) አዘጋጅቷል። (ከዚህ በታች የሚገኘውን በአንላይን ማስገቢያ ቅፅን የተመለከተ መረጃዎችን ይመልከቱ)።

የዲሲ ነዋሪ ያለመሆን ጥርጣሬን፣ DCPS ከፍተኛ ትኩረት በመስጠት ይመለከተዋል። በዲሲ ትምህርት ቤት ሠራተኛ እና አስተዳዳሪዎች፣ ቤተሰቦች፣ እና ሌሎች ጉዳዩ የሚያሳስባቸው ዜጎች፣ አግባብ ያለውን ጥርጣሬአቸውን ለOSSE ማመልከት አለባቸው። የዲሲ ነዋሪ ያለመሆንን የጥርጣሬ ውንጀላ ለOSSE ሪፖርት ለማድረግ እና የነዋሪነት ምርመራ እንዲካሄድ ለመጠየቅ፣ OSSEን በ[submitting tips online](#) ያሳውቁ።

የትምህርት ቤት ጤና መስፈርቶች

በሁሉም የክፍል ደረጃ የሚገኙ ተማሪዎች፣ አለማቀፋዊ የጤና ሰርተፊኬት (Universal Health Certificate) እና የአፍ ጤና (Oral Health) ዓመታዊ ምርመራ ማቅረብ አለባቸው። አለማቀፋዊ የጤና ሰርተፊኬት፣ በተማሪው ሐኪም ወይም ነርስ ባለሙያ የተሞላ፣ ሁሉንም ክትባቶች፣ አስፈላጊ የሆኑ

የትምህርት ቤት ጤና ጥያቄዎች

የDCPS የጤና አገልግሎቶችን በ(202) 442-5471 ወይም በhealthservices.dcps@k12.dc.gov ያነጋግሩ።

ምርመራዎችንና፣ ከትምህርት መጀመሪያው አንስቶ በ365 ቀናት ውስጥ የተከናወነ አካላዊ ምርመራን ማጠናቀቅ አለባቸው። የአፍ ጤና (Oral Health) ምርመራው፣ በተማሪውን ጥርስ ሐኪም የተከናወነ እና በቅርብ ጊዜ ለመጨረሻ ጊዜ የተደረገ የጥርስ ሐኪም ጉብኝትና ተማሪው በተጨማሪ ያስፈለገው ሌላ የአፍ ጤና አገልግሎቶችን ያጠናቀቀበት መሆን አለበት። እነዚህ ቅጾች፣ ምዝገባው በሚከናወንበት ጊዜ እና ትምህርት ቤት ከተጀመረበት አንድ ቀን ባልበለጠ ጊዜ ውስጥ፣ አሁን ያለው ቅጽ፣ (ማለትም፣ ከመጨረሻ የትምህርት ቤት ዓመት፣ በ365 ቀናት ውስጥ የሚውል ጉብኝቶችን የሚያሳይ ምረጃዎችን) ተማሪው በሚገኝበት ትምህርት ቤት ውስጥ በፋይል ውስጥ ተቀምጦ የሚገኝ ካልሆነ በስተቀር፣ ማስገባት አለባቸው። አለማቀፋዊ የጤና ሰርተፊኬት (Universal Health Certificate) እና የአፍ ጤና (Oral Health) ምርመራ ቅጾች፣ በDCPS የምዝገባ ጥራዝ (packet) ውስጥ በ<http://EnrollDCPS.dc.gov> ይገኛል፤ ወይም ከትምህርት ቤቱ ነርስ መውሰድ ይቻላል።

ከትባቶች (Immunizations)

የዲሲ ሕግ በሚጠይቀው መሰረት፣ እያንዳንዱ በDCPS የሚማር ተማሪ፣ የጤና መምሪያ (Department of Health) የከትባት መስፈርቶች መሠረት፣ እርሱ ወይም እርሷ፣ የወቅቱን ከትባቶችን በተሳካ ሁኔታ መውሰዱን/ደረሰው የሚያሳይ መረጃ፣ የእርሱ/እርሷ ትምህርት ቤት የትምህርት መጀመሪያ ቀን በፊት፣ ሕጋዊ የሆነ የከትባት ሰርተፊኬት ማቅረብ አለባቸው። በከትባት ተገዢነት የሚመዘገበው፣ የተሟላ አለም አቀፋዊ የጤና ሰርተፊኬት (Universal Health Certificate) በምዝገባው ጊዜ ለትምህርት ቤቱ በማቅረብ ነው። በሕክምና ምክንያት ወይም በሃይማኖት የተከለከለ መሆኑን ከዲሲ ጤና፣ ካላረጋገጠ በስተቀር፣ ልጅዎ ትምህርት ቤት ለመግባት ከትባቶችን መከተብ፣ የዲሲ ሕግ የሚጠይቀው ነው። ለSY21-22፣ ቤተሰቦች የከትባት ሰነዶችን ለማስገባት፣ ከመጀመሪያው የትምህርት ቀን ጀምሮ፣ 20 የትምህርት ቀናት ይኖራቸዋል። የርቀት/ምናባዊ (Virtual) የትምህርት ቀናትም፣ በ20 የትምህርት ቀናትን በዚህ ሁኔታ ይቆጠራል። ከ20 የትምህርት ቀናትን በኋላ፣ ተማሪው በአካል ተገኝቶ (in-person) መማር የሚወገድ እና የከትባት ሰነዶችን እስከሚያቀርቡ ድረስ ወደ አንላይን መማር እንዲዛወሩ ይደረጋል። ስለ ዲስትሪክቱ የከትባት ማስፈጸሚያ ፖሊሲ (District Immunization Enforcement Policy) ተጨማሪ መረጃ በOSSE ድህረ-ገጽ፡ <https://osse.dc.gov/node/1460386#families> ይገኛል።

በዲስትሪክቱ ስለሚፈለገው የከትባት መስፈርቶች ወይም የአካባቢ የወረርሽኝ ከትባት ክሊንክን ለማግኘት፣ በዲሲ ጤና (DC Health)፡ <https://dchealth.dc.gov/service/immunization> አማካኝነት ተጨማሪ መረጃዎችን ማግኘት ይቻላል።

በትምህርት ቀኑ ውስጥ፣ መድኃኒት መውሰድ/የሕክምና እንክብካቤ ማስፈለግ

ምንም እንኳን ለምዝገባ አስፈላጊ ባይሆንም፣ ተማሪዎቹ በትምህርት ቤት ውስጥ እያሉ ስለሚያስፈልጋቸው፣ መድኃኒቶች፣ ሕክምናዎች፣ ወይም ተጨማሪ እንክብካቤዎች፣ በሕክምና ሰጪ ተሞልቶ የተዘጋጀ ተጨማሪ ወረቀቶችን ቤተሰቦች ማስገባት አለባቸው። ተጨማሪ መረጃዎችን በ <https://dcps.dc.gov/node/1003562> ይገኛል፤ ወይም ከትምህርት ቤቱ ነርስ ማግኘት ይቻላል።

ስለ ትምህርት ቤት ጤና መስፈርቶች ወይም የተማሪውን የጤና ፍላጎቶችን በትምህርት ቤት ለማሟላት ጥያቄዎች ካለዎት፣ እባክዎን በ(202) 719-6555 ወይም healthservices.dcps@dc.gov ይጠይቁ ወይም ከትምህርት ቤቱ ነርስ ጋር ይነጋገሩ።

የአትሌቲክ ተማሪ ምዝገባ

በDCPS የተማሪ አትሌትነት ለመሳተፍ፣ በDCPS ትምህርት ቤት ውስጥ በተሳካ ሁኔታ በመመዝገብ ላይ የተመረኮዘ ነው። የዲሲ ነዋሪ መሆንን በሚገባ ማረጋገጥን የሚጨምረውን፣ የትምህርት ቤት ምዝገባን

የDCPS የአትሌቲክስ ቡድን ጥያቄዎች

athletics.dcps@dc.gov

ተማሪው እስኪያጠናቅቅ ድረስ፣ ተማሪው በትምህርት ቤቱ የአትሌትነት ፕሮግራም መሳተፍ አይችልም። የDCPS የምዝገባ ፖሊሲዎችን ለመከተል አለመቻል፣ ተማሪው በስፖርታዊ እንቅስቃሴዎች እንዳይሳተፍ ብቁ ያለመሆኑን መግለጫ እና ተማሪው ብቁ በማይሆንባቸው የተማሪ ተሳትፎዎች ውስጥ፣ ትምህርት ቤቱ ሁሉንም ስምምነቶች እንዳይቀበል ሊያደርገው ይችላል። የDCPS የአትሌቲክስ መመሪያ መጽሐፍን፣ በwww.thedciaa.com ለተጨማሪ መረጃዎች መመልከት ይቻላል።

መውጣት/መልቀቅ

በአስገዳጅ-የትምህርት ዕድሜ ውስጥ የሚገኙ ተማሪዎች፣ ከDCPS መልቀቅ የሚችሉት በአስመዘገባቸው ወላጅ/አሳዳጊ/ሞግዚት ጥያቄ ብቻ ነው። ተማሪው የተመዘገበው በሌላ ዋና እንክብካቤ ሰጪ ከሆነ፣ ማንኛውም ወላጅ/አሳዳጊ/ሞግዚት ተማሪው እንዲለቅ ማድረግ ይችላል። ተማሪው የተመዘገበው በሌላ ዋና እንክብካቤ ሰጪ ከሆነ፣ ማንኛውም ወላጅ/አሳዳጊ/ሞግዚት ተማሪው እንዲለቅ ማድረግ ይችላል። የተማሪውን

የመልቀቂያ (Withdrawal) ጥያቄዎች

የመልቀቂያ ቡድኑን
Dcps.withdraw@k12.dc.gov
 ያነጋግሩ።

መልቀቂያ ለማጠናቀቅ፣ ተማሪው በሌላ ትምህርት ቤት ውስጥ መመዝገቡን የሚያሳይ ሕጋዊ ማረጋገጫ ወይም ሌላ በአስገዳጅ-የትምህርት ገበታ ላይ መገኘት ደንብን በተለየ ሁኔታ ተቀባይ የሚያደርገው፤ - ለምሳሌ ተማሪው ቋሚ የሆነ ጉዳት የደረሰበት ስለሆነ ወይም ከ18 ዓመት በታች ሆኖ፣ ነገር ግን ለከፍተኛ ደረጃ ትምህርት አስፈላጊ የሆነውን የዲፕሎማ ፕሮግራም ያጠናቀቀ መሆኑን ማረጋገጫ ያስፈልገዋል። ሕጋዊ ማረጋገጫዎች የሚያካትቱት፣ በተቀባዩ ትምህርት ቤት የተሞላ የDCPS የመልቀቂያ ቅጽ፣ ከተቀባዩ ትምህርት ቤት ተማሪው እንደተመዘገበ የሚገልጽ ሕጋዊ የጽሁፍ ማረጋገጫ፣ ወይም ከተቀባዩ ትምህርት ቤት መዝገቦቹን መጠየቂያ ናቸው። በተጨማሪም፣ የተማሪው መረጃዎች፣ ለመልቀቂያው የሚያስፈልጉ መስፈርቶች ተሟልተው እስኪጠናቀቁ ድረስ፣ ለተቀባዩ ትምህርት ቤት አይሰጥም። በአስገዳጅ-የትምህርት ዕድሜ ውስጥ የሚገኙ ተማሪዎች፣ በሌላ ትምህርት ቤት መግባታቸውን ማረጋገጫ ሳያመጡ ወይም በሌላ በአስገዳጅ-የትምህርት ገበታ ላይ መገኘት ደንብን በተለየ ሁኔታ ጋር የተያያዘ ማረጋገጫን ሳያቀርቡ፣ ለቀው ወይም ወደትምህርት ቤት መምጣት ሲያቆሙ፣ ካለበቁ ምክንያት ከትምህርት ገበታ መቅረት ፕሮቶኮል (truancy protocols) ተጠያቂ የሚያደርጋቸው እና ማረጋገጫው እስከሚቀርብ ድረስ ሂደቱ ይቀጥላል። አዋቂ የሆኑ ተማሪዎች ከDCPS በማንኛውም ጊዜ በገዛ ፈቃዳቸው መልቀቅ የሚችሉ እና እነዚህ ተማሪዎች ካለበቁ ምክንያት ከትምህርት ገበታ በመቅረት እና ከዚህ በላይ በተገለጸው በአስገዳጅ-የትምህርት ገበታ ላይ መገኘትን ተከትሎ ተጠያቂ አያደርጋቸውም።

ልዩ የምዝገባ ሁኔታ ያላቸው ተማሪዎች

የተመረጠ 504 ፕሮግራም

ክፍል (Section) 504፣ የ1973፣ የፌዴራል ተሃድሶ ድንጋጌ አካል ሲሆን፣ የአካል ጉዳተኞች በሆኑ ግለሰቦች ላይ፣ በፌዴራል የገንዘብ እርዳታ የሚሰጡ አገልግሎቶችን፣ ፕሮግራሞችን እና እንቅስቃሴዎችን በሚያገኙ ጊዜ የሚደርስ

ክፍል (Section) 504 ጥያቄዎች

ክፍል (Section) 504 እና የተማሪ እንክብካቤዎች ቡድን (Student Accommodations Team) ንብ(202) 442-5471 ወይም 504@k12.dc.gov ያነጋግሩ
 የ<https://dcps.dc.gov/page/section-504> ይጎብኙ

አድልዎን ለመከላከል የተቀረፀ ነው። የ504 እቅዶች፣ እንክብካቤዎችን እና ተያያዥ የሆኑ አገልግሎቶችን ብቁ ለሆኑ የአካል ጉዳተኛ ተማሪዎች በመስጠት፣ አጠቃላይ የሆነውን ስርዓተ ትምህርት፣ የመማር ዕድሎችን፣ እና የትምህርት ቤት እንቅስቃሴዎችን የአካል ጉዳት ከሌለባቸው ጓደኞቻቸው እኩል በሆነ መልኩ እንዲያገኙ ማድረግ ነው።

እያንዳንዱ የDCPS ትምህርት ቤት፣ በትምህርት ቤቱ ርዕሰ መምህር (principal) የተመደበ የ504 አስተናባሪ አለው። የ504 አስተናባሪው፣ በክፍል (Section) 504 ስር ስለሚሰጡ፣ ልዩ እንክብካቤዎችን እና አገልግሎቶችን፣ ከተማሪዎች ወላጆች፣ እና ትምህርት ቤት ሰራተኞች ለሚቀርቡ ጥያቄዎች እንደትምህርት ቤቱ ዋናው የመገናኛ ነጥብ በሆነ ያለግላል። የDCPS ምዝገባ ሲካሄድ፣ ተማሪው ልዩ እንክብካቤዎችን ወይም አገልግሎቶችን በ504 እቅድ በኩል ማግኘት ያስፈልገዋል ብለው ካመኑ፣ ቤተሰቦቹ የትምህርት ቤቱን 504 አስተናባሪ የሆነውን ግለሰብ ማነጋገር ይገባቸዋል።

አፖርቸኒቲ አካዳሚስ (Opportunity Academies)

በSY21-22 ውስጥ፣ DCPS ሦስት የአፖርቸኒቲ አካዳሚስ (Opportunity Academies)ን በ(Ballou STAY, Luke C. Moore, እና Roosevelt STAY) ውስጥ የሚኖረው ሲሆን፤ በግል ተወዳዳሪነት ላይ መሠረት ያደረገ የመማር ፕሮግራምን የሚሰጥ እና

የ'Opportunity Academy' ጥያቄዎች ወይም መመሪያዎች

የተማሪ እርዳታዎች ቡድኑን

በStudent.Placement@k12.dc.gov ወይም በ(202) 939-2004 ያነጋግሩ

ሁሉም በዲስትሪክቱ ውስጥ የሚገኙ ተማሪዎች ወደ ከሁለተኛ ደረጃ በኋላ (post-secondary) በሚያደርጉት ጉዞ ላይ ስኬታማ እንዲሁኑ አዎንታዊ ጉዞ እንዲኖራቸው ለማረጋገጥ ይሰጣል። ከተለመደው ውጪ (non-traditional) አቀማመጥ በተለየ አሰራር ጥቅም ሊያገኙ ይችላሉ የተባሉ ተማሪዎች፤ ለዝውውር ሊመሩ ወይም በአፖርቸኒቲ አካዳሚስ (Opportunity Academy) ገብተው እንዲቀጥቅሱ ሊመረጡ ይችላሉ ይሆናል። ለዝውውሩ ቅድሚያ የሚሰጠው፤ ተማሪው ከመጀመሪያ ዘጠኝ የክፍል ዓመታት ውስጥ ባገኘው የክሬዲቶች (credits) ብዛት ላይ፤ አሁን ባለበት ክፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት በተደረገ ጠንካራ የጣልቃገብነት ሙከራዎች እና በተማሪው እና በወላጅ/አሳዳጊው ለዝውውር ባላቸው ምርጫ ላይ መሠረት በማድረግ ይወሰናል። ከዚህ በታች በምዝገባ መመሪያዎቹ ላይ ተጨማሪ መረጃን ይገኛል፡

- አፖርቸኒቲ አካዳሚስ (Opportunity Academies)፤ በምርጫ የሚካሄድ ነው (optional ነው)፤ በአፖርቸኒቲ አካዳሚስ (Opportunity Academy) ገብቶ የመማር ግዴታ የለባቸውም።
- አፖርቸኒቲ አካዳሚስ (Opportunity Academies)፤ በ'My School DC' የሎተሪ ሂደት ውስጥ አይካፈሉም።
- አፖርቸኒቲ አካዳሚስ (Opportunity Academies) ተማሪዎች፤ የሙሉ ሰዓት (full-time) የልዩ ትምህርት አሰጣጥ ፕሮግራምን ከBallou STAY እና Luke C. Moore ሊያገኙ ይችላሉ።
- አፖርቸኒቲ አካዳሚስ (Opportunity Academies) ተማሪዎች፤ የELL አገልግሎቶች/ፕሮግራም አሰጣጥን ከRoosevelt STAY ሊያገኙ ይችላሉ።
- በአሁኑ ጊዜ በሌላ የDCPS ትምህርት ቤት ውስጥ የሚማሩ ተማሪዎች፤ የአፖርቸኒቲ አካዳሚስ (Opportunity Academies) ሂደትን ለማከናወን በመመራት ሂደት ውስጥ ማለፍ አለባቸው።
- በDCPS ትምህርት ቤት ውስጥ የማይማሩ እና 17 ዓመት እና ከዚያ በታች የሆኑ ተማሪዎች፤ የአፖርቸኒቲ አካዳሚስ (Opportunity Academies) ምዝገባ ሂደትን በተማሪ ምደባ ቢሮ በኩል ሊያከናውኑ ይችላሉ።
- በDCPS ትምህርት ቤት ውስጥ በአሁኑ ጊዜ የማይማሩ እና 18 ዓመት እድሜ እና ከዚያ በላይ የሆኑ ተማሪዎች፤ በዓመቱ በማንኛውም ጊዜ ላይ በአፖርቸኒቲ አካዳሚስ (Opportunity Academies) ማከናወን የሚችሉ እና ቦታ እንደተገኘ መግባት ይችላሉ።
- አፖርቸኒቲ አካዳሚስ (Opportunity Academies)፤ አማራጭ የምዝገባ ንድፍ (enrollment pattern)ን ስራ ላይ አውሏል።

ተማሪዎች በ'ReCharge weeks' ወቅት የሚመዘገቡ ሲሆን፤ ይህም የሚሆነው በየአራት ሣምንታቱ እና ቢያንስ በተርም ሁለት ጊዜ ይከናወናል። በእነዚህ ሣምንታቶች ውስጥ የሚመዘገቡ ተማሪዎች፤ ጠንካራ የሆነ ገብቶ ለመቀላቀል የሚረዱ እና መስተጓጎልን ለመቀነስ እና ግንኙነትን ለመገንባት እንዲበረታቱ ለማድረግ ነው። 'ReCharge weeks'፤ ተመዝግበው ያሉ ተማሪዎች፤ በማህበራዊ ስሜታዊ መማር፤ የቀለም ትምህርት እርዳታ፤ እና ከሁለተኛ ደረጃ በኋላ (post-secondary) እድሎች ላይ ትኩረት እንዲያደርጉ ተደርጎ የተቀረጸ ነው።

ለ'ReCharge weeks' የተሰጡት ቀናት ከዚህ በታች ተመልክቷል፡

- September 27th - Oct 1st
- Nov 1st - Nov 5th

- Dec 13th -Dec 17th
- Jan 24th - 28th
- Feb 28th - Mar 4th
- April 4th -April 8th
- May 23rd -May 27th

ስለእያንዳንዱ አፖርቶኒቲ አካዳሚ (Opportunity Academies) ተጨማሪ መረጃን ለማግኘት፣ እባክዎን [የDCPS School Profiles Website](#) ማጣቀሻ ያድርጉ።

የኤምባሲ ቤተሰቦች

በገጽ 29 እንደተገለጸው፣ በዲሲ ውስጥ በኤምባሲ-የተደገፈ መኖሪያ ቤት ውስጥ የሚኖሩ ቤተሰቦች፣ የዲሲ ነዋሪነትን የሚገልጽ በወቅቱ በኤምባሲው የተጻፈ ደብዳቤ፣ የኤምባሲውን ማህተም የያዘ መቅረብ አለበት። በኤምባሲ-የተደገፈ የመኖሪያ አድራሻ፣ የተማሪውን በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ትምህርት ቤት ይወስነዋል። በዲሲ የኤምባሲ መኖሪያ ውስጥ

የተማሪውን በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ትምህርት ቤት ለማግኘት፣ በ<http://enrolldcps.dc.gov/node/41> ይጎብኙ

የምዝገባ ቡድኑን በenroll@k12.dc.gov ወይም (202) 478-5738 ያነጋግሩ

የሚኖሩ ቤተሰቦች፣ በኤምባሲው ንብረት አድራሻ የዞን ክልል መሰረት፣ ከክልል ወሰን ውስጥ (inboundary) የሆነ ትምህርት ቤት ውጪ በሆነ በሌላ ትምህርት ቤት ውስጥ ማስገባት ከፈለጉ፣ ማመልከቻውን በ'My School DC' ሎተሪ አማካኝነት ማስገባት አለባቸው።

ቪዛ የሚጠይቁ የውጪ ሃገር የስኮላርሽፕ (Scholarship) የልውውጥ ተማሪዎች

DCPS፣ በዲስትሪክቱ ሕጋዊነት ያለው ትምህርት ቤት ሆኖ፣ የጉብኝት ተማሪዎች የልውውጥ ፕሮግራም (Student Visitor Exchange Program (SEVP))፣ ፕሮግራሞችን አያካሂድም። በዚህም ምክንያት፣ የDCPS ትምህርት ቤቶች፣ የF-1 ወይም M-1 ቪዛ ስፖንሰር ለሚፈልጉ የውጪ ሃገር የልውውጥ ተማሪዎች፣ የI-20 ቅጾችን አይፈርምም። ለተጨማሪ መረጃዎች፣ እባክዎን የሚከተለውን ሊንክ በመጫን ከ'Department of Homeland Security's' ድህረ-ገጽ፡ <https://studyinthestates.dhs.gov/school-search> ስለ ቪዛ ድጋፍ ሰጪነት (sponsor)፣ ተጨማሪ ጥያቄዎች ያሏቸው ቤተሰቦች፣ የኢሚግሬሽን ጠበቃን እንዲያነጋግሩ ይበረታታሉ።

የኢሚግሬሽን ሁኔታ (Immigration Status)

እያንዳንዱ ተማሪ ምንም ዓይነት የኢሚግሬሽን ሁኔታ ወይም የዜግነት ማንነት ቢኖረው፣ በሕዝብ ትምህርት ቤት ውስጥ ገብቶ የመማር መብቱን፣ DCPS ለመጠበቅ በቁርጠኝነት ይሰራል። በመሆኑም፣ DCPS በኮሎምቢያ ዲስትሪክት ውስጥ የመኖር ብቃት ያላቸውን ሁሉንም ነዋሪዎች፣ ስለቤተሰቡ የኢሚግሬሽን ሁኔታ ሳይጠይቅ ትምህርት ቤቶቹ ውስጥ ገብተው እንዲማሩ ይፈቅዳል። ለተጨማሪ መረጃ፣ <https://dcps.dc.gov/publication/immigration-guidance> ይጎብኙ።

በዓመቱ አጋማሽ ላይ (Mid-Year) የማመልከቻ ሂደት

የመካከለኛ ዓመት ማመልከቻ ሂደት ከPK3 እስከ 12 ክፍሎች ላሉ ተማሪዎች ወደ ዲስትሪክቱ የመጡ ወይም አሁን ካሉበት ትምህርት ቤት ወደ ዲሲ የሕዝብ ትምህርት ቤት (DCPS ወይም ቻርተር) በሆነ የትምህርት ዓመት ውስጥ ለመዛወር የሚፈልጉ ተማሪዎች ናቸው። ለሁሉም ተሳታፊ የ'My School DC' ትምህርት ቤቶች ለማመልከት፣ ማመልከቻ ያገለግላል። ወደክልል ወሰን ውስጥ ትምህርት ቤታቸው መዛወር የሚፈልጉ ከK-12 ክፍል ተማሪዎች፣ ምንም ዓይነት ማመልከቻ አያስፈልጋቸውም። በዓመቱ አጋማሽ ላይ፣ የማመልከቻ ጊዜ ከOctober 6 እስከ March መጨረሻ ድረስ በየትምህርት ዓመቱ ይካሄዳል። አዲስ ተማሪዎች ወይም ዝውውርን የሚጠይቁ ተማሪዎች፣ የዓመቱ-አጋማሽ ማመልከቻን፣ የ'My School DC' የአፋጣን ጊዜ መስመር (Hotline)ን በ(202) 888-6336 በመደወል ማጠናቀቅ አለባቸው።

የዲሲ ነዋሪዎች ያልሆኑ (Non-DC Residents)

DCPS፣ ቦታ ካለ እና ማንም ብቁ የሆነ የዲስትሪክቱ ነዋሪ ለመግባት የማይጠይቅበት ቦታ ከተገኘ ብቻ፣ ነዋሪ ያልሆነ ተማሪ በዚያ ትምህርት ቤት ውስጥ ለመመዝገብ ይችላል ይሆናል። የዲሲ ነዋሪ ያልሆኑ (Non-DC resident) ቤተሰቦች፣ ለDCPS ትምህርት ቤት፣ የ'My School DC' ሎተሪ ማመልከቻን ማስገባት እና ማንም የዲሲ

የዲሲ ነዋሪ ያልሆኑ (Non-DC Resident) ጥያቄዎች

የምዝገባ ቡድኑን በ(202) 478-5738 ወይም enroll@k12.dc.gov

ነዋሪ በትምህርት ቤቱ ተጠባባቂ ዝርዝር ውስጥ ካልኖረ ብቻ ቦታ ይሰጠዋል። ቤተሰቡ የዲሲ ነዋሪነት በምዝገባው ጊዜ ማቅረብ ካልቻለ፣ ተማሪው በተጠባባቂነት ከሁሉም መጨረሻ በሆነው ስፍራ፣ ከዲሲ ነዋሪዎች ዝርዝር በኋላ እና ሌላ የዲሲ ነዋሪ ያልሆኑ በተጠባባቂነት ከተቀመጡበት ሁሉ መጨረሻ ላይ ይቀመጣል። የDCPS የምዝገባ ቡድን፣ ትምህርት ቤቱ ወይም ወላጅ፣ የ'My School DC' በማነጋገር የተጠባባቂነት ደረጃው ሊስተካከል ይችላል። በተጨማሪም፣ ነዋሪ ያልሆኑ ቤተሰቦች ለመማር የትምህርት ቤት ክፍያ መክፈል አለባቸው።¹¹ OSSE የዲሲ ነዋሪ ያልሆኑን፣ የትምህርት ክፍያን ያስፈጽማል። ቤተሰቦች በቀጥታ OSSE ጋር በመስራት የትምህርት ቤት ክፍያ ስምምነትን ይፈጥርና የትምህርት ቤት ክፍያውን ይከፍላሉ። የዲሲ ነዋሪ ያልሆኑ ተማሪን የማስመዝገብ አላማ ካለዎት፣ OSSEን በ osse.residency@dc.gov በማነጋገር ስለተማሪው ያሳውቁቸው። OSSE የትምህርት ቤት ክፍያ ስምምነታቸው መፈረሙን እና የመጀመሪያ ክፍያቸው መክፈሉን እስከሚያረጋግጥ ድረስ፣ ነዋሪ ያልሆኑ (Non-resident) ተማሪዎች፣ ክፍል ውስጥ ገብተው ለመማር ብቁ አይሆኑም።

- ስለOSSE የትምህርት ቤት ክፍያ አሰባሰብ መረጃ ለማግኘት፡ <http://osse.dc.gov/publication/tuition-collection> ይመልከቱ።

ከዲሲ ነዋሪነት ወደ ነዋሪ-አለመሆን የሚሸጋገሩ ተማሪዎች፣ በDCPS ትምህርት ቤታቸው ውስጥ እንደገና ሳይመለከቱ በቆየት ብቁ ሆነው እንዲቆዩ የሚያስችላቸው በሚከተሉት ሁኔታዎች ብቻ ነው።

- የDCPS ተማሪ፣ በትምህርት ቤቱ የመጨረሻ መልቀቂያ ክፍል የተመዘገበ እና የመጨረሻ ዓመት የክፍል ደረጃው ውስጥ የሚማር ተማሪ፣ በትምህርት ዓመቱ ነዋሪነት የሌለው ከሆነ፣ ክፍያ-ከፋይ ተማሪ በመሆን፣ የመጨረሻ ዓመት ትምህርቱን እንዲጨርስ ሊፈቀድለት ይችላል ይሆናል። ቀጣይነት ያለው ምዝገባም የሚካሄደው የትምህርት ቤት ክፍያ እና ነዋሪ ያልሆነ ተማሪ ክፍያን ለማድረግ ስምምነት ከተፈረመ ነው። ለጥያቄዎችዎ፣ OSSEን በ osse.residency@dc.gov ያነጋግሩ።
- የDCPS ተማሪ፣ በትምህርት ቤቱ የመጨረሻ መልቀቂያ ክፍል እንደገና በSeptember ወር የተመዘገበ ሆኖ፣ ነገር ግን በትምህርት ዓመቱ ወይም በበጋ ወራት፣ ከመጨረሻ ዓመት ክፍሉ በፊት መኖሪያውን የቀየረ ተማሪ፣ ክፍያውን ከፋይ ተማሪ በመሆን፣ የመጨረሻ ዓመት ትምህርቱን እንዲጨርስ ሊፈቀድለት ይችላል

¹¹ 5-A DCMR § 5007.1

ይሆናል። ቀጣይነት ያለው ምዝገባም የሚካሄደው የትምህርት ቤት ክፍያ እና ነዋሪ ያልሆነ ተማሪ ክፍያን ለማድረግ ስምምነት ከተፈረመ ነው። ለጥያቄዎችዎ፣ OSSEን በosse.residency@dc.gov ያነጋግሩ።

- የኮሎምቢያ ዲስትሪክት ዋርድ (ward of the District of Columbia) ከእንግዲህ ዋርድ ያልሆነበት ምክንያት እርሱ ወይም እርሷ፣ በቋሚ እንክብካቤ ቦታ ውስጥ የተቀመጠ/ች እና ከኮሎምቢያ ዲስትሪክት ውጪ የሚኖሩ ወላጆች፣ አሳዳጊ፣ ወይም ሞግዚት ጥበቃ ስር ሆነው በዲስትሪክቱ የሕዝብ ትምህርት ቤት ከቋሚ ዝውውሩ በፊት ይማር/ትማር የነበረ/ች፣ በዚያ ትምህርት ቤት የመጨረሻ መልቀቂያ ክፍል ድረስ እንዲማር ፈቃድ የተሰጣቸው። በዚህ ሁኔታ ያሉ ተማሪዎች የትምህርት ቤት ክፍያ እንዲከፍሉ አይጠየቁም።

የDCPS ተመራጭ (Selective) ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት/ፕሮግራም መግቢያ መስፈርቶች እና ሂደቶች

አንድ እና ከዚያ በላይ በሆኑ የDCPS ተመራጭ (selective) ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት ወይም ፕሮግራም የሚያመለክቱ ተማሪዎች፣ የ‘My School DC’ ማመልከቻን ተጨማሪ የሆነውን ክፍል፣ አጠናቀው መመላለት አለባቸው። ተጨማሪው ክፍሉም፣ እንደየትምህርት ቤቱ ወይም ፕሮግራሙ ይለያያል፤ ምክንያቱም እያንዳንዱ ትምህርት ቤት ወይም ፕሮግራም የራሱ የሆኑ መስፈርቶች¹² ስለሚኖራቸው ነው። ለጥያቄዎችዎ፣ የምዝገባ ቡድኑን በenroll@k12.dc.gov ወይም በ(202) 478-5738 ያነጋግሩ።

1. Benjamin Banneker Academic High School: <http://www.benjaminbanneker.org/>
2. Bard High School Early College DC (Bard DC): <http://bhsec.bard.edu/dc/>
3. Columbia Heights Education Campus (CHEC): <http://checdc.org/>
4. Duke Ellington School of the Arts: <http://www.ellingtonschool.org/>
5. Early College Academy at Coolidge High School: <https://www.coolidgeshs.org/>
6. McKinley Technology High School: <http://mckinleytech.org/>
7. Phelps Architecture, Construction and Engineering High School: <http://www.phelpshsdc.org/>
8. School Without Walls High School: <http://www.swwhs.org/>

ከትምህርት ቤቱ ድህረ-ገጽ በተጨማሪ፣ የSY21-22 የDCPS የተመራጭ (selective) ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት እና ፕሮግራም ማመልከቻ መስፈርቶች እና መግቢያ ሂደቶችን እዚህ መመልከት ይቻላል፡

<https://enrolldcps.dc.gov/node/46>

ከተማአቀፍ፣ ሁለት ቋንቋ፣ እና ሞንተሶሪ (Montessori) ትምህርት ቤቶች/ፕሮግራሞች

ከተማአቀፍ ትምህርት ቤቶች

1. Capitol Hill Montessori @ Logan (hPK3-8)
2. Dorothy Height Elementary School (hPK3-5)
3. Excel Academy (hPK3-8)
4. Leckie Education Campus – መካከለኛ ክፍሎች ብቻ (h6-8)
5. Ron Brown College Preparatory High School (h9-12)
6. School-Within-School (hPK3-5)
7. Stevens Early Learning Center (hPK3-PK4)

ሁለት ቋንቋ ፕሮግራሞች

ሙሉ የትምህርት ቤት ፕሮግራሞች (Whole School Programs) – ሁሉም የተመዘገቡ ተማሪዎች በሁለት ቋንቋ ፕሮግራሙ ውስጥ ይካፈላሉ። እንግሊዝኛ ቋንቋን-ብቻ (English-only)፣ የመጠቀም አማራጭ በትምህርት ቤቱ የለም።

1. Bancroft Elementary School (hPK3-5)
2. Bruce-Monroe Elementary School (hPK3-5)

¹² ትምህርት ቤቱ በቅርብ ጊዜ በመዘጋቱ ምክንያት፣ የቀድሞ ዓመት የመጨረሻው ሪፖርት ካርዶችው ስላልተዘጋጀና የሌላቸው ተማሪዎች፣ በዚህ ዓመት የተሰጣቸውን የመጀመሪያው የማማከሪያ ሪፖርት ካርዶችውን (advisory report card) እንደ ብቁነት መወሰኛ ሊጠቀሙበት ይችላሉ ይሆናል። ይህ ሁኔታ የገጠማቸው ቤተሰቦች ትምህርት ቤታቸውን በቀጥታ ማነጋገር ይገባቸዋል።

3. Columbia Heights Education Campus (h6-8)
4. Houston Elementary School (hPK3-3)
5. Oyster-Adams Bilingual School (hPK4-8)
6. Powell Elementary School (hPK3-5)

መደበኛ ፕሮግራሞች (Strand Programs) – መደበኛ የሆኑ የሁለት ቋንቋ ፕሮግራም እና ሁለት ቋንቋ ፕሮግራም ያልሆነንም ጨምሮ የሚሰጡ ትምህርት ቤቶች። በሁለተኛ ደረጃ (6-12) ደረጃዎች ላይ፤ በሁለት ቋንቋ ሐረግ ላይ፤ አንዳንድ ዋና ኮርሶችን በሚተረጎሙ (target) ቋንቋ ተማሪዎች እንዲወስዱ፤

1. Cleveland Elementary School (hPK3-5)
2. Columbia Heights Education Campus (h9-12)
3. MacFarland Middle School (h6-8)
4. Marie Reed Elementary School (hPK3-5)
5. Roosevelt High School (h9-12)
6. Tyler Elementary School (hPK3-5)

የሞንተሶሪ (Montessori) ፕሮግራሞች

ሙሉ (Whole) የትምህርት ቤት ፕሮግራም - ሁሉም የተመዘገቡ ተማሪዎች በሞንተሶሪ (Montessori) ፕሮግራም ይሳተፋሉ።

1. Capitol Hill Montessori @ Logan (hPK3-8)

መደበኛ ፕሮግራሞች (Strand Programs) – መደበኛ የሞንተሶሪ (Montessori) ፕሮግራም እና ሞንተሶሪ ያልሆነ (non- Montessori) ፕሮግራም የሚሰጡ ትምህርት ቤቶች

1. Langdon Elementary School (hPK3-5)
2. Nalle Elementary School (hPK3-5)

ሁለት ቋንቋ ፕሮግራም የምዝገባ ፖሊሲዎች

የቋንቋ የበላይነት፡ ከPK3-1 ክፍሎች የምዝገባ ፖሊሲ

ተማሪዎች ከK - 12 ክፍሎች ገብቶ የመማር መብት ባላቸው ትምህርት ቤት(ቶች) ውስጥ፤ የ'My School DC' ሎተሪን ሳያመለክቱ መግባት ይችላሉ። ሁለት ቋንቋ መማርን ለመደገፍ እንግሊዘኛ ቋንቋ ለሚማሩ ተማሪዎች፤ የሁለት ቋንቋ (bilingual) አገልግሎቶችን እንደሚያገኙ ለማረጋገጥ፤ ከPK3-1 ክፍሎች ውስጥ የሚገኙ የDCPS የሁለት ቋንቋ ፕሮግራም፤ ከክልል ወሰን ውጪ (out-of- boundary) የሆኑ የሎተሪ አመልካቾች፤ “እንግሊዘኛ ቋንቋ የበላይነት (English-dominant)” ወይም “የስፓኒሽ ቋንቋ የበላይነት (Spanish-dominant)” ብለው እየለዩ እንዲገልጹ ይጠይቃል። ‘የቋንቋ የበላይነት’ የሚለው ቃል፤ ለአመልካቹ ተማሪ የመጀመሪያ የመግባቢያ ቋንቋ የሆነው ተብሎ ይተረጎማል። የሎተሪ ውጤቶቹ ከተገለጹ በኋላ፤ እና ከምዝገባው በፊት፤ ሁሉም “የስፓኒሽ ቋንቋ የበላይነት (Spanish-dominant)” ብለው የተዛመዱ ተማሪዎች፤ የቋንቋ ችሎታ ግምገማ ሊደረግላቸው ይችላል። የቋንቋ ችሎታ መስፈርትን የማያሟሉ ተማሪዎች፤ በሎተሪው አማካኝነት በዘፈቀደ (random) በተሰጠ ቁጥራቸው እና ሌላ ከዚህ ቀደም ብቁነታቸውን ላረጋገጡባቸው ምርጫዎችን በተከተለ ሁኔታ፤ በትምህርት ቤቱ የእንግሊዘኛ የበላይነት (English-dominant) ትምህርት ቤቶች የተጠባባቂ ዝርዝር ውስጥ ይቀመጣሉ።

የስፓኒሽ ቋንቋ ችሎታ ብቃትን መፈተኛ፡ ከ2-12 ክፍሎች የምዝገባ ፖሊሲ

ተማሪዎች ከK - 12 ክፍሎች ገብቶ የመማር መብት ባላቸው ትምህርት ቤት(ቶች) ውስጥ፣ የ'My School DC' ሎተሪን ሳያመለክቱ መግባት ይችላሉ። ከዚህ በፊት በDCPS ወይም በዲሲ የሕዝብ ቻርተር ትምህርት ቤት ውስጥ የስፓኒሽ ሁለት ቋንቋ ፕሮግራም ውስጥ ያልተካፈሉ፣ እና የስፓኒሽ ቋንቋ የሚናገሩና የእንግሊዘኛ ቋንቋ ተማሪዎች ያልሆኑ፣ ከክልል ወሰን ውጪ (Out-of-boundary) የሎተሪ አመልካቾች፣ በCHEC መካከለኛ ትምህርት ቤት ውስጥ የተመዘገቡ ካልሆኑ በስተቀር፣ የስፓኒሽ ችሎታን መፈተኛ መውሰድ ያስፈልጋቸው ይሆናል። ፈተናው የሚካሄደው በሎተሪ የተዘመዱት ዝርዝር ከተገለጸ በኋላ ነው። ግምገማውን ተማሪው ካላለፈ፣ በሁለት ቋንቋ ፕሮግራም ትምህርት ቤት ውስጥ ያገኙትን መዛመድ መልቀቅ ይኖርባቸዋል። ይህ ሁኔታ በሚያጋጥም ጊዜ፣ በወላጆቹ ጥያቄ፣ በፊት አመልካቹ “በተጠባባቂነት ውስጥ ባልነበረበት” በሁሉም ትምህርት ቤቶች የተጠባባቂ ዝርዝር ውስጥ ተመልሶ እንዲገባ ይደረጋል። ይህ ጥያቄ በወላጅ እና ተማሪው ለ'My School DC' የሚቀርበው፣ የስፓኒሽ ችሎታ ፈተናውን መውደቁ ከታወቀ በኋላ ብቻ ነው።

ማስታወሻ፡ ተማሪው የቋንቋ መስፈርቶቹን የማያሟላ ከሆነ፣ የስፓኒሽ ችሎታ ግምገማ ፈተናን ለመግቢያነት የማይጠየቀው - እርሱ ወይም እርሷ፣ በCHEC መካከለኛ ትምህርት ቤት፣ ዘግይቶ የመግቢያ ፕሮግራም ካልሆነ በስተቀር፣ በሁሉም የDCPS የሁለት ቋንቋ ፕሮግራሞች ክፍል ውስጥ ብቁ ይሆናሉ።

ሁለት ቋንቋ ያልሆነ አማራጭ ትምህርት ቤት ምደባ (እህት (Sister) ትምህርት ቤት) (ከK-8 ክፍሎች)

በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ውስጥ እንግሊዘኛ ብቻ (English-only) አማራጭ የሌለው፣ የሁለት ቋንቋ ትምህርት ቤት ውስጥ የሚማሩና ቤተሰቦቻቸው በሁለት ቋንቋ ፕሮግራሙ ውስጥ እንዲሳተፉ የማይፈልጉ፣ በአስገዳጅ-የትምህርት ዕድሜ ውስጥ የሚገኙ ተማሪዎች ቤተሰቦች ለሆኑት፣ የምዝገባ ተለዋጭ አማራጭን DCPS ይሰጣቸዋል። ሁለት ቋንቋ ያልሆኑ ተለዋጭ ትምህርት

ቤቶች ለPK3፣ PK4 ወይም ከክልል ወሰን ውጪ (out-of-boundary) ተማሪዎች አያገለግልም።

የሁለት ቋንቋ ፕሮግራም (እንግሊዘኛ ብቻ (English-Only) ያልሆኑ ክፍሎች አማራጭ)	ሁለት ቋንቋ ያልሆነ አማራጭ (በትምህርት ቤት የሚሰጡ ክፍሎች)
Bancroft Elementary School (ከPK3-5)	Tubman Elementary School (ከPK3-5)
Bruce-Monroe Elementary School (ከPK3-5)	Raymond Elementary School (ከPK3-5)
Columbia Heights Education Campus (ከ6-8)	Cardozo Education Campus (ከ6-8)
Houston Elementary School (ከPK3-3 ከክፍል ወደ ክፍል እያደገ የሚሄድ የሁለት ቋንቋ ፕሮግራም)	Burrville Elementary School (ከPK3-5)
Oyster-Adams Bilingual School (ከPK4-8)፣	School Without Walls at Francis-Stevens (ከPK3-8)
Powell Elementary School (ከPK3-5)	Dorothy Height Elementary School (ከPK3-5)

- የሁለት ቋንቋ ትምህርት ቤት/ፕሮግራሞች ሙሉ ዝርዝርን ለማግኘት በገጽ 35 ይመልከቱ።

ከ2-8ተኛ ክፍሎች ውስጥ የሚገኝ በክልል ወሰን ውስጥ (inboundary) የሚገኝ ተማሪ፣ የስፓኒሽ ቋንቋ ብቃት ሳይኖረው፣ ቤተሰቦቹ በሁለት ቋንቋ (dual language) ፕሮግራም ውስጥ ለማስመዝገብ ቢመርጡ እና ሁለት ቋንቋ ያልሆነ (non-dual language) አማራጭ ትምህርት ቤትን ባይመለከቱ፣ ትምህርት ቤቱ የስፓኒሽ ቋንቋን የማወቅ ብቃትን

የተማሪ ምደባ ቢሮ

3535 V Street, NE
Washington, DC 20018
በ(202) 939-2004 ወይም
student.placement@k12.dc.gov ያነጋግሩ

ታሳቢ በማያደግ፣ ባለሁለት ቋንቋ (dual language) ትምህርት ቤት ማስመዝገባቸውን እና ልጃቸው በሁለት ቋንቋ

ፕሮግራሙ ውስጥ ሊያጋጥመው ስለሚችለው ማንኛውም የቀለም ትምህርት ችግር ተገንዝበው እንዳደረጉት የሚያረጋግጥ የመልቀቂያ (waiver) ስምምነት እንዲፈርሙ ቤተሰቦች ይጠየቃሉ።

ሁለት ቋንቋ ያልሆነ አማራጮች ለPK3 እና PK4

አስገዳጅ ባልሆኑ (non-compulsory) ክፍሎች በ(PK3 and PK4) ለሚመዘገቡ ተማሪዎች ካልሆነ በስተቀር፣ DCPS ሁለት ቋንቋ ያልሆኑ አማራጮችን በመጠቀም መግባትን ዋስትና አይሰጥም። የክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ትምህርት ቤታቸው፣ እንግሊዘኛ ብቻ - ያልሆነ ባለሁለት ቋንቋ ትምህርት ቤት ምርጫ ውስጥ ለሆኑ የPK3 እና PK4 ተማሪዎች ቤተሰቦች የሆኑ፤ ነገር ግን በሁለት ቋንቋ ትምህርት ቤት ፕሮግራም ውስጥ መካፈል የማይፈልጉ ቤተሰቦች፣ በ'My School DC' ሎተሪ አማካኝነት ሁለት ቋንቋ ያልሆነ አማራጭ ትምህርት ቤቶች ቦታ ለማግኘት ማመልከት አለባቸው። በምዝገባው ወቅት፣ ሁለት ቋንቋ ያልሆነ አማራጭ ትምህርት ቤት ውስጥ የሚሳገር ወንድምና እህት ካላቸው፣ ተማሪ የወንድምና እህት ምርጫ የማግኘት ጥያቄውን ማቅረብ ይቻላል። አማራጭ ለሆነ ትምህርት ቤት የሚያመለክቱ ተማሪዎች፣ በዚያ ትምህርት ቤት፣ በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ምርጫ ማግኘት አይችሉም።

በሁለት ቋንቋ፣ በስፓኒሽ ቋንቋ ችሎታ፣ እና በሎተሪ ላይ የተለየ ጥያቄዎች ላይ፣ ተጨማሪ መረጃን ለማግኘት፣ <https://dcps.dc.gov/DL> ይጎብኙ።

ሞንተሶሪ (Montessori) ትምህርት ቤት ምዝገባ ፖሊሲዎች

ወደ DCPS የሞንተሶሪ (Montessori) ፕሮግራሞች አመልክተው የነበሩ ቤተሰቦች ይበረታታሉ፤ ሆኖም ግን ከዚህ ቀደም የሞንተሶሪ (Montessori) ልምድ ያላቸው ብቻ መሆን የለበትም። በDCPS የሞንተሶሪ (Montessori) ፕሮግራሞች ያመለክቱ ቤተሰቦች፣ ግን ከዚህ ቀደም የሞንተሶሪ (Montessori) ልምድ የሌላቸው፣ የትምህርት ቤቱ የሞንተሶሪ (Montessori) ፕሮግራም በሚወሰነው መሠረት፣ በትምህርት ቤት ጉብኝት እና/ወይም ቃለ-መጠይቅ እንዲካፈሉ ይጠበቅባቸው ይሆናል።